

THE POSTAL HISTORY OF UKRAINE



РОМАН ДУБІНЯК

ПЕТРО ЦИБАНЯК

ПОШТОВІ ЛИСТІВКИ УКРАЇНСЬКИХ СІЧОВИХ СТРІЛЬЦІВ



UKRAINIAN LEGION Type 11a (no.10) - Classic Issue

Гуртом в ряди! Борня кишить,
За волю, славу України,
Від ляку ворог вже дрижить
За наші кривди та руїни.

**UKRAINIAN LEGION
POSTCARDS - TYPES 1 - 6**

ROMAN DUBYNIAK

JANUARY 2005

PETER CYBANIAK



три покоління трударів
(Роман Дубиняк, †достойний Ярослав Стецько, Петро Цибаняк)

Кожний українець повинен знати історію свого народу. Кожний повинен знати, як жили наші діди й прадіди, за що боролись, як здобували собі ліпшу долю. Всі ми повинні знати, хто перед нами трудився на нашій землі, хто боронив її від ворогів, хто організував наше життя, хто будував українську державу.

Українська філателія - наука про збирання та вивчення поштових марок - нумізMATика - наука про збирання та вивчення грошових знаків і відзнак - і філокартія - наука про збирання та вивчення ілюстрованих поштових листівок - є документами цих славних подій. Завданням цієї праці є зареєструвати все, що змоглося зібрати, щоб не затратилось, або не було знищене нашими ворогами.

Нехай українське молоде покоління побачить ці чудові пам'ятки української слави. Нехай вони будуть горді, що вони українці, що з козацького роду. Нехай знають, що вірні сини України будили український народ із рабського сну в ворожій неволі. А слова Івана Франка в вірші „Не пора, не пора!...” й сьогодні є кличами для нас, як і були для українського покоління перед першою світовою війною.

Берім собі приклад із визначних синів українського народу, бо:

*Не пора, не пора, не пора,
Москалеві - ляхові служить:
Довершилась Україні кривда стара,
Нам пора для України жити.*

*Не пора, не пора, не пора,
В рідну хату вносити роздор!
Хай пропаде незгоди проклята мара!
Під України єднаймося прапор!*

*Не пора, не пора, не пора,
За невігласів лить свою кров,
І любити царя, що наш люд обдира,
Для України наша любов.*

*Бо пора це велика єсть:
У завзятій, важкій боротьбі,
Ми поляжем, щоб волю, і славу, і честь,
Рідний краю, здобути тобі!*

Роман Дубиняк

Петро Цибаняк

**Дарунок Української Музейної Фундації Романа Дубиняка
16, Bexley Avenue, Leeds, West Yorkshire, LS8 5LU, ENGLAND**

UKRAINIAN LEGION POSTCARDS

TYPES 1 - 6

Ukraine collecting offers an exciting opportunity for collectors to obtain unique and priceless items of Ukrainian history for less than 100 dollars !

The best place to start, is the collecting of Ukrainian postcards. There are virtually no forgeries, they are beautiful, and they are cheap ! The added benefit is that with luck, a used postcard can be purchased with valuable Ukrainian postal history, for just the price of the original postcard !

You do not need to be rich to be a Ukraine collector, in fact the poorer you are and the more limited your budget, the more exciting collecting becomes, as you attempt to make every dollar count !



Старшина (Управа) Повітової Січі у Львові в січових одностроях

Сидять (від ліва до права): Роман Дашкевич - кошовий та Михайло Царевич - осавул.

Стоять (від ліва до права): Микола Никорак - обозний, Катря Пацулівна - командантка жіночої чоти, Іван Тучапський - чотар, Микола Липка - чотар, Семен Безпалко - чотар і Гриць Ничка - писар.

(бракує на світлині: Степан Фенюк - скарбник)

The Roman Dubyniak Ukrainian Museum Foundation is happy to provide a 'free of charge' opinion on any Ukrainian postcard, preferably from the original, but also from good copies of *both* sides. Advice and collecting help is free, simply write to the Foundation !

The best place to start in any collecting area, is where there are no catalogues, so prices are cheap, and just a little knowledge, like the Ukrainian language and any known literature, makes YOU the expert.

Ukrainian Legion Postcards offer such an opportunity !

The Ukrainian Legion, 1914 - 1918, was the FIRST Ukrainian military formation of modern times, and the first Ukrainian military formation for many generations.

The 'War Council' of the Ukrainian Legion issued postcards (and stamps) to raise funds for the Legion, and to provide a visual record of the deeds and exploits of the Ukrainian Legion for the Ukrainian population, who eagerly awaited news of the Legion.

The nearest thing to a catalogue is the listing provided by Borys Zayachivsky in the 'Drohobyt'skiy Kolektsioner' No1 (14) 2002. We have found little or nothing else !

Dr Kyrylo Trylovskiy is the true founder of Ukrainian Legion postcards.



Др. Кирило Трильовський
генеральний отаман Січового Союзу
в січовому однострою в 1912 році

A co-founder of the Ukrainian Radical party which from the turn of the century fought for Ukrainian rights against the Austrian authorities, the Church - both Roman and Russian, Polish Landlords, and the Poles who occupied all the positions of power over the Ukrainian population of Halychyna, and kept Ukrainians as second class citizens and denied them their rights.

Against Polish opposition he formed for the first time Ukrainian "Sich" semi-military groups, based on traditional Kozak military lines, throughout the towns and villages of Halychyna. Officially they were volunteer "Fire-Fighting" groups, as the Poles could not oppose such formations.

In 1913, against strong Polish opposition, he managed to establish the "Ukrainian Sich Rifleman", by copying word for word the constitution of the Polish "Stszelcy" riflemen organisation.

In 1914 he became the head of the "Ukrainian War Council" and despite Polish opposition, the "Ukrainian Legion" was formed.

TYPE 1 "Red Cross" Issue

In 1914 or 1915, the "Ukrainian War Council" managed to obtain permission to Issue just 3 postcards for either the Sich riflemen or the Ukrainian Legion. They did this by telling the authorities that the postcards were to be issued for the benefit of the "Red Cross" something that the authorities could not oppose. However they must have been allowed only a minimal printing, for after 50 years of searching, we have only found 1 card, though Borys Zayachivsky reports 3 different cards known. Note the 'Josefstädterstrasse 79' address.



Генеральна Старшина (Управа) Українського Січового Союзу

вибрана в грудні 1912 року

Сидять (від ліва до права): Сидір Винників - генеральний скарбник,
Др. Кирило Трильовський - генеральний отаман
і Ярослав Веселовський - генеральний осавул.

Стоять (від ліва до права): Федір Калинович - генеральний чотар,
Микола Балицький - генеральний писар, Дмитро Катамай - генеральний обозний,
відтак і голова стрілецької секції.

TYPE 2 "Brown Front" Issue

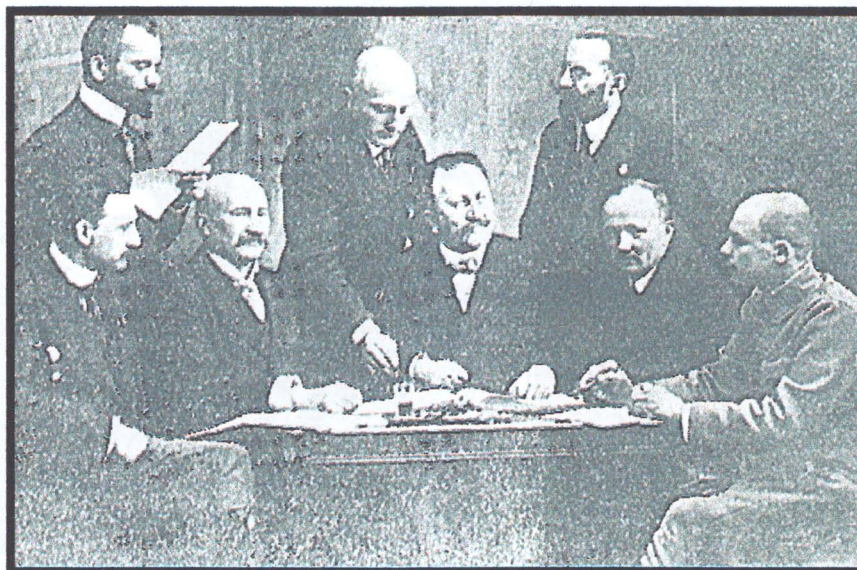
Once the principal of issuing postcards had been established by the Type 1 issue. The authorities now faced with the problems of winning the war, could not oppose the issue of postcards for the benefit of military formations. The "War Council" of the Ukrainian Legion took full advantage and issued a further 11 Types of Ukrainian Legion postcard between 1914 and 1918. In addition postcards were issued by the Ukrainian Legion Press Office and by the Komisariat of the Ukrainian Legion in Volodymyr Volynskiy and Podillia. For the Type 2 postcards, 11 different fronts have been found and Borys Zayachivsky reports a 12th. The earliest known used date of a Ukrainian Legion postcard is found on a Type 2 postcard dated, 22.8.1915 Vienna, Austria.

TYPE 3 “Blue Front” Issue

To follow the 3 Type 1 postcards, and the 12 different fronts of the Type 2 postcards, Type 3 postcards were numbered from 16 to 27. 12 blue postcards of Type 3 to match the 12 brown postcards of Type 2.

TYPE 4 The “Emblem of the Legion” Issue

The very first COLOUR postcard of the Ukrainian Legion.



Боева Управа Українських Січових Стрільців у Відні в 1915 році

Сидять (від ліва до права): Др. Володимир Старосольський, Др. Теофіль Кормош,
Др. Кирило Трильовський - голова, Др. Степан Томашівський та Дмитро Катамай - писар.

Стоять (від ліва до права): Проф. Іван Боберський - скарбник,
Володимир Темницький - заступник голови й Др. Лонгин Цегельський.

TYPE 5 The “Berlin” Issues

It appears the authorities had allowed 20 cards to be printed of this Issue. To get round this ‘local difficulty’ the printers simply printed “in error”, the various required postcards for the War Council of the Ukrainian Legion. For example no.14 has 4 different fronts known!

TYPE 6 The “Austrian Photographic Society” Issues

Again complete chaos in the numbering system of this Type. We think as the Series 2 postcards are numbered from 1 to 35 (Type 6e - Type 6i), then there could have been a further 35 un-numbered postcards (Type 6a - Type 6d). That is, there was official permission for 70 postcards. However the Type 6i “1917 ‘a’ series” may have produced a further 35 cards. So there could be 105 postcards of Type 6, and even more if there were additional “error” printings.

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТІЛЬЦІ

BLACK AND WHITE

Type 1 "Red Cross" Issue

1a grey front
no print on front

black back
'Josefstädterstrasse 79' address

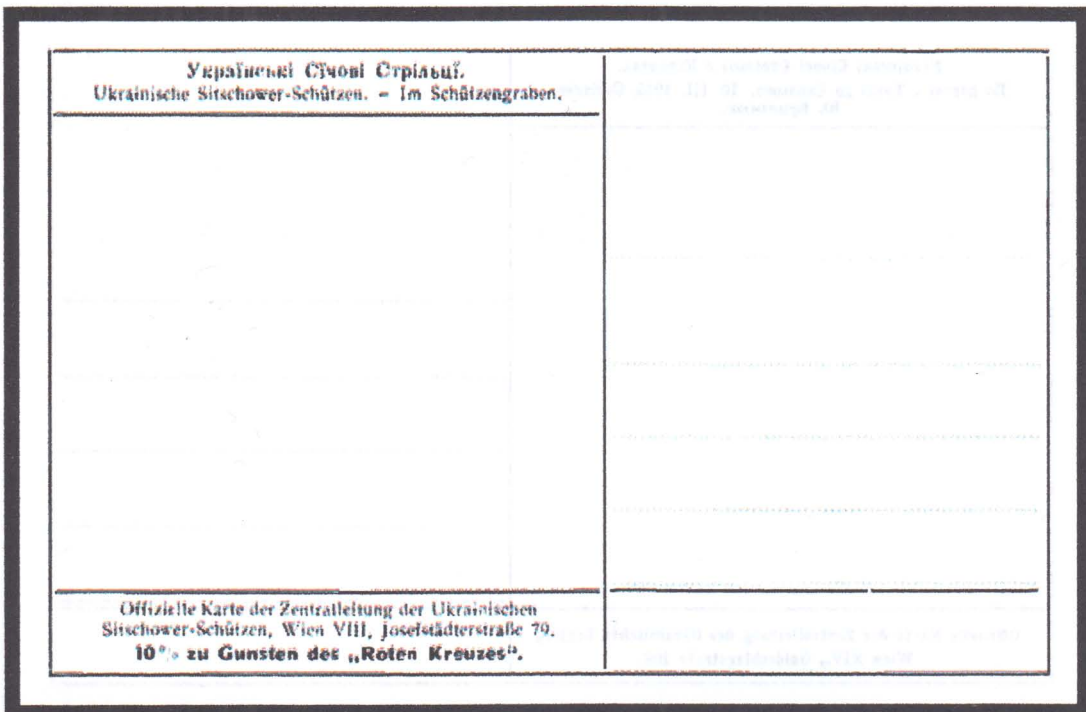
no numbers
(3 cards known ?)

10% for the Benefit of the "Red Cross"



Ukrainian Sich riflemen at firing practice

2 additional cards have been reported by Borys Zayachivsky
'Patrol in the Carpathian Mountains'
'Preparing to march'



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 2 "Brown Front" Issue

2a brown-grey front
brown-grey print on front

brown-grey back

no numbers (8 cards known)

size 14.2 x 9.2 cms

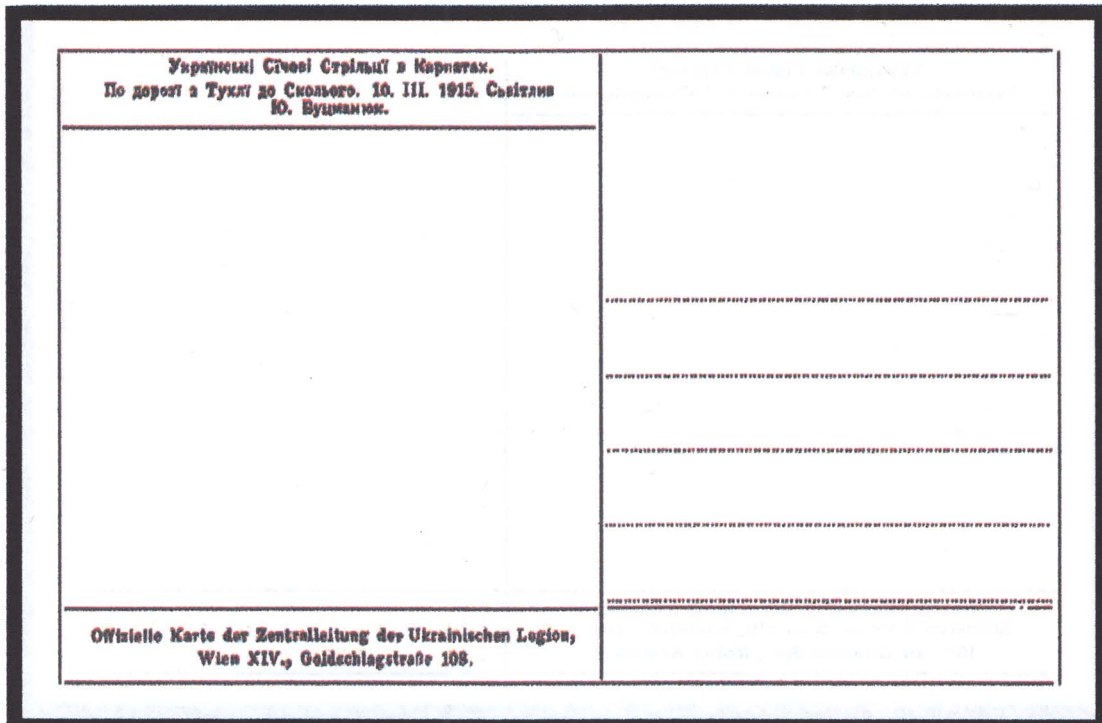
No Wien comma

known used
22.8.1915 Vienna (Austria)
28.1.1916 Rohatyn



Ukrainische Legion in den Karpathen. Unterwegs von Tuchla nach Skole. 10. III. 1915.

*The Ukrainian Legion in the Carpathian mountains
On the road from Tukhlia to Skole,
Photographer First Lieutenant Yulian Butsmaniuk 10.3.1915
(12 different fronts are known for the Type 2 Issues - 11 are shown,
and Borys Zayachivsky has reported the 12th as the 'Ukrainian General Council')*



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 2 "Brown Front" Issue

2a brown-grey front
brown-grey print on front

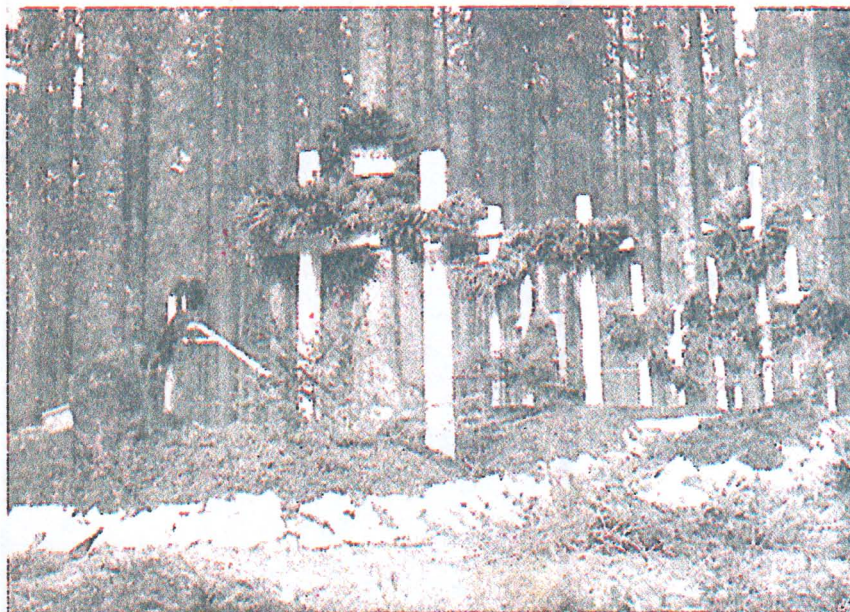
brown-grey back

no numbers (8 cards known)

size 14.2 x 9.2 cms

No Wien comma

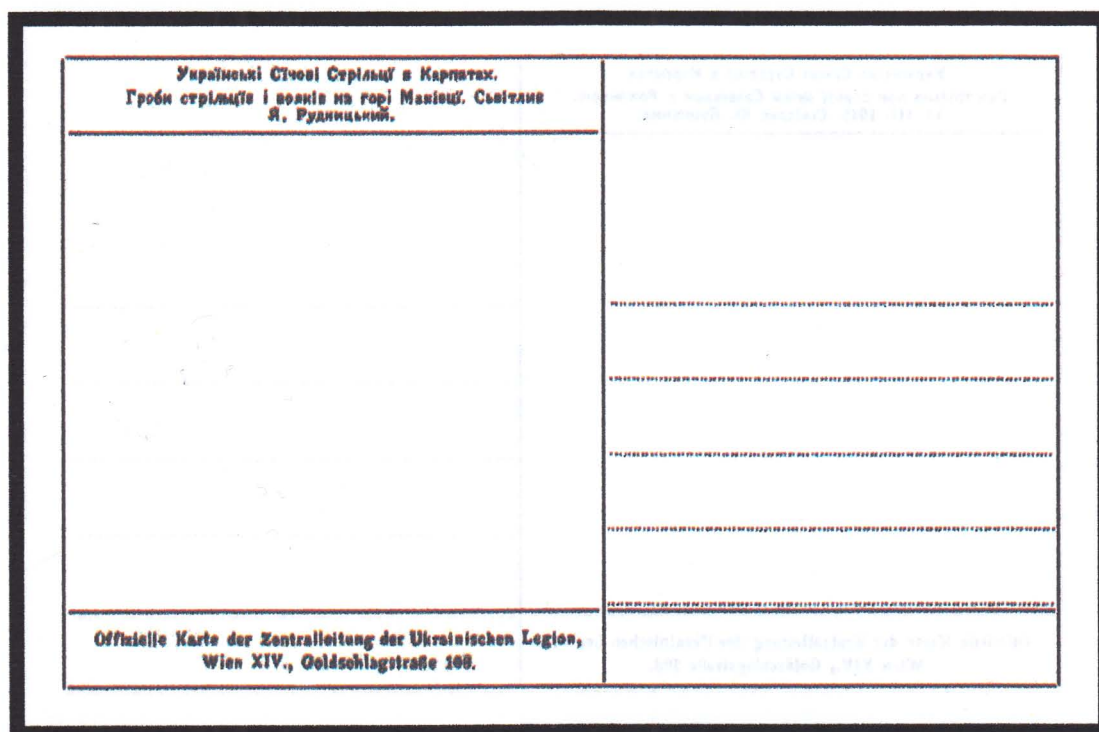
known used
22.8.1915 Vienna (Austria)
28.1.1916 Rohatyn



Ukrainische Legion in den Karpathen, Gräber der Gefallenen auf dem Berge Makivka.

The Ukrainian Legion in the Carpathian mountains

*The graves of soldiers and Ukrainian Legionnaires on the Makivka mountain
Photographer YA. Rudnytskiy*



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 2 "Brown Front" Issue

2a brown-grey front
brown-grey print on front

size 14.2 x 9.2 cms

brown-grey back

No Wien comma

no numbers (8 cards known)

known used

22.8.1915 Vienna (Austria)

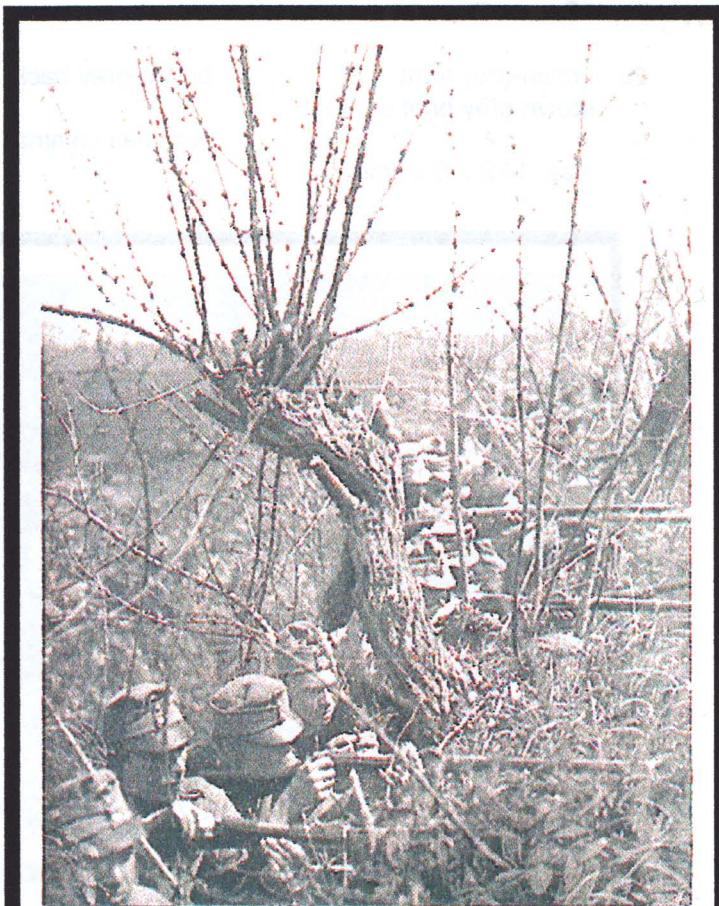
28.1.1916 Rohatyn

*The Ukrainian Legion
in the Carpathian mountains*

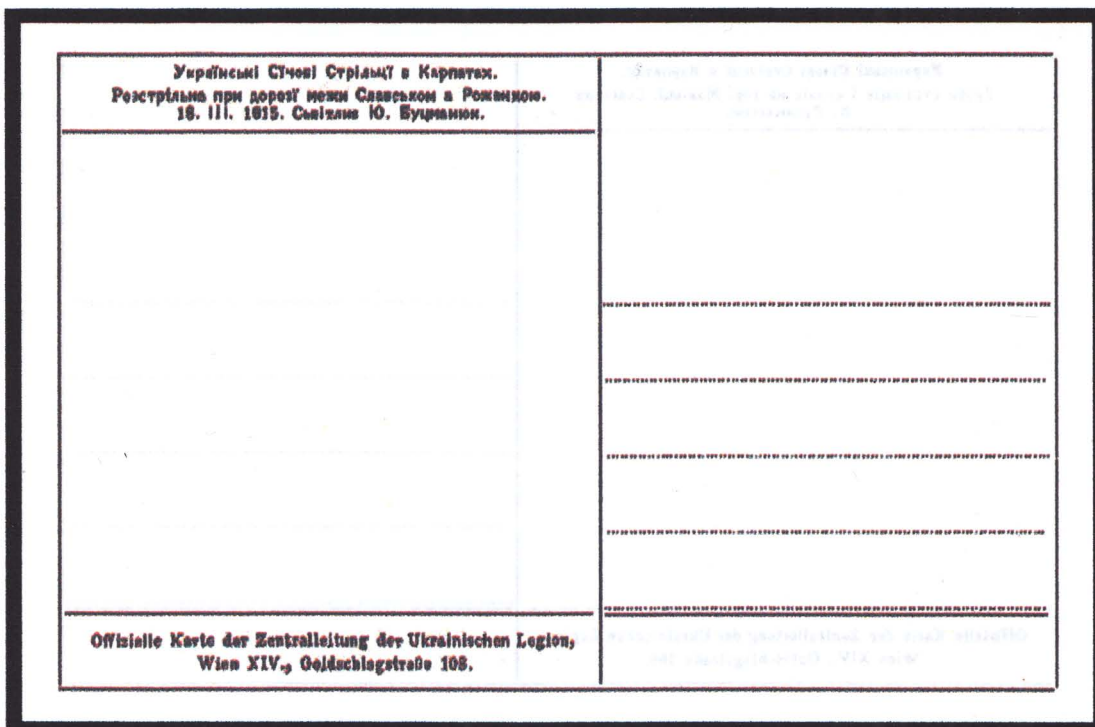
*Battle line, near the road, between the villages
Slavsko and Rozhanka*

Photographer

First Lieutenant Yulian Butsmaniuk, 18.3.1915



Ukrainische Legion in den Karpathen.
Schwarmlinie am Wege zwischen Slavsko und Rožanka 18. III. 1915.



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 2 "Brown Front" issue

2a brown-grey front
brown-grey print on front

brown-grey back

no numbers (8 cards known)

size 14.2 x 9.2 cms

No Wien comma

known used
22.8.1915 Vienna (Austria)
28.1.1916 Rohatyn

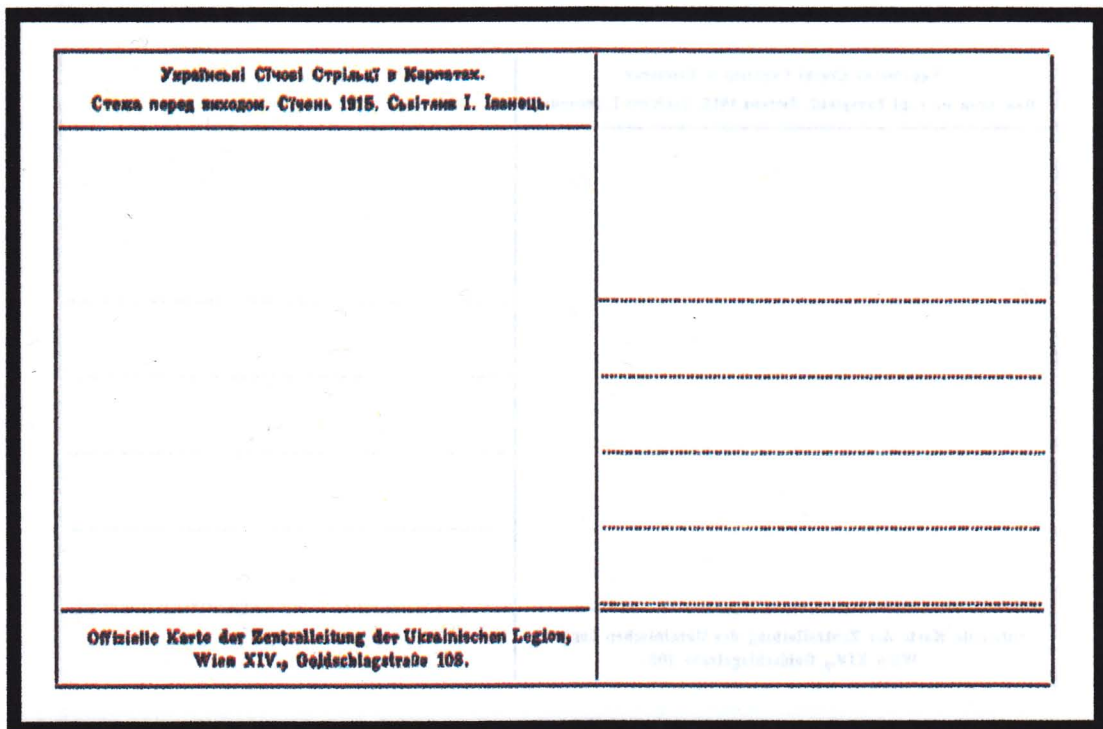


Ukrainische Legion in den Karpathen. Patrouille vor dem Aufbruch. Jänner 1915.

The Ukrainian Legion in the Carpathian mountains

A patrol prepares for action,

Photographer Second Lieutenant Ivan Ivanets, January 1915



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 2 "Brown Front" Issue

2a brown-grey front
brown-grey print on front

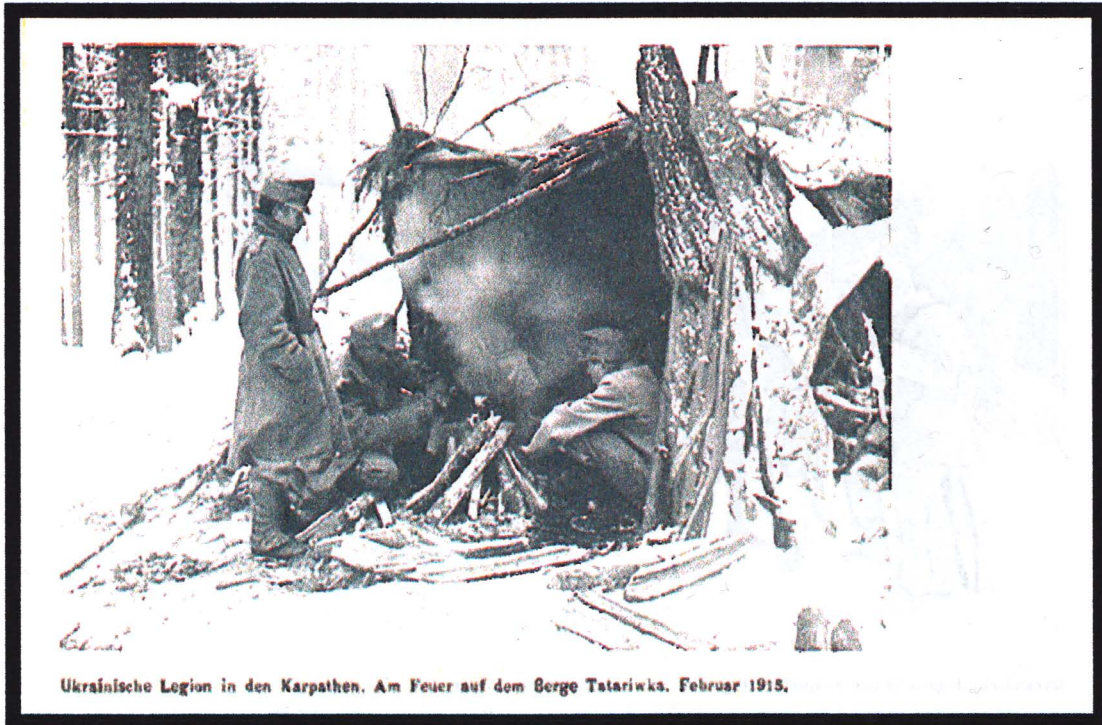
brown-grey back

no numbers (8 cards known)

size 14.2 x 9.2 cms

No Wien comma

known used
22.8.1915 Vienna (Austria)
28.1.1916 Rohatyn

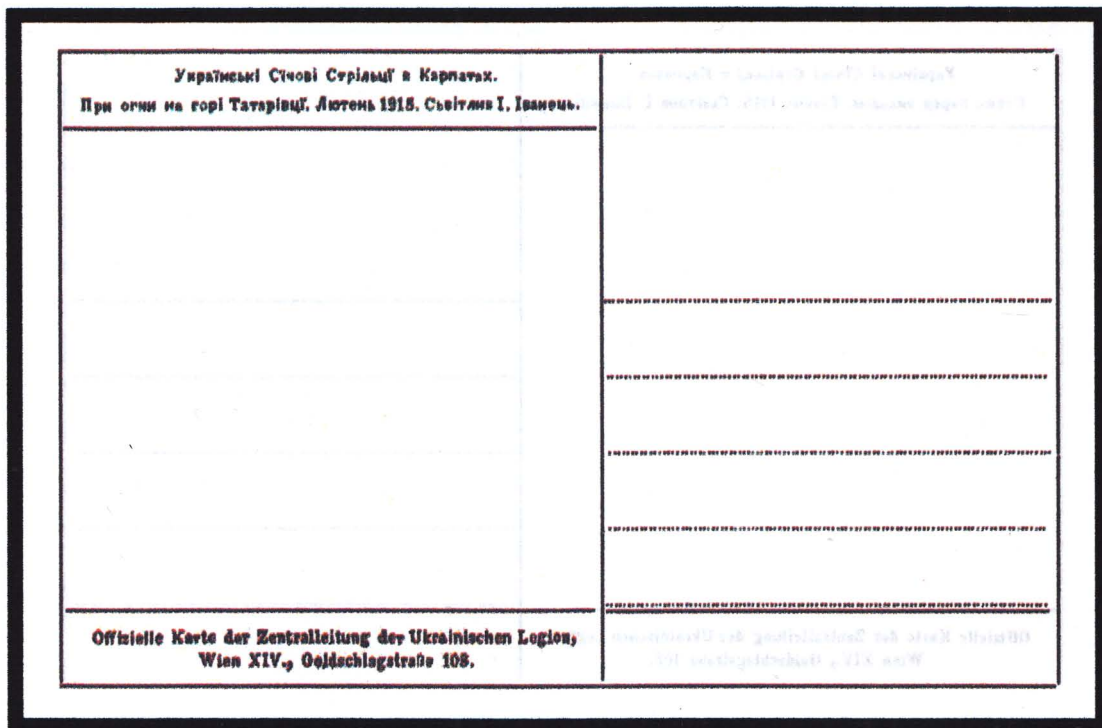


Ukrainische Legion in den Karpathen. Am Feuer auf dem Berge Tatarivka. Februar 1915.

The Ukrainian Legion in the Carpathian mountains

By the campfire on the Tatarivka mountain,

Photographer Second Lieutenant Ivan Ivanets, February 1915



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 2 "Brown Front" Issue

2a brown-grey front
brown-grey print on front

brown-grey back

no numbers (8 cards known)

size 14.2 x 9.2 cms

No Wien comma

known used
22.8.1915 Vienna (Austria)
28.1.1916 Rohatyn

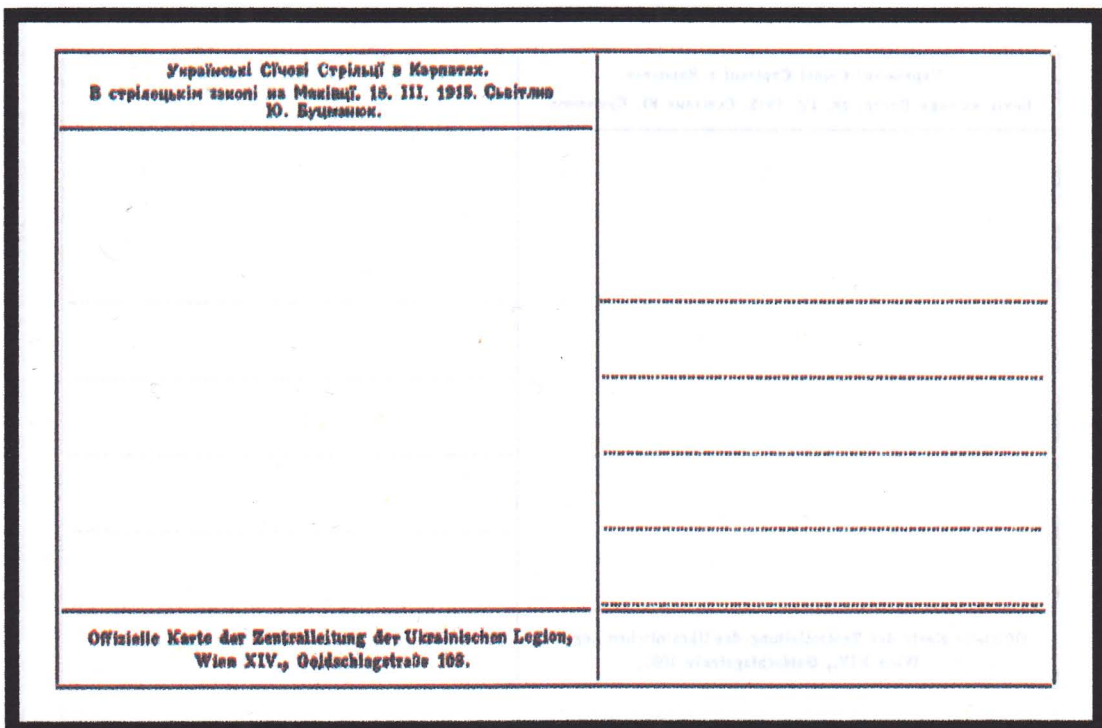


Ukrainische Legion in den Karpathen. Im Schützengraben auf dem Berge Makivka. 18. III. 1915.

The Ukrainian Legion in the Carpathian mountains

In a rifleman's trench, on the Makivka mountain,

Photographer First Lieutenant Yulian Butsmaniuk, 18.3.1915



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 2 "Brown Front" Issue

2a brown-grey front
brown-grey print on front

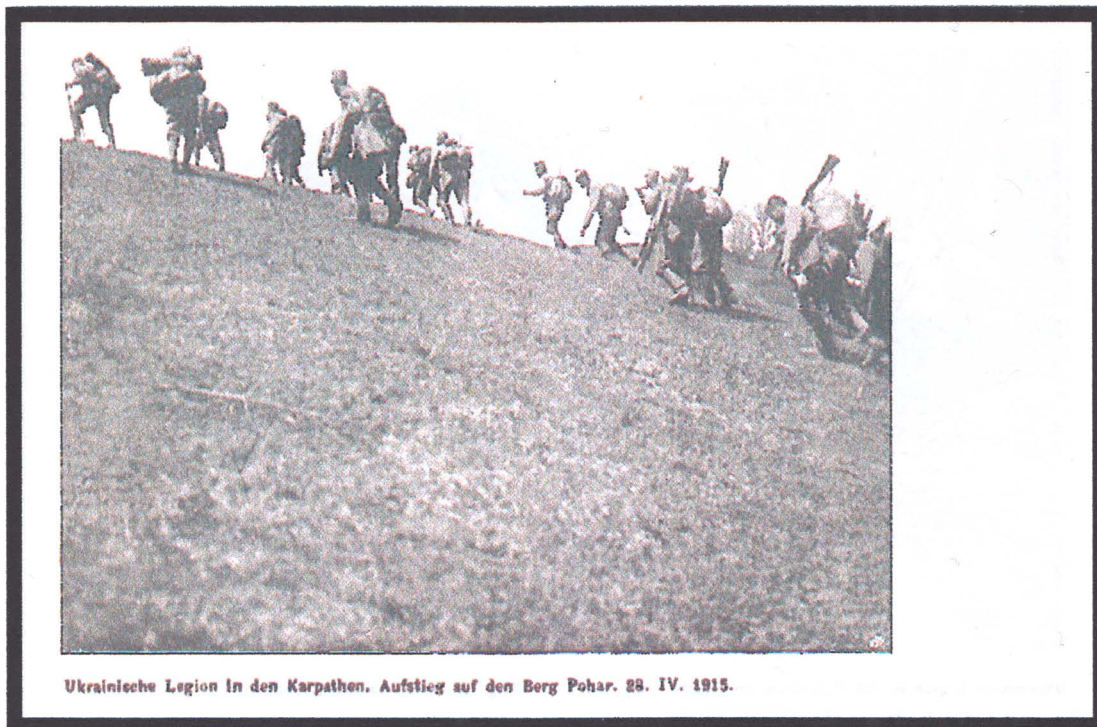
brown-grey back

no numbers (8 cards known)

size 14.2 x 9.2 cms

No Wien comma

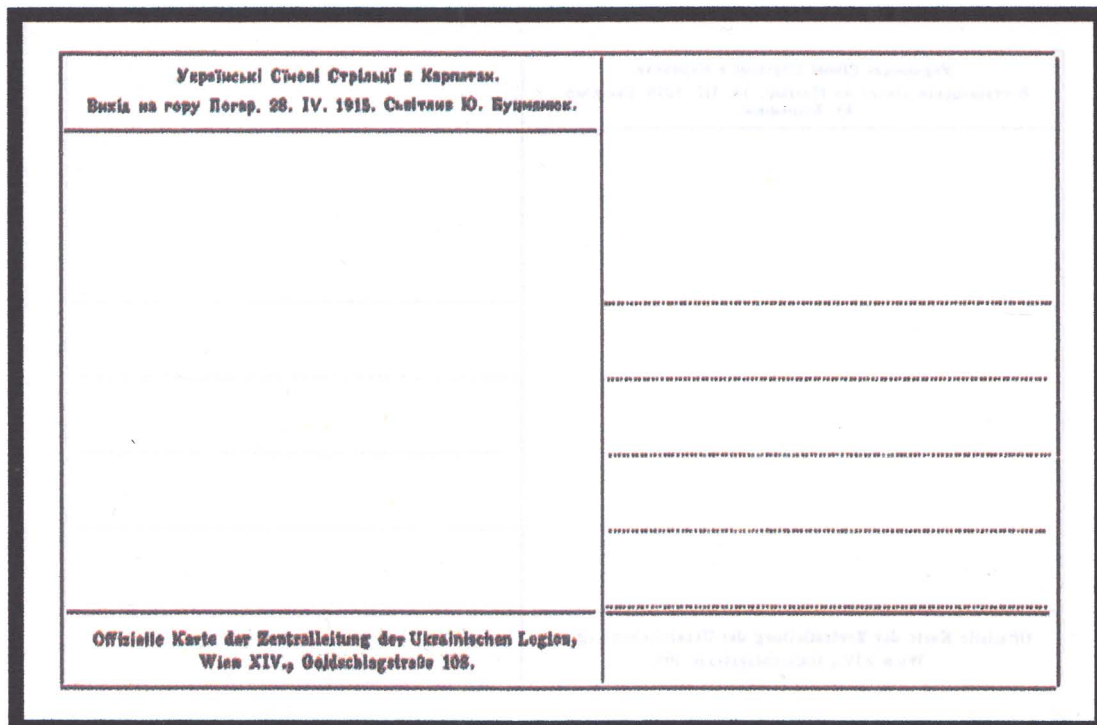
known used
22.8.1915 Vienna (Austria)
28.1.1916 Rohatyn



The Ukrainian Legion in the Carpathian mountains

The ascent of the Pohar mountain.

Photographer First Lieutenant Yulian Butsmaniuk, 28.4.1915



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 2 "Brown Front" Issue

2a brown-grey front
brown-grey print on front

brown-grey back

no numbers (8 cards known)

size 14.2 x 9.2 cms

No Wien comma

known used
22.8.1915 Vienna (Austria)
28.1.1916 Rohatyn

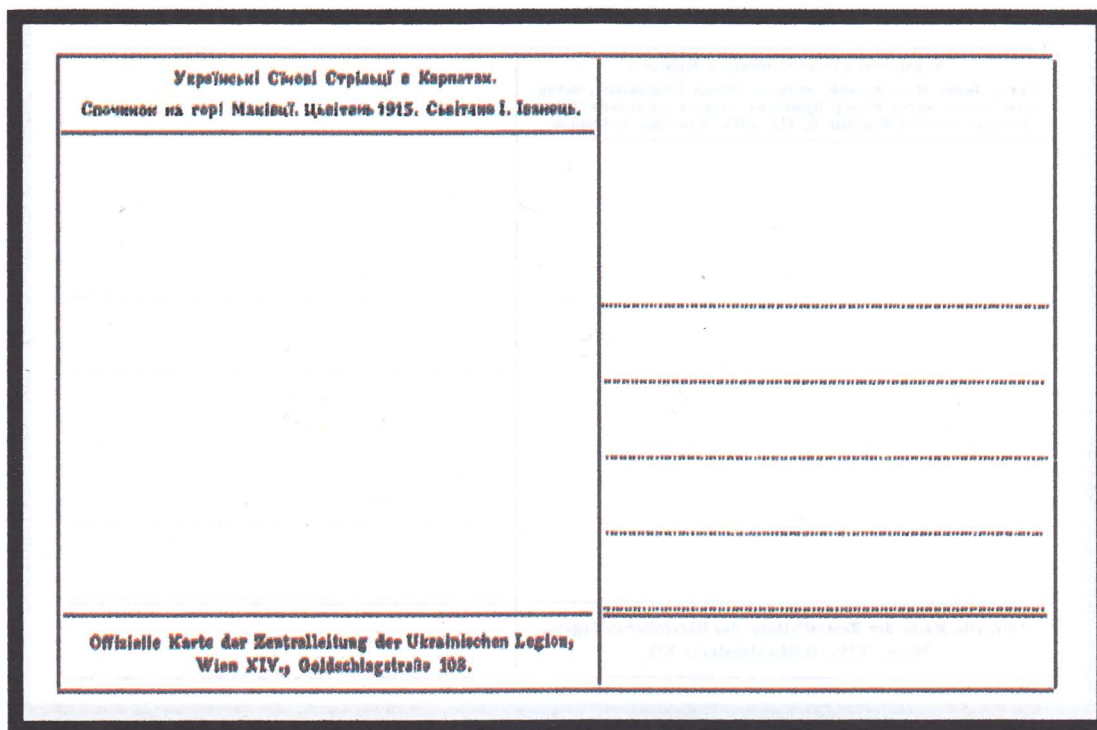


Ukrainische Legion in den Karpathen. Bast auf dem Berge Makivka. April 1915.

The Ukrainian Legion in the Carpathian mountains

Rest on the Makivka mountain.

Photographer Second Lieutenant Ivan Ivanets, April 1915



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 2 "Brown Front" Issue

2b brown-grey front
brown-grey print on front

brown-grey back

no numbers (3 cards known)

size 14.0 x 9.0 cms

Wien comma

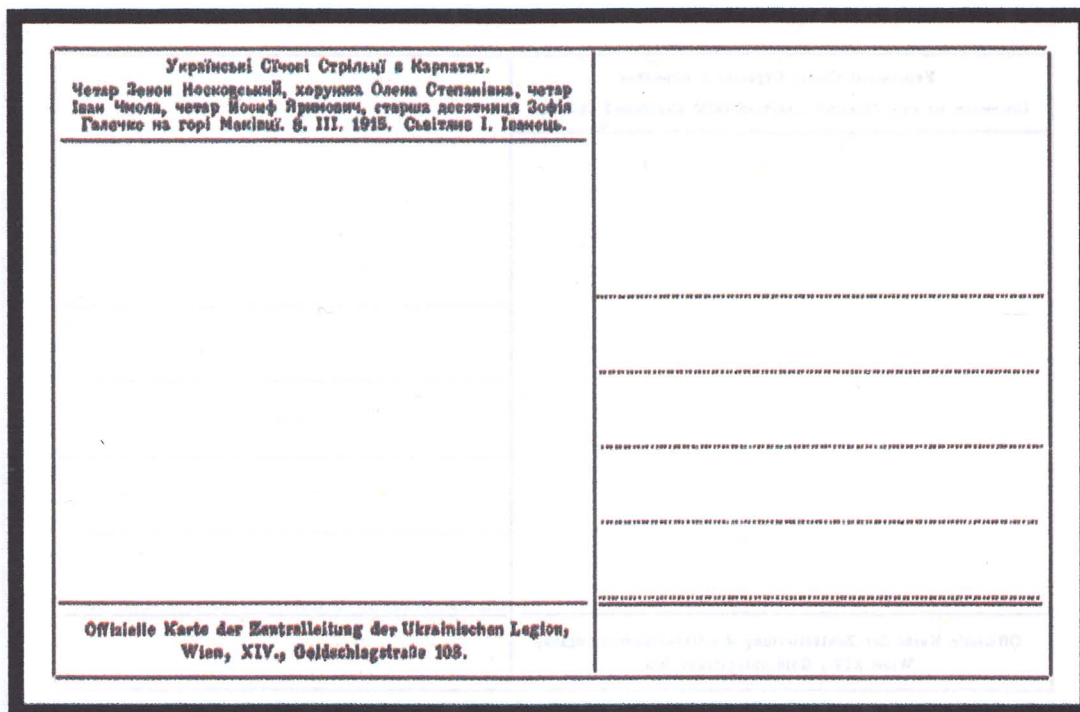
known used
21.10.1915 Chernivtsi
8.11.1915 Vienna (Austria)



Ukrainische Legion in den Karpathen. Ltnt. Z. Noskovskyj, Fac. Helene Stepaniw, Ltnt. J. Tschmola, Ltnt. J. Jarymowytch, Kadett-Aspirant Sophie Haletschko auf dem Berge Makivka. 8. III. 1915.

The Ukrainian Legion in the Carpathian mountains

First Lieutenant Zenon Noskovskiy, Second Lieutenant Olena Stepaniv, First Lieutenant Ivan Chmola, First Lieutenant Yosyf Yarymovych, Staff Sergeant Sofia Halechko, on the Makivka mountain. Photographer Second Lieutenant Ivan Ivanets, 8.3.1915



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 2 "Brown Front" Issue

2b brown-grey front
brown-grey print on front

size 14.0 x 9.0 cms

brown-grey back

Wien comma

no numbers (3 cards known)

known used

21.10.1915 Chernivtsi

8.11.1915 Vienna (Austria)



Russische Soldaten, von einer Patrouille der ukrain. Legion gefangengenommen.

*Soldiers of the Russian Army,
Ukrainians from a Kuban kozak unit,
taken prisoner on the Zbuny mountain,
by a patrol
led by Second Lieutenant Andriy Kovalyk*

*Photographer
First Lieutenant Yulian Butsmaniuk*

<p>Російські воїни, Українці, полонені на горі Збуні стрілецького отаманом, яку провадив хорунжий Андрій Ковалик. Сьвідом Ю. Буцманюк.</p>	
<p>Officialle Karte der Zentralleitung der Ukrainischen Legion, Wien, XIV., Gellischlagstraße 108.</p>	

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 2 "Brown Front" Issue

2b brown-grey front
brown-grey print on front

brown-grey back

no numbers (3 cards known)

size 14.0 x 9.0 cms

Wien comma

known used

21.10.1915 Chernivtsi

8.11.1915 Vienna (Austria)

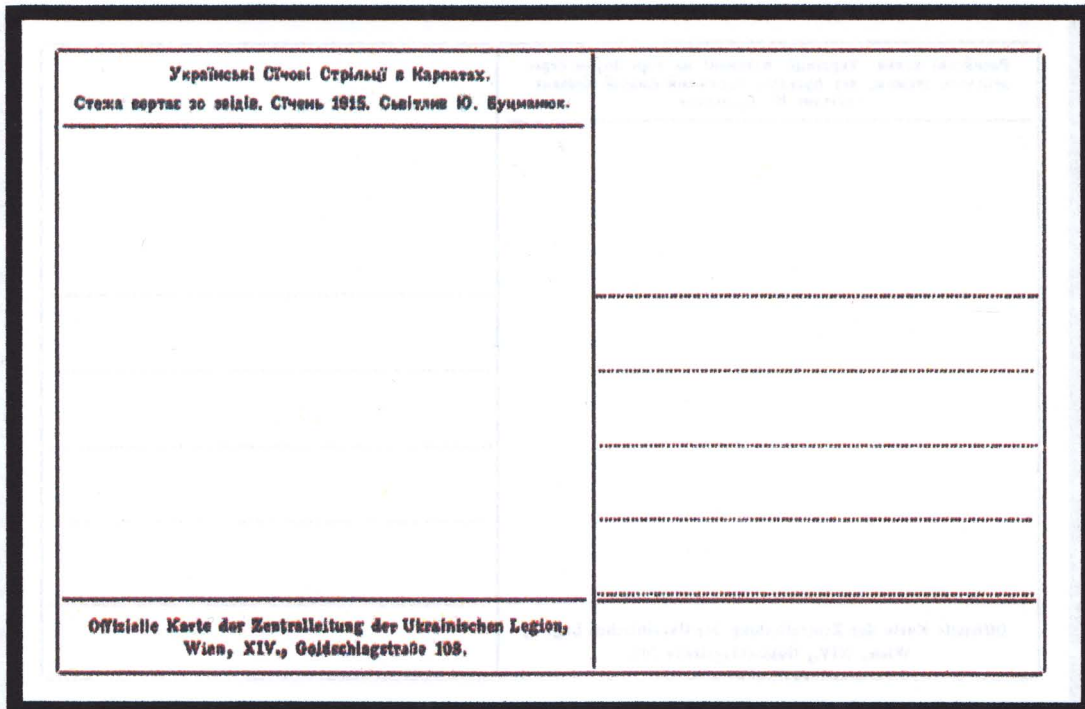


Ukrainische Legion in den Karpathen. Patrouille bei der Rückkehr von der Kundtschaft. Jänner 1915.

*The Ukrainian Legion in the Carpathian mountains
A reconnaissance patrol returns.*

Photographer First Lieutenant Yulian Butsmariuk, January 1915

Note the shadow for the middle soldier, and the U below the picture



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 2 "Brown Front" Issue

2c slight brown-grey front
grey print on front

brown-grey back

no numbers (4 cards known)

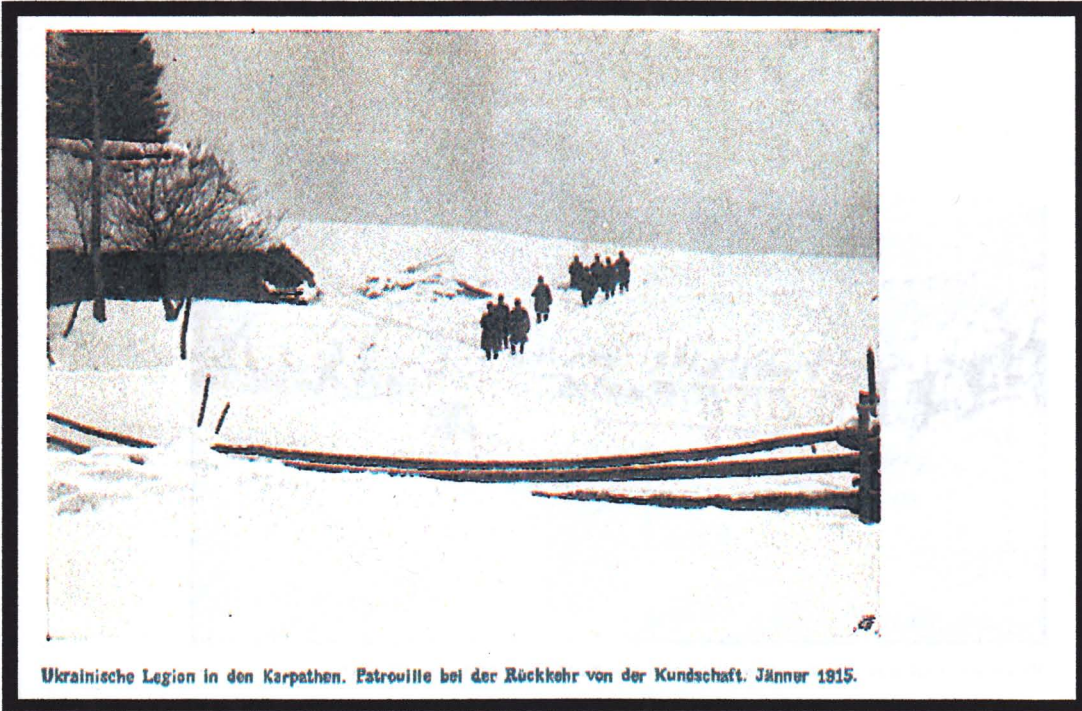
size 14.0 x 9.0 cms

Wien comma

known used

20.1.1916 VAF at F17 (Ukrainian Legion)

20.11.1916 E182 (Ukrainian Legion)

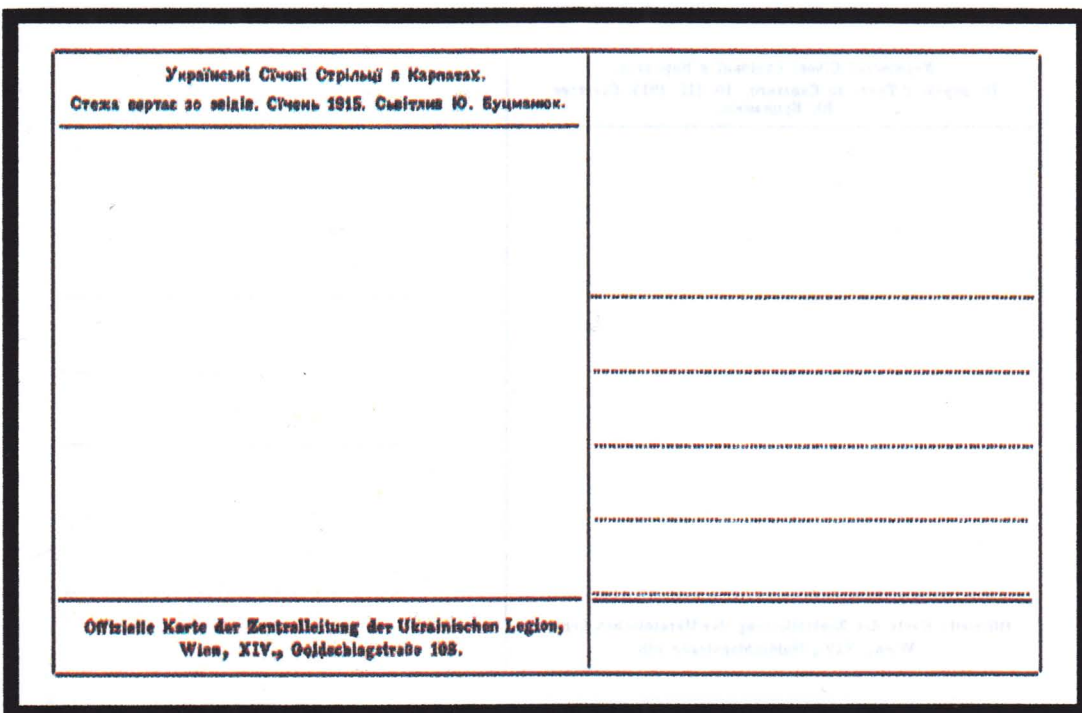


Ukrainische Legion in den Karpathen. Patrouille bei der Rückkehr von der Kundschaft. Jänner 1915.

*The Ukrainian Legion in the Carpathian mountains
A reconnaissance patrol returns.*

Photographer First Lieutenant Yulian Butsmaniuk, January 1915

*This is a 'cleaned up' version of the Type 2b card,
blemishes on the snow have been removed, including the shadow of the middle soldier,
note U is now to the left of picture*



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 2 "Brown Front" Issue

2c slight brown-grey front
grey print on front

brown-grey back

no numbers (4 cards known)

size 14.0 x 9.0 cms

Wien comma

known used

20.1.1916 VAF at F17 (Ukrainian Legion)

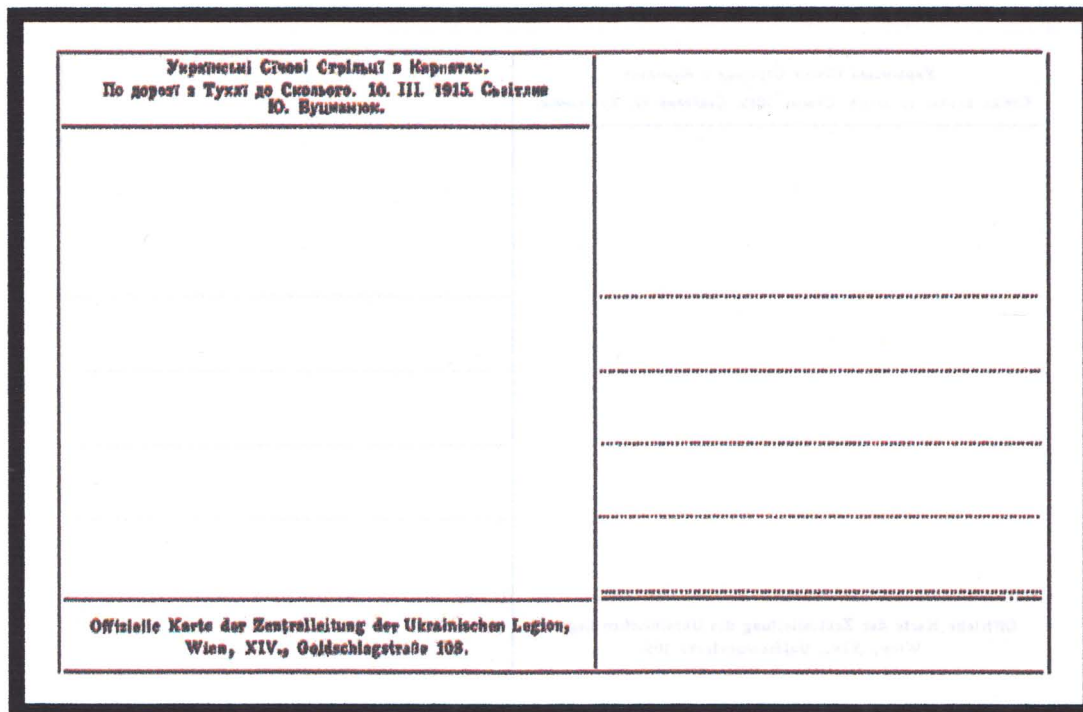
20.11.1916 E182 (Ukrainian Legion)



Ukrainische Legion in den Karpathen. Unterwegs von Tuchla nach Skole. 10. III. 1915.

*The Ukrainian Legion in the Carpathian mountains
On the road from Tukhlia to Skole,
Photographer First Lieutenant Yulian Butsmariuk, 10.3.1915*

This card is repeated from Type 2a, note the Wien comma, new size, and change in colour



UKRAINIAN LEGION Type 2c (on the road from Tukhlia to Skole) - Classic Issue

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 2 "Brown Front" Issue

2c slight brown-grey front
grey print on front

brown-grey back

no numbers (4 cards known)

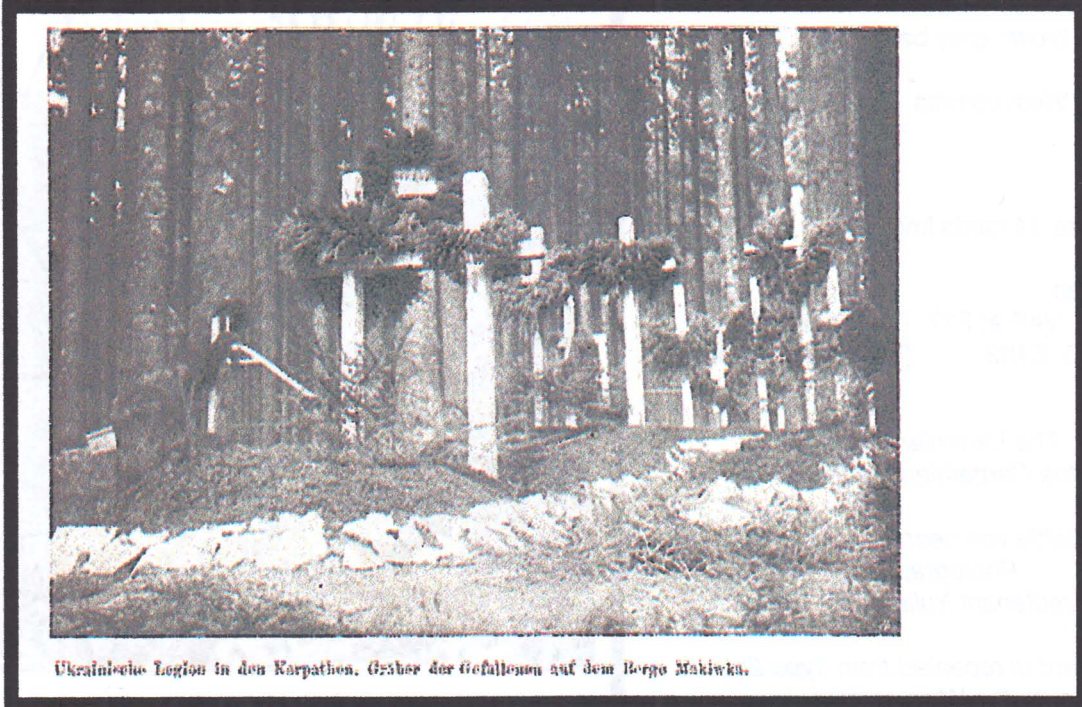
size 14.0 x 9.0 cms

Wien comma

known used

20.1.1916 VAF at F17 (Ukrainian Legion)

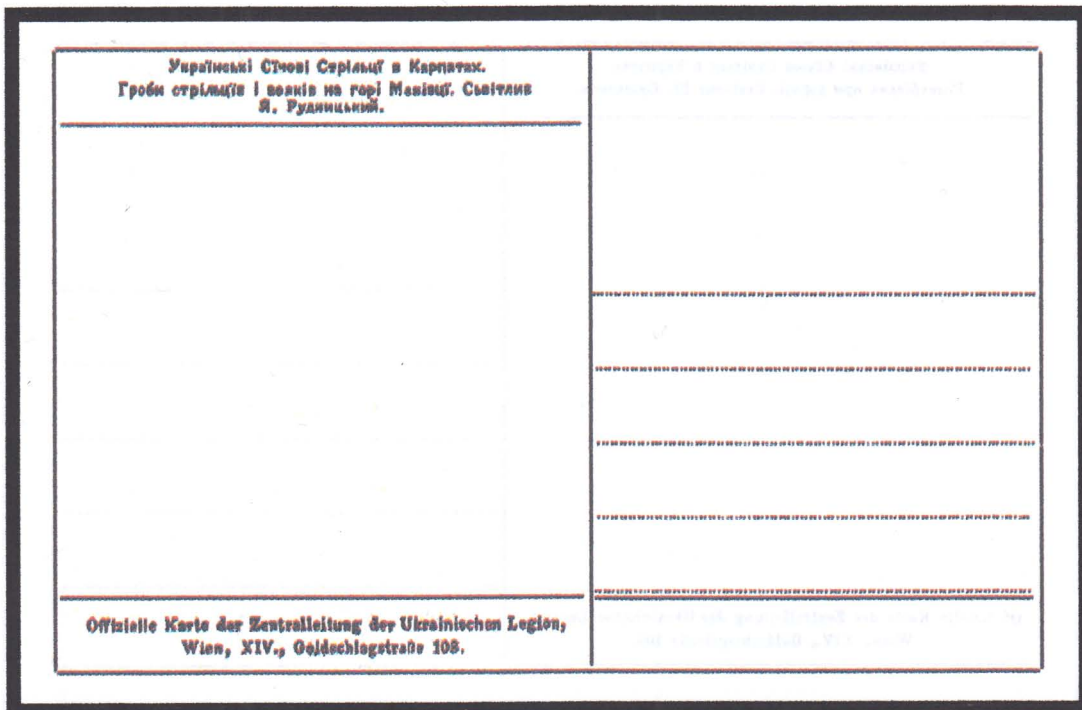
20.11.1916 E182 (Ukrainian Legion)



Українська Легіон в Карпатах. Гробы солдатів і українських Легіонерів на горі Мавківка.

*The Ukrainian Legion in the Carpathian mountains
The graves of soldiers and Ukrainian Legionnaires on the Makivka mountain.
Photographer YA. Rudnytskiy*

This card is repeated from Type 2a, note the Wien comma, new size, and change in colour



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 2 "Brown Front" Issues

2c slight brown-grey front
grey print on front

size 14.0 x 9.0 cms

brown-grey back

Wien comma

no numbers (4 cards known)

known used

20.1.1916 VAF at F17 (Ukrainian Legion)

20.11.1916 E182 (Ukrainian Legion)

*The Ukrainian Legion
in the Carpathian mountains*

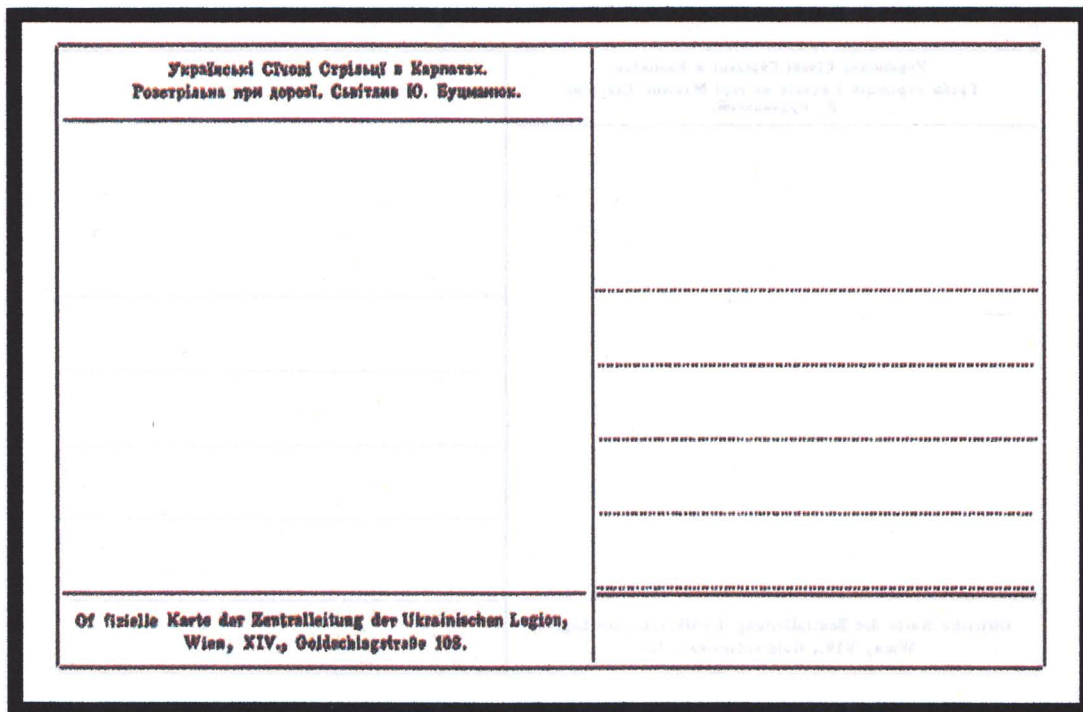
*Battle line near the road.
Photographer
First Lieutenant Yulian Butsmaniuk*

*This card is repeated from Type 2a,
note the Wien comma,
new size, and change in colour*

*note 'Of fizielle' error on back
and the U in line with left of picture
(first printing)*



Ukrainische Legion in den Karpathen. Schwarmlinie.



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 2 "Brown Front" issues

2c slight brown-grey front
grey print on front

size 14.0 x 9.0 cms

brown-grey back

Wien comma

no numbers (4 cards known)

known used

20.1.1916 VAF at F17 (Ukrainian Legion)

20.11.1916 E182 (Ukrainian Legion)

*The Ukrainian Legion
in the Carpathian mountains*

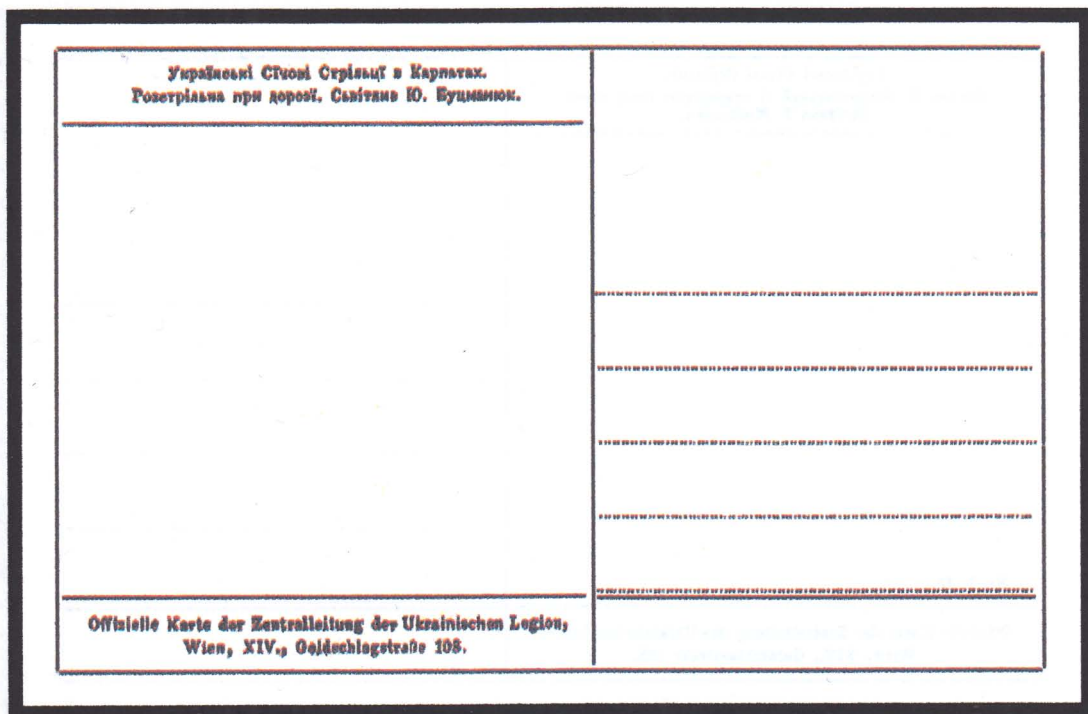
*Battle line near the road.
Photographer
First Lieutenant Yulian Butsmaniuk*

*This card is repeated from Type 2a,
note the Wien comma,
new size, and change in colour*

*note 'Offizielle' correction on back,
and U to right of left of picture
(second printing)*



Ukrainische Legion in den Karpathen. Schwarmlinie.



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BLUE AND WHITE

Type 3 "Blue Front" Issue

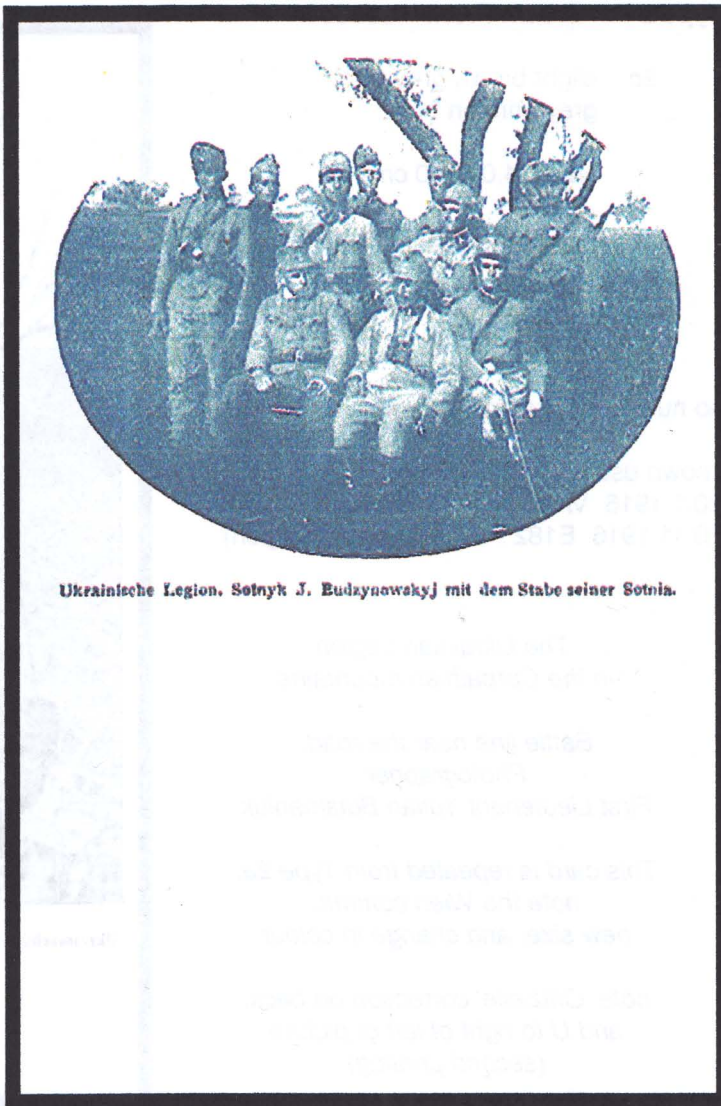
- 3a thick card (not known)
- 3b thin card

blue front
blue print on front

blue back

no.1 16 - no.1 27
(12 cards known)

known used
3.8.1916 Lviv
1.10.1916 - 18.10.1916 E182 (Ukrainian Legion)



The Ukrainian Legion

*First Lieutenant Osyp Budzynovskiy
with Officers and Non Commissioned Officers,
of his company*

*Photographer
First Lieutenant Teofil Moiseiovych*

Українські Січові Стрільці. Сотник Й. Будзинівський зі старшиною своєї сотні. Сьвітлан Т. Мойсеович.	
Nr. I. 16.	
Offizielle Karte der Zentralleitung der Ukrainischen Legion, Wien, XIV., Geldschlagstraße 108.	

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BLUE AND WHITE

Type 3 "Blue Front" Issues

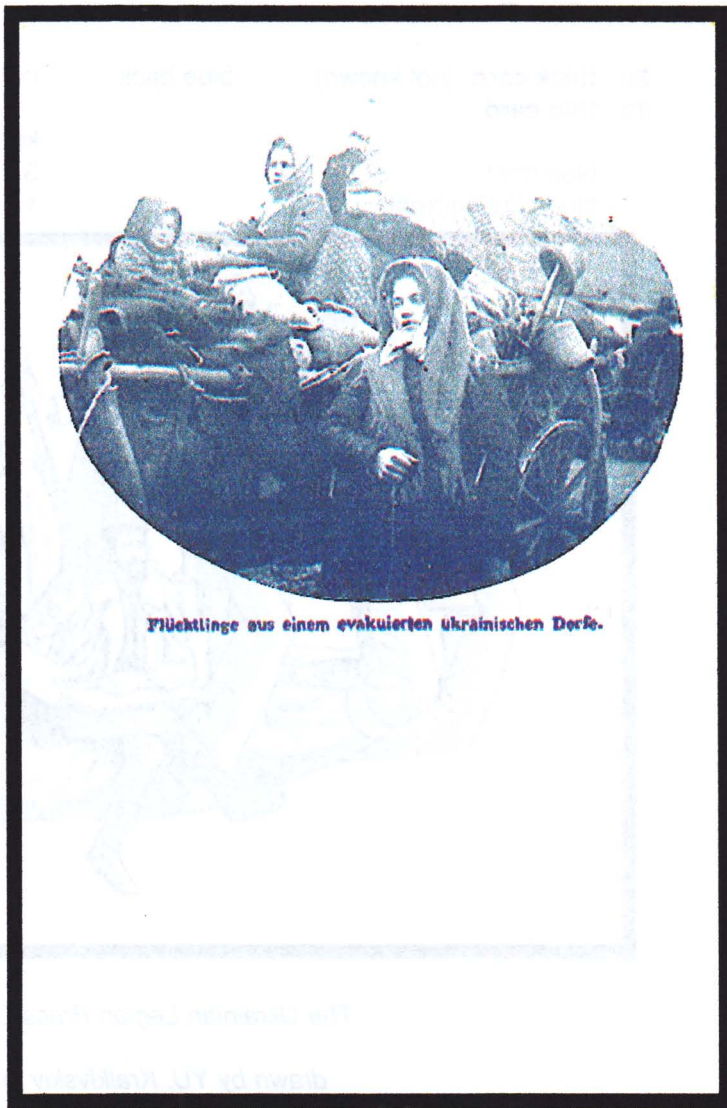
- 3a thick card
- 3b thin card (not known)

blue front
 blue print on front

blue back

no.1 16 - no.1 27 (12 cards known)

known used
 3.8.1916 Lviv
 1.10.1916 - 18.10.1916 E182 (Ukrainian Legion)



Flüchtlinge aus einem evakuierten ukrainischen Dorfe.

Ukrainian refugees,
from their evacuated village on the battle line

Photographer
First Lieutenant Teofil Moiseiovych

Утікачі з опорожненого українського села. Сьвітлик Т. Мойсевич.	
Nr. I. 17.	
Offizielle Karte der Zentralleitung der Ukrainischen Legion, Wien, XIV., Goldschlagstraße 108.	

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТІЛЬЦІ

BLUE AND WHITE

Type 3 "Blue Front" Issue

3a thick card (not known)

blue back

no.1 16 - no.1 27 (12 cards known)

3b thin card

known used

blue front

3.8.1916 Lviv

blue print on front

1.10.1916 - 18.10.1916 E182 (Ukrainian Legion)



The Ukrainian Legion Press Office in the Field

drawn by YU. Kraikivskiy in January 1916

<p>Українські Січові Стільці. Знак „Артистичної Горетки“. Рисував Ю. Крайківський в січні 1916. Помилка подав Бб.</p>	
<p>Nr. I. 18.</p> <p>„Ukrainische Künstlerschar“ im Felde. (Kriegspressequartier der Ukrainischen Legion im Felde.) Offizielle Karte der Zentralleitung der Ukrainischen Legion, Wien, XIV., Goldschlagstraße 108.</p>	

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BLUE AND WHITE

Type 3 "Blue Front" Issue

- 3a thick card (identical)
- 3b thin card (identical)

blue back

no.1 16 - no.1 27 (12 cards known)

known used

3.8.1916 Lviv

blue front

blue print on front

1.10.1916 - 18.10.1916 E182 (Ukrainian Legion)



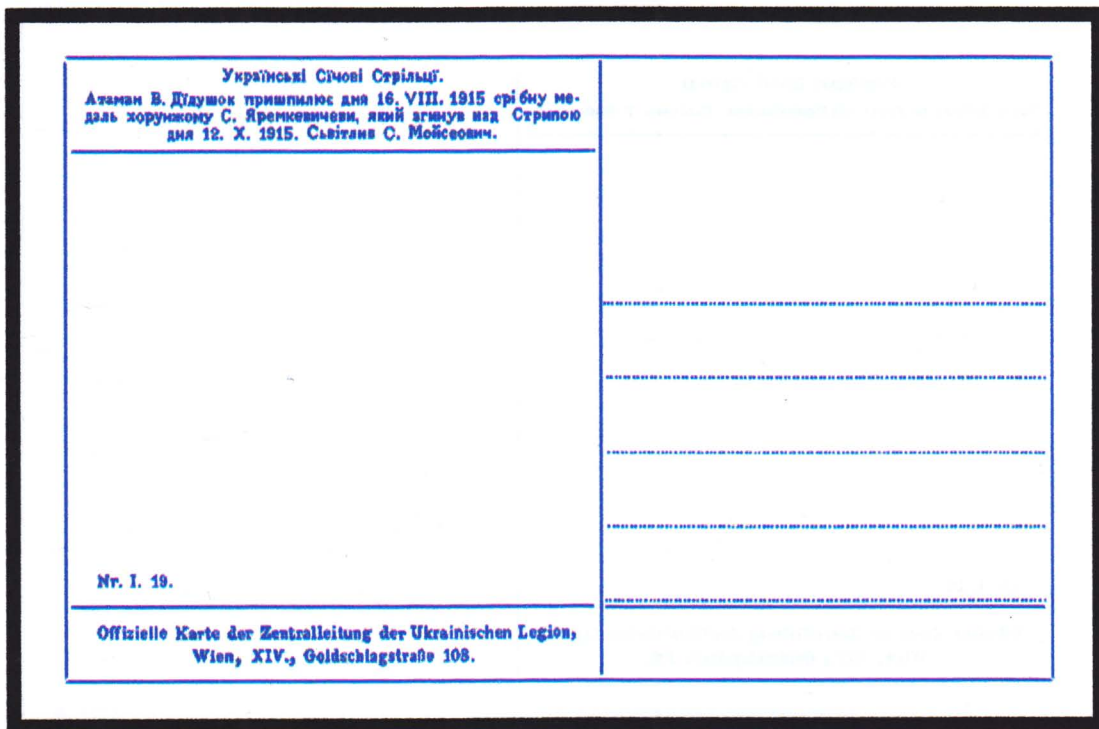
Ukrainische Legion an der Strypa. Dekoration des Fähnrichs S. Jaremkewytch am 16. VIII. 1915. Gefallen am 12. X. 1915.

The Ukrainian Legion at the river Strypa

Major Vasyl Didushok pins a silver medal on Second Lieutenant Severyn Yaremkevych on 16.8.1915

Second Lieutenant Severyn Yaremkevych was killed in action 12.10.1915 at the river Strypa.

Photographer S. Moiseiovych (Possibly the S. should have been T. ?)



Українські Січові Стрільці.
 Атаман В. Дідушок призначив дня 16. VIII. 1915 срібну ме-
 даль хорунжому С. Яремкевичеві, який загинув під Стрипою
 дня 12. X. 1915. Світлана С. Мойсеєвич.

Nr. I. 19.

Offizielle Karte der Zentralleitung der Ukrainischen Legion,
 Wien, XIV., Goldschlagstraße 108.

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BLUE AND WHITE

Type 3 "Blue Front" Issue

3a thick card

blue back

no.1 16 - no.1 27 (12 cards known)

3b thin card

known used

blue front

3.8.1916 Lviv

blue print on front

1.10.1916 - 18.10.1916 E182 (Ukrainian Legion)



Ukrainische Legion an der Strypa. Ein Teil der Kriegsbeute nach dem Kampfe bei Semykiwei am 2. u. 3. XI. 1915.

The Ukrainian Legion at the river Strypa
Part of the captured arms after the battle near Semykivtsi 2.11.1915 - 3.11.1915
Photographer First Lieutenant Teofil Moiseiovych

Type 3a thick card (no.20) 1. marks at 4 corners of 'an' (on front)
2. good 5 in 1915 (on front)

Українські Січові Стрільці. Часть добычи по битві під Семиківцями. Сьвізлив Т. Мойсеович.	
Nr. I. 20.	
Offizielle Karte der Zentralleitung der Ukrainischen Legion, Wien, XIV., Goldschlagstraße 108.	

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BLUE AND WHITE

Type 3 "Blue Front" Issue

- 3a thick card (identical)
- 3b thin card (identical)

blue back

no.1 16 - no.1 27 (12 cards known)

blue front
blue print on front

known used
3.8.1916 Lviv
1.10.1916 - 18.10.1916 E182 (Ukrainian Legion)



Ukrainische Legion. Die Patrouille beobachtet den Feind an der Zolota Lypa.

The Ukrainian Legion

A Ukrainian Legion patrol observes the enemy by the river Zolota Lypa

Photographer Second Lieutenant Ivan Ivanets

Українські Січові Стрільці. Стежа підглядає противника. Сьвітлий І. Іванець.	
Nr. I. 23.	
Offizielle Karte der Zentralleitung der Ukrainischen Legion, Wien, XIV., Goldschlagstraße 108.	

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BLUE AND WHITE

Type 3 "Blue Front" Issue

- 3a thick card (identical)
- 3b thin card (identical)

blue front
blue print on front

blue back

no.1 16 - no.1 27 (12 cards known)

known used
3.8.1916 Lviv
1.10.1916 - 18.10.1916 E182 (Ukrainian Legion)

The Ukrainian Legion by the river Strypa

Hammering in, defensive wooden poles

Photographer

First Lieutenant Teofil Moiseiovych 21.2.1916



Ukrainische Legion an der Strypa. Einrammen von Pfählen. „Sumpfschanze.“

Українські Січові Стрільці над Стрипою. Вбиває палять до укріплень. Сьвітлим 21. II. 1916. Т. Мойсеович.	
Nr. I. 24.	
Offizielle Karte der Zentralleitung der Ukrainischen Legion, Wien, XIV., Goldschlagstraße 108.	

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BLUE AND WHITE

Type 3 "Blue Front" Issue

3a thick card (not known)

3b thin card

blue front
blue print on front

blue back

no.1 16 - no.1 27 (12 cards known)

known used

3.8.1916 Lviv

1.10.1916 - 18.10.1916 E182 (Ukrainian Legion)

The Ukrainian Legion by the river Strypa

Earthworks around the defences

Photographer

First Lieutenant Teofil Moiseiovych

21.2.1916



Ukrainische Legion an der Strypa. Befestigungsarbeiten. „Sumpfpfanzern“.

Українські Січові Стрільці над Стрипою. Земельні роботи около укріплень. Світлина 21. II. 1916. Т. Мойсєвич.	
Nr. I. 25.	
Offizielle Karte der Zentralleitung der Ukrainischen Legion, Wien, XIV., Goldschlagstraße 108.	

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BLUE AND WHITE

Type 3 "Blue Front" Issue

3a thick card (good 'Legionsoffiziers')

3b thin card (poor 'Legionsoffiziers')

blue front
blue print on front
blue back

no.1 16 - no.1 27 (12 cards known)

known used
3.8.1916 Lviv
1.10.1916 - 18.10.1916 E182 (Ukrainian Legion)

The Ukrainian Legion by the river Strypa

*The grave mound of
Second Lieutenant Severyn Yaremkevych,
at the village of Sosniv,
who was killed in action 12.10.1915
near the village of Semykivtsi, by the river Strypa*

*Photographer
First Lieutenant Teofil Moiseiovych*

*(Ukrainian Legion Type 3 (no.19)
shows Second Lieutenant Severyn Yaremkevych
being decorated with a silver medal)*

Type 3a thick card (no.26)
(good Legionsoffiziers)



Ukrainische Legion an der Strypa. Das Grab des Legionsoffiziers Severin Jaremkevych in Sosniv. Gefallen am 12. X. 1915.

Українські Січові Стрільці над Стрипою. Грiб хорунжого Северина Яремкевича. Поляг 12. X. 1915 пiд Семикiвцями. Свiтлина Т. Мойсевич.	
Nr I. 26.	
Offizielle Karte der Zentralleitung der Ukrainischen Legion, Wien, XIV., GoldschlagstraÙe 108.	

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BLUE AND WHITE

Type 3 "Blue Front" Issue

3a thick card (good 'Legionsoffiziers')

3b thin card (poor 'Legionsoffiziers')

- blue front
- blue print on front
- blue back

no.1 16 - no.1 27 (12 cards known)

known used

3.8.1916 Lviv

1.10.1916 - 18.10.1916 E182 (Ukrainian Legion)

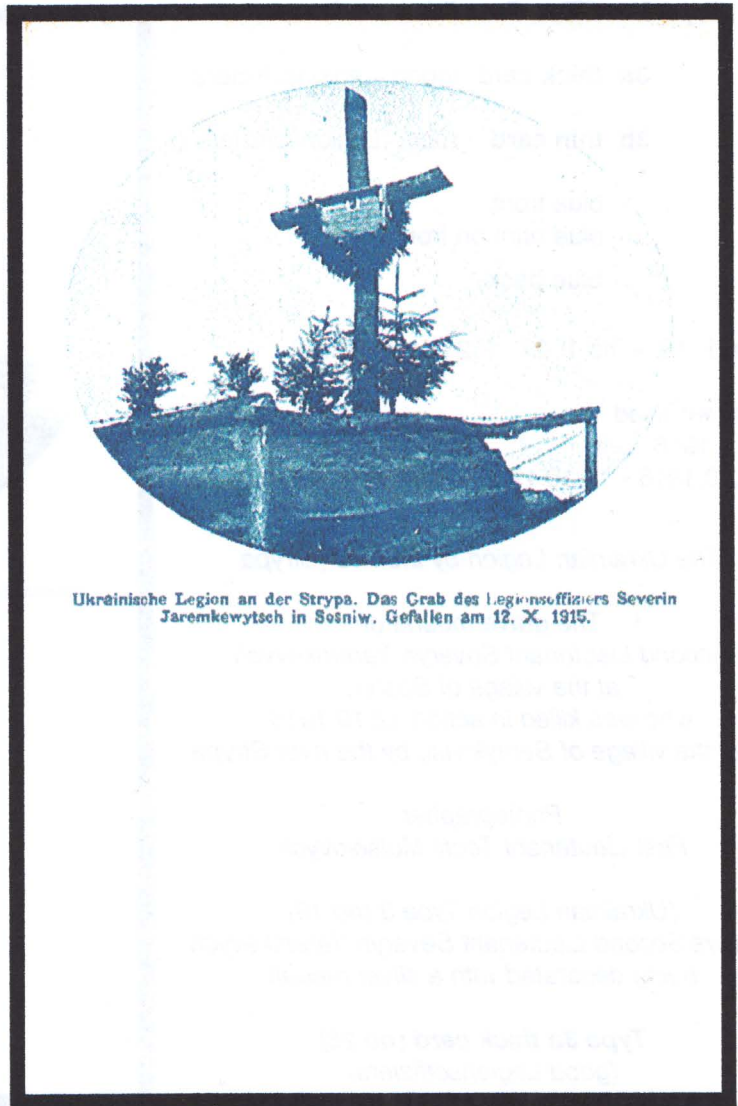
The Ukrainian Legion by the river Strypa

*The grave mound of
Second Lieutenant Severyn Yaremkevych,
at the village of Sosniv,
who was killed in action 12.10.1915
near the village of Semykivtsi, by the river Strypa*

*Photographer
First Lieutenant Teofil Moiseiovych*

*(Ukrainian Legion Type 3 (no.19)
shows Second Lieutenant Severyn Yaremkevych
being decorated with a silver medal)*

Type 3b thin card (no.26)
(poor Legionsoffiziers)



Ukrainische Legion an der Strypa. Das Grab des Legionsoffiziers Severin Jaremkevytsh in Sosniv. Gefallen am 12. X. 1915.

Українські Січові Стрільці над Стрипою. Грiб хорунжого Северина Яремковича. Подяг 12. X. 1915 пiд Семикiвцями. Сьвітлив Т. Мойсеович.	
№ I. 26.	
Offizielle Karte der Zentralleitung der Ukrainischen Legion, Wien, XIV., Goldschlagstraße 108.	

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BLUE AND WHITE

Type 3 "Blue Front" Issue

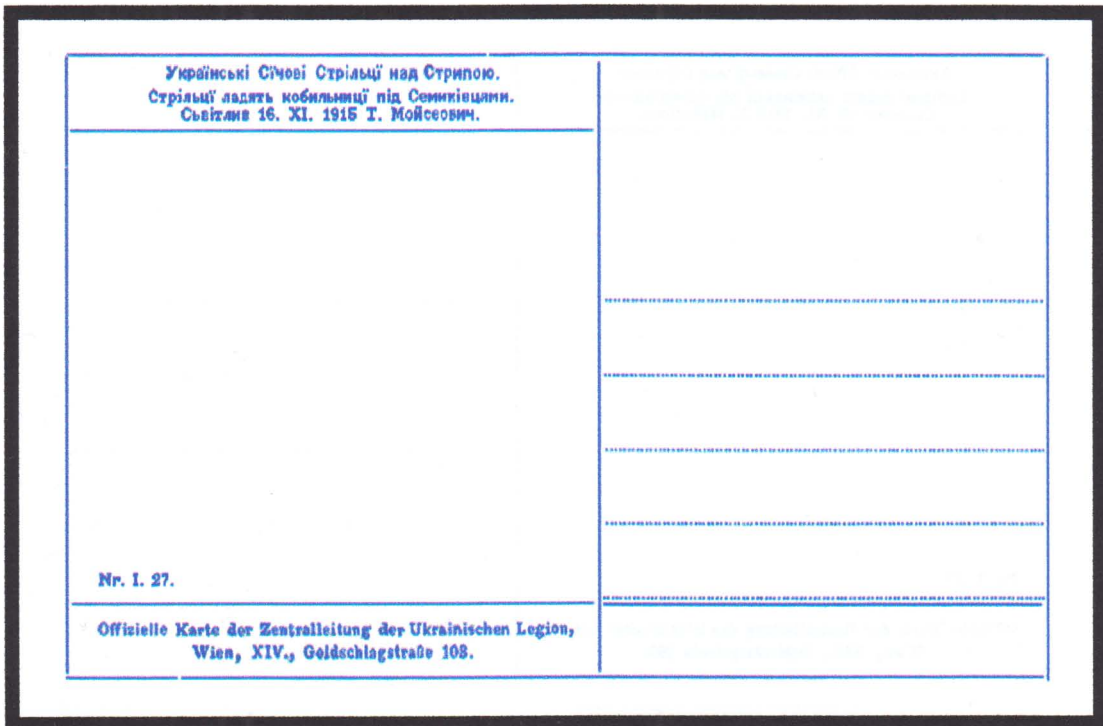
- | | | |
|--|-----------------------------------|---|
| 3a thick card
(no line before first U on back) | blue front
blue print on front | no.1 16 - no.1 27 (12 cards known) |
| 3b thin card
(line before first U on back) | blue back | known used
3.8.1916 Lviv
1.10.1916 - 18.10.1916 E182 (Ukrainian Legion) |



Ukrainische Legion an der Strypa. Anfertigung von spanischen Reitern.

*The Ukrainian Legion by the river Strypa
Ukrainian Legionnaires, prepare barbed wire defences, near Semykivtsi
Photographer First Lieutenant Teofil Moiseiovych 16.11.1915*

Type 3a thick card (no.27) no line before first U on back



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТІЛЬЦІ

BLUE AND WHITE

Type 3 "Blue Front" Issue

- | | | |
|--|-----------------------------------|---|
| 3a thick card
(no line before first U on back) | blue front
blue print on front | no.1 16 - no.1 27 (12 cards known) |
| 3b thin card
(line before first U on back) | blue back | known used
3.8.1916 Lviv
1.10.1916 - 18.10.1916 E182 (Ukrainian Legion) |



Ukrainische Legion an der Strypa. Anfertigung von spanischen Reitern.

*The Ukrainian Legion by the river Strypa
Ukrainian Legionnaires, prepare barbed wire defences, near Semykivtsi
Photographer First Lieutenant Teofil Moiseiovych 16.11.1915*

Type 3b thin card (no.27) line before first U on back, break near middle of left frameline

{Українські Січові Стрільці над Стрипою. Стрільці ладять мобільниці під Семківцями. Сьвітлив 16. XI. 1915 Т. Мойсеович.	
Nr. I. 27.	
Offizielle Karte der Zentralleitung der Ukrainischen Legion, Wien, XIV., Goldschlagstraße 108.	

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

COLOUR

Type 4 "Emblem of the Legion" Issue

4a gold print on front

blue back

no numbers (1 card known)

known used

12.4.1917 at Gmind (Austria)

E182 12.12.1917

F 423b 31.7.1917 (Ukrainian Legion)

E 445 1.3.1918 (Ukrainian Legion)

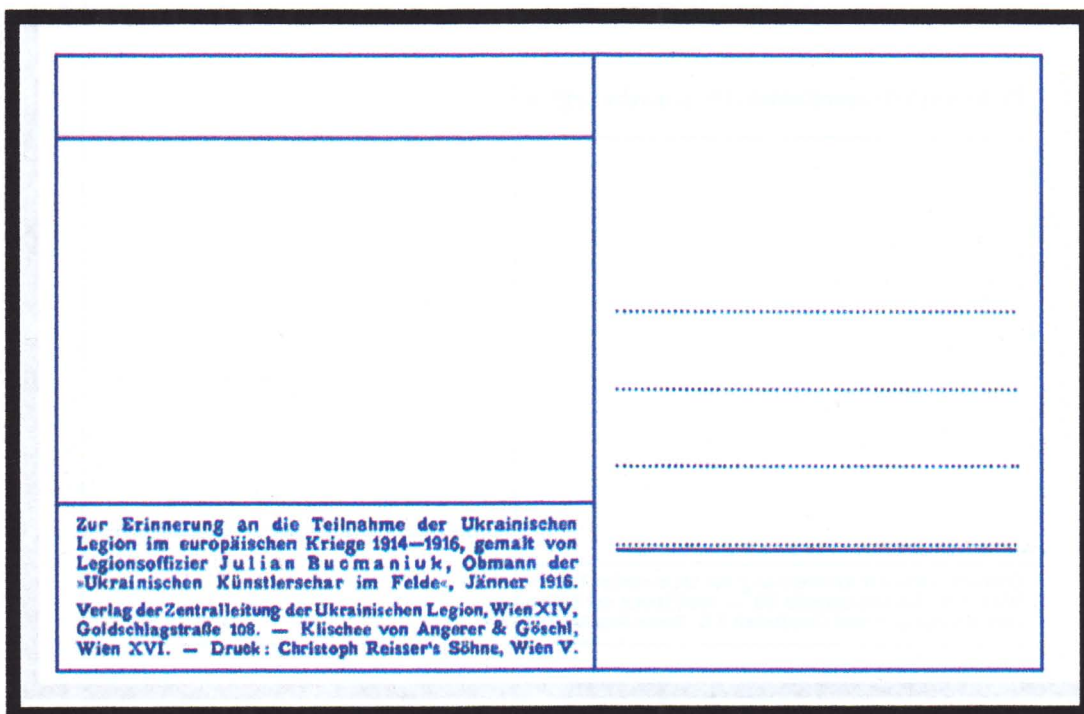
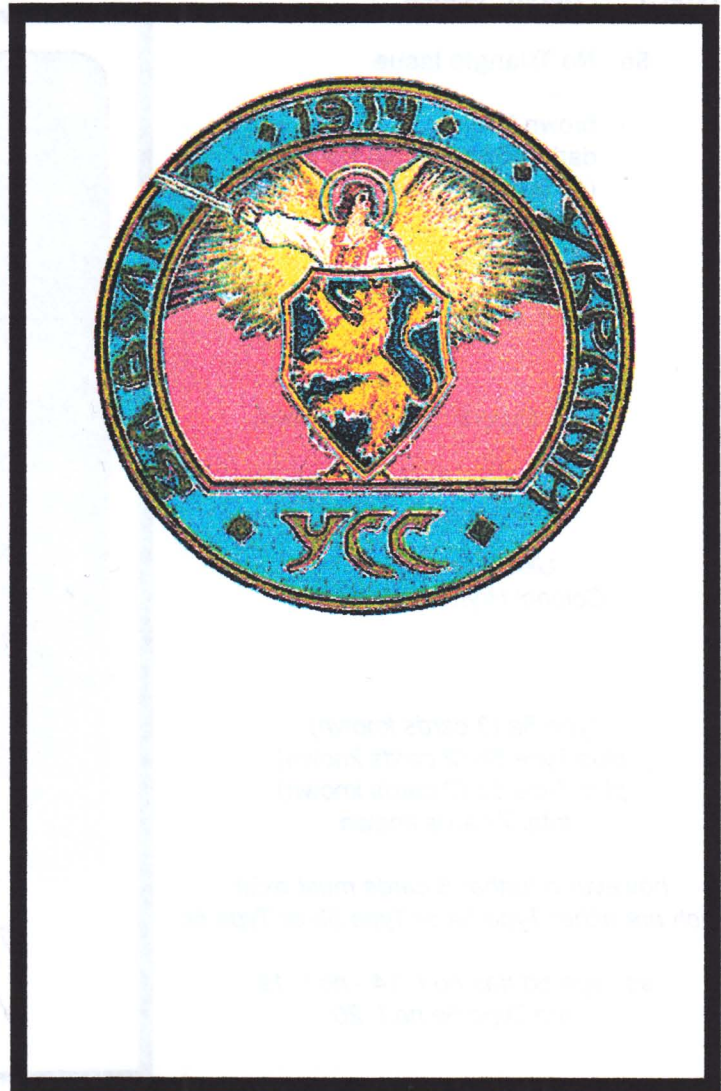
" In honour of the Ukrainian Legion in the European War 1914 - 1916 "

*Painted by Ukrainian Legionnaire
First Lieutenant Yulian Butsmaniuk*

(Head of the 'Ukrainian Artists in the Field')

*Note how the artist unites
the Lion the emblem of Lviv and Halychyna
with St Michael the patron saint of Kyiv .
To this he adds the words "For the Freedom
of Ukraine, the Ukrainian Legion 1914"*

*This postcard is the finest Ukrainian Legion
postcard that was ever produced.*



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 5 "Berlin" Issues

5a No Triangle Issue

brown front
dark-brown print on front
(occasionally white print)

blue back

blank top right corner

no numbers (3 cards known)

*Ukrainian Legion
Colonel Hryhoriy Kossak.*

*Type 5a (3 cards known)
plus Type 5b (2 cards known)
plus Type 5c (2 cards known)
total 7 cards known*

*however a further 6 cards must exist
which are either Type 5a or Type 5b or Type 5c,*

*as Type 5d has no.1 14 - no.1 19
and Type 5e no.1 20*



Polkownyk Gregor Kossak. Ukrainische Legion	
<small>Offizielle Karte der Zentraleitung der Ukrainischen Legion, Wien XIV., Goldschlagstraße 108. — Ausführung der Neuen Photographische Gesellschaft A G, Berlin-Steglitz </small>	

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 5 "Berlin" Issues

5a No Triangle Issue

brown front
dark-brown print on front
(occasionally white print)

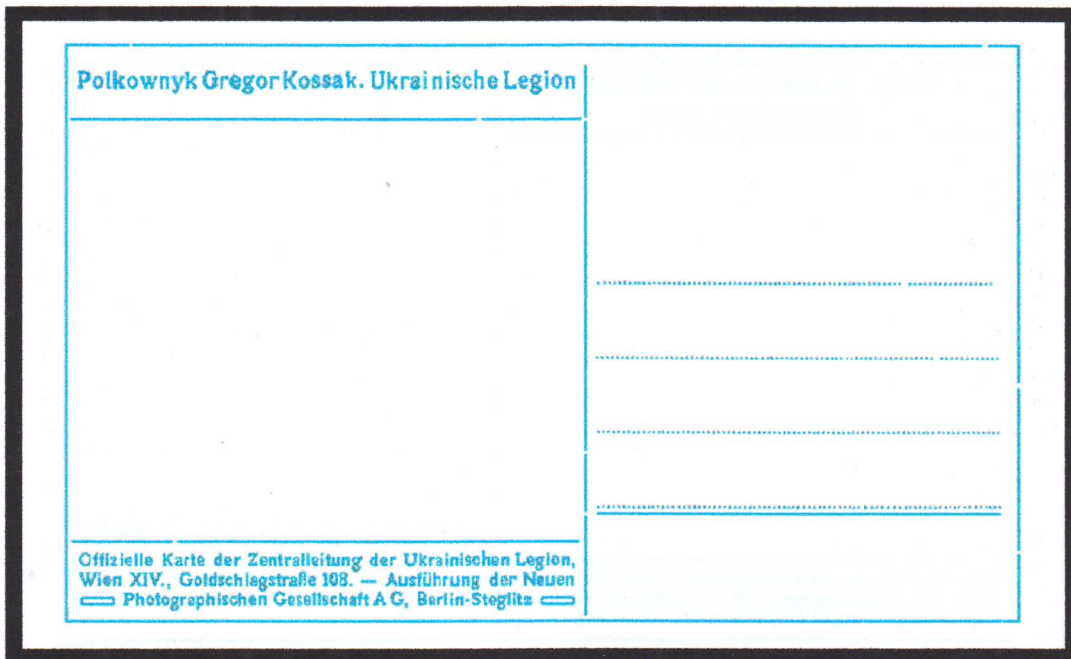
blue back

blank top right corner

no numbers (3 cards known)

Ukrainian Legion

Colonel Hryhoriy Kossak.



UKRAINIAN LEGION Type 5a (Hryhoriy Kossak - seated) - Classic Issue

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 5 "Berlin" Issues

5a No Triangle Issue

brown front
dark-brown print on front
(occasionally white print)

blue back

blank top right corner

no numbers (3 cards known)

Ukrainian Legion

Captain Dmytro Vitovskiy



Sotnyk Demetrius von Witowskyj Ukrainische Legion	
Offizielle Karte der Zentraleitung der Ukrainischen Legion, Wien XIV., Goldschlagstraße 108. — Ausführung der Neuzeit Photographischen Gesellschaft A G, Berlin-Steglitz	

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 5 "Berlin" Issues

5b Triangle - no stamp box Issue

brown front
white print on front

blue back

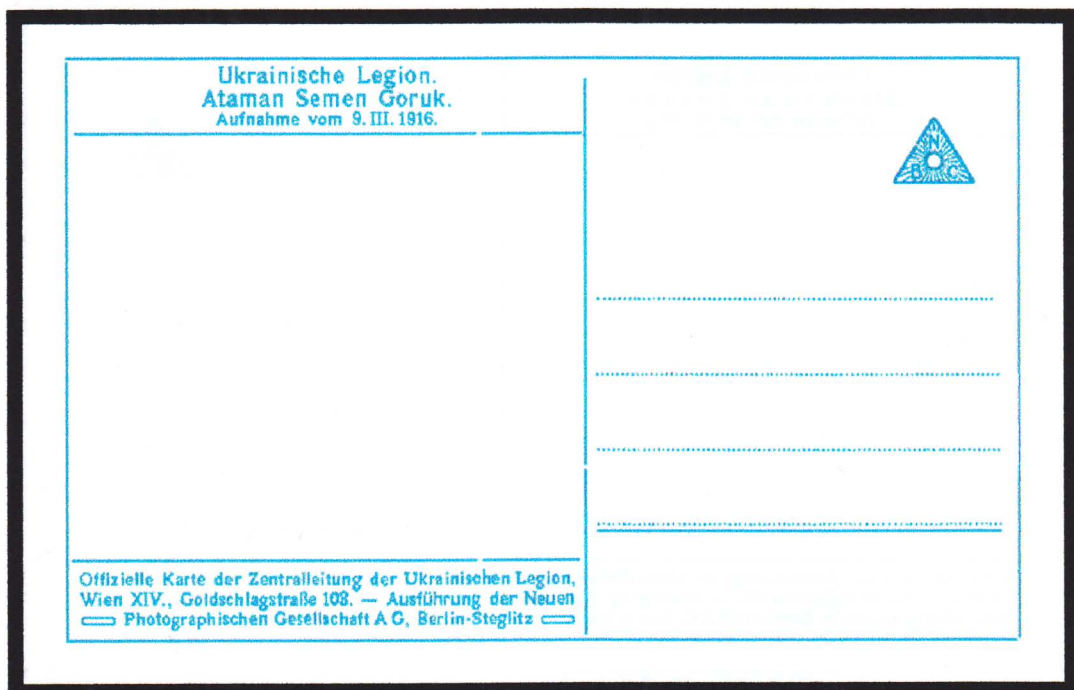
triangle top right corner

no numbers (3 cards known)

Ukrainian Legion

Major Semen Goruk

Photographed 9.3.1916



UKRAINIAN LEGION Type 5b (Semen Goruk) - Classic Issue

Type 5 "Berlin" Issues

5b Triangle - no stamp box Issue

brown front
white print on front

blue back

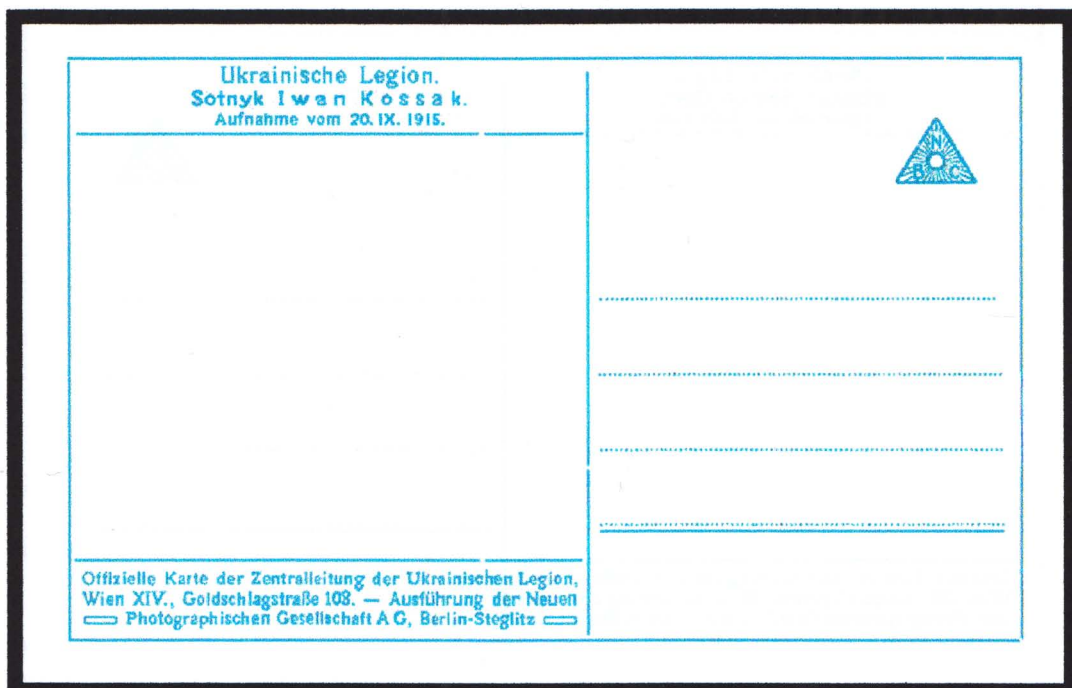
triangle top right corner

no numbers (3 cards known)

Ukrainian Legion

Captain Ivan Kossak

Photographed 20.9.1915



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 5 "Berlin" Issues

5b Triangle - no stamp box Issue

brown front
white print on front

blue back

triangle top right corner

no numbers (3 cards known)

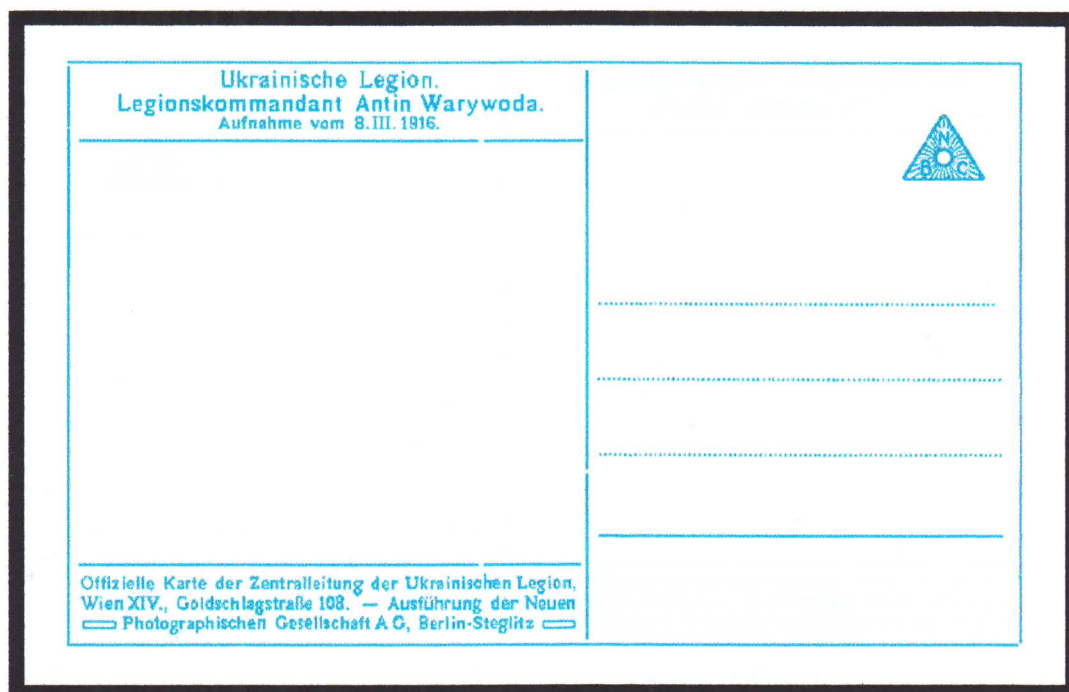
Ukrainian Legion

The Commander of the Ukrainian Legion

Lieutenant-Colonel

Antin Varyvoda

Photographed 8.3.1916



UKRAINIAN LEGION Type 5b (Antin Varyvoda) - Classic Issue

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 5 "Berlin" Issues

5c Triangle with stamp-box Issue

brown front
white print on front

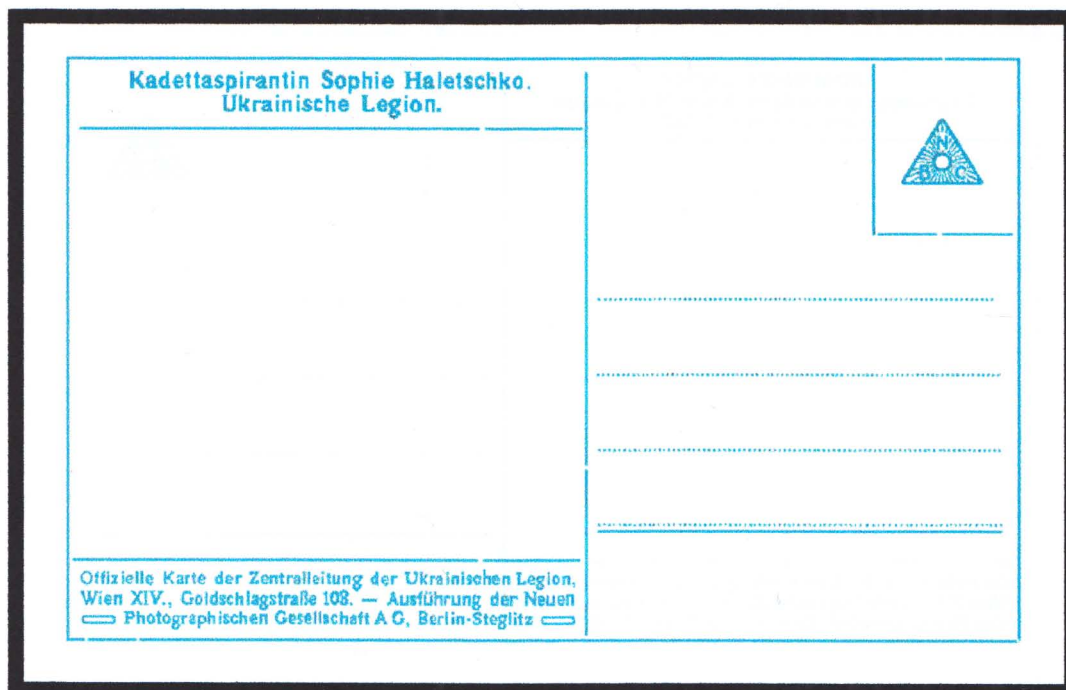
blue back

triangle top right corner
stamp-box top right corner

no numbers (2 cards known)

Ukrainian Legion

Staff Sergeant Sofia Halechko



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 5 "Berlin" Issues

5c Triangle with stamp-box Issue

brown front
white print on front

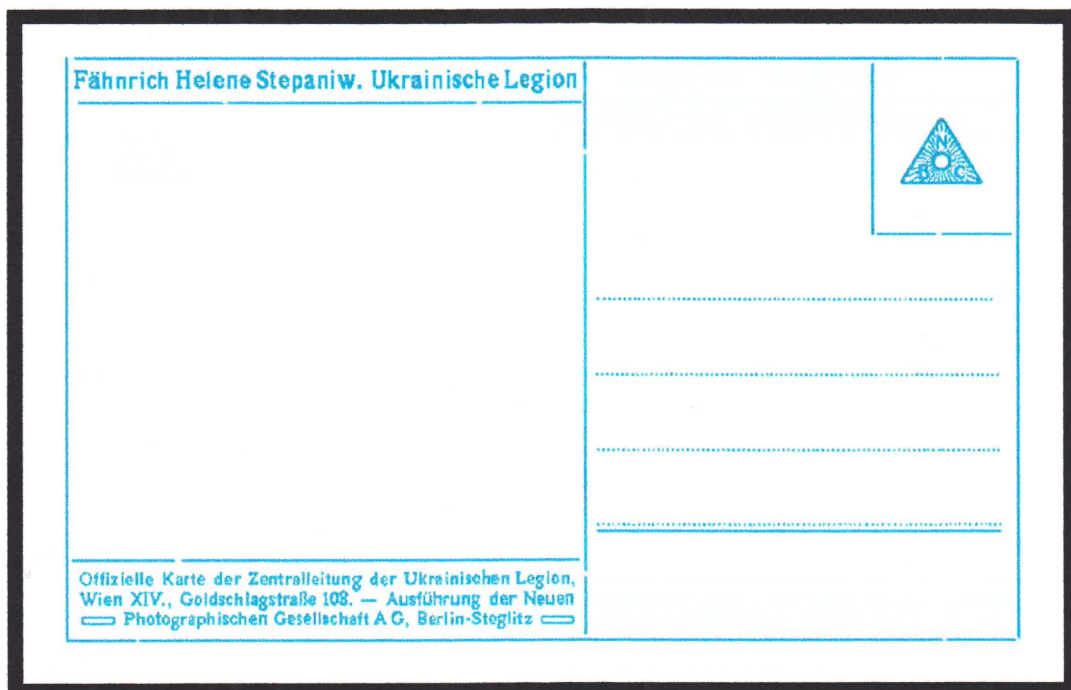
blue back

triangle top right corner
stamp-box top right corner

no numbers (2 cards known)

Ukrainian Legion

Second Lieutenant Olena Stepaniv



UKRAINIAN LEGION Type 5c (Olena Stepaniv) - Classic Issue

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 5 "Berlin" Issues

5d "J. 1917" Issue

brown front
white print on front
(occasionally brown print on front)

blue back
triangle top right corner
no stamp-box

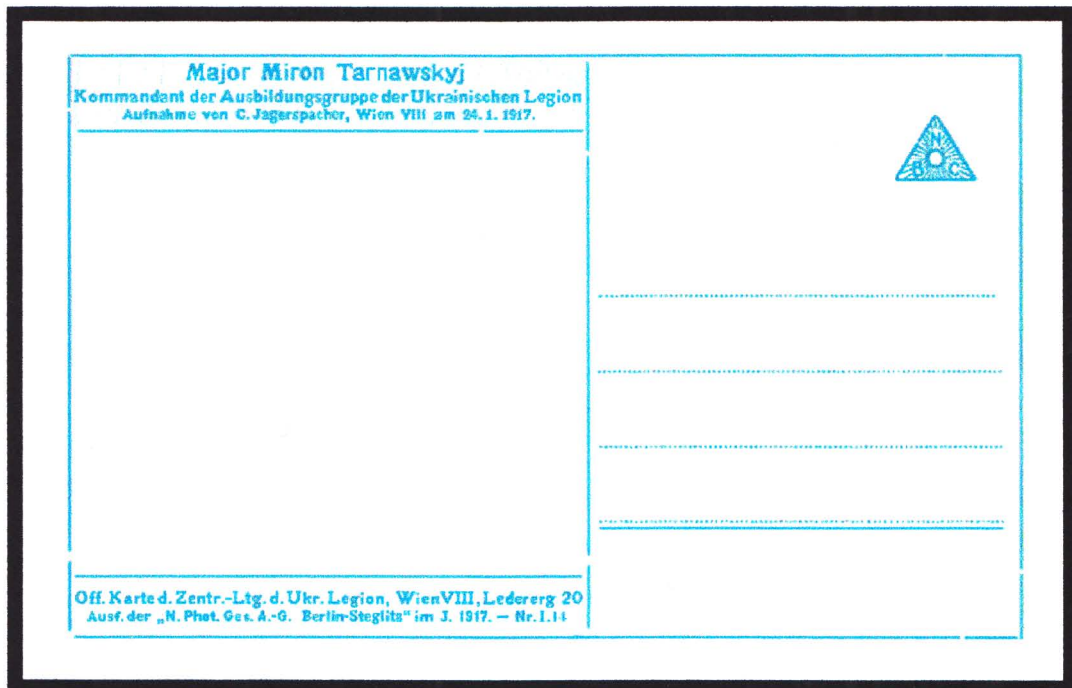
no. | 14 - no. | 19 (6 cards known)
with 7 printings of no. | 14
(4 printings known and 3 further printings reported by Borys Zayachivsky
- Major Dr. Nykyfor Hirniak
- Captain Teodor Rozhankivskiy
- Captain Osyp Bukshovaniy)
and 2 printings of no. | 19

*Ukrainian Legion
Major Myron Tarnavskiy*

*Commanding Officer of the Training Base
of the Ukrainian Legion*

*Photographer C. Jagerspacher, Vienna 8
24.1.1917*

No. | 14 First printing (M. Tarnavskiy seated)
*Lighter brown printing
no comma after VIII top left
Ledererg no dot bottom left
no dot after 14 bottom left
broken 4 in 14 bottom left*



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 5 "Berlin" Issues

5d "J. 1917" Issue

brown front
white print on front
(occasionally brown print on front)

blue back
triangle top right corner
no stamp-box

no. I 14 - no. I 19 (6 cards known)
with 7 printings of no. I 14
(4 printings known and 3 further printings
reported by Borys Zayachivsky

- Major Dr. Nykyfor Hirniak
- Captain Teodor Rozhankivskiy
- Captain Osyp Bukshovaniy)

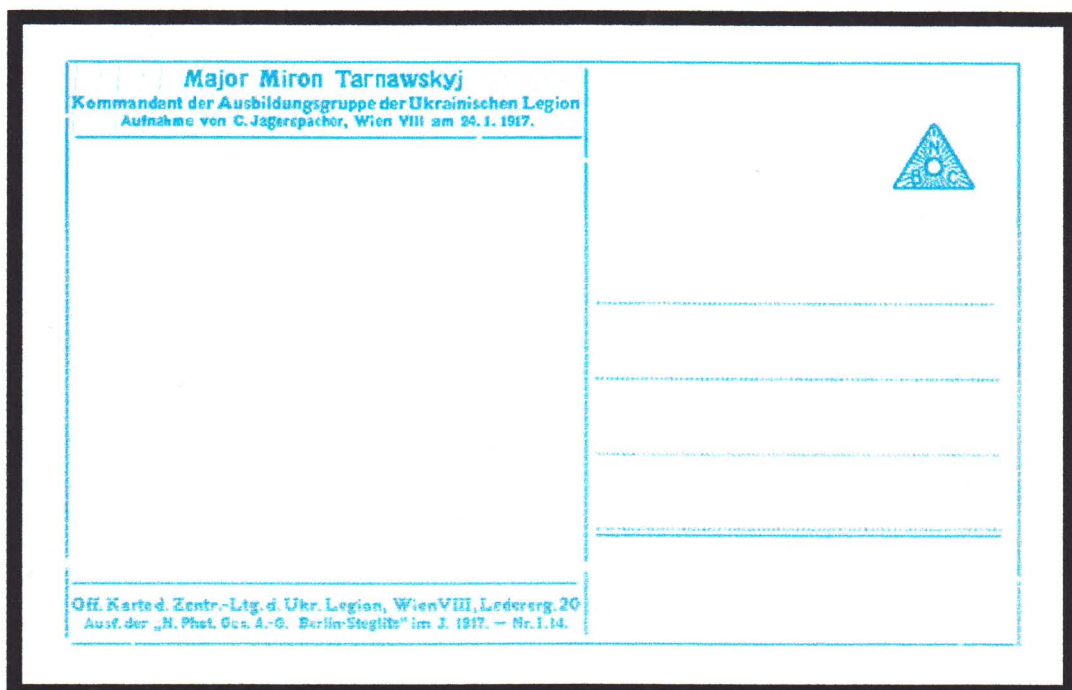
and 2 printings of no. I 19

*Ukrainian Legion
Major Myron Tarnavskiy*

*Commanding Officer of the Training Base
of the Ukrainian Legion*

*Photographer C. Jagerspacher, Vienna 8
24.1.1917*

No. I. 14 Second printing (M. Tarnavskiy seated)
*normal brown printing
no comma after VIII top left
Ledererg dot bottom left
dot after 14 bottom left
good 4 in 14 bottom left*



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 5 "Berlin" Issues

5d "J. 1917" Issue

brown front
white print on front
(occasionally brown print on front)

blue back
triangle top right corner
no stamp-box

no. | 14 - no. | 19 (6 cards known)
with 7 printings of no. | 14
(4 printings known and 3 further printings
reported by Borys Zayachivsky
- Major Dr. Nykyfor Hirniak
- Captain Teodor Rozhankivskiy
- Captain Osyp Bukshovaniy)
and 2 printings of no. | 19

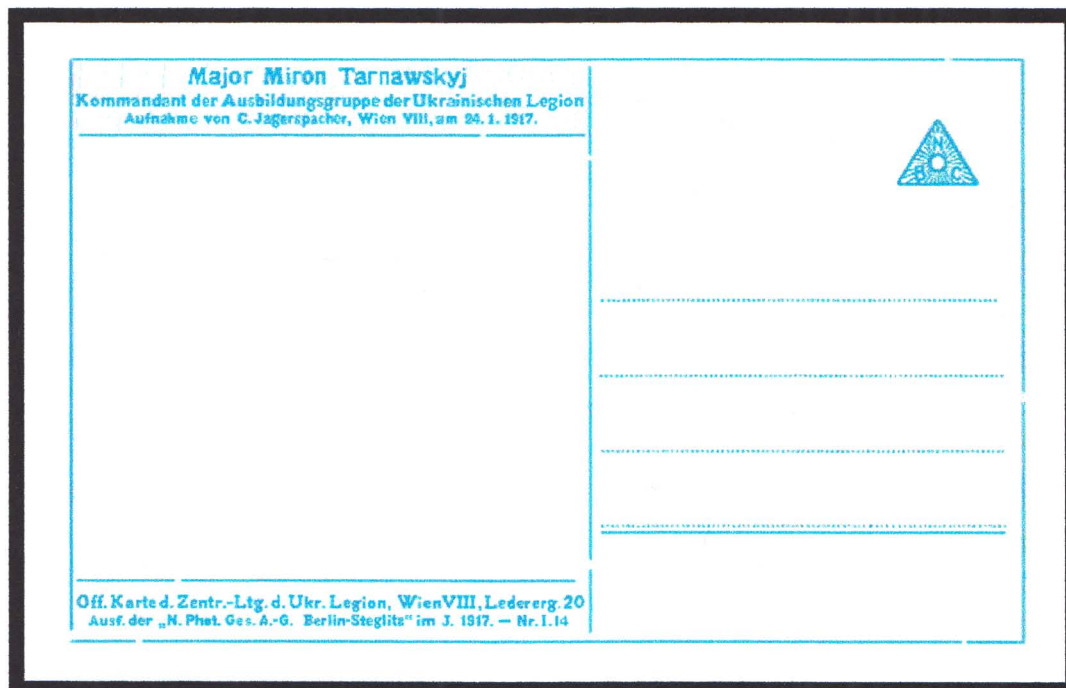
*Ukrainian Legion
Major Myron Tarnavskiy*

*Commanding Officer of the Training Base
of the Ukrainian Legion*

*Photographer C. Jagerspacher, Vienna 8
24.1.1917*

No. | 14 Third printing (M. Tarnavskiy seated)

*darker brown printing
comma after VIII top left
Ledererg dot bottom left
no dot after 14 bottom left
good 4 in 14 bottom left*



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 5 "Berlin" Issues

5d "J. 1917" Issue

brown front
white print on front
(occasionally brown print on front)

blue back
triangle top right corner
no stamp-box

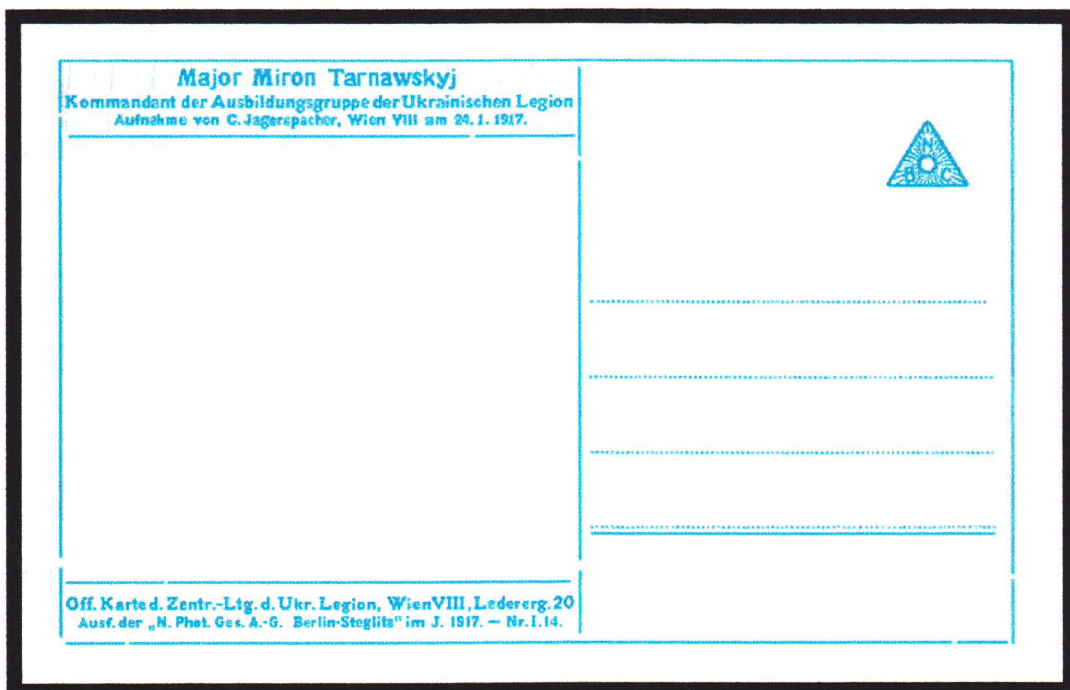
no. I 14 - no. I 19 (6 cards known)
with 7 printings of no. I 14
(4 printings known and 3 further printings
reported by Borys Zayachivsky
- Major Dr. Nykyfor Hirniak
- Captain Teodor Rozhankivskiy
- Captain Osyp Bukshovaniy)
and 2 printings of no. I 19

*Ukrainian Legion
Major Myron Tarnavskiy*

*Commanding Officer of the Training Base
of the Ukrainian Legion*

*Photographer C. Jagerspacher, Vienna 8
24.1.1917*

no. I 14 Fourth printing (M. Tarnavskiy not seated)
*no comma after VIII top left
Ledererg dot bottom left
no dot after 14 bottom left
good 4 in 14 bottom left*



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 5 "Berlin" Issues

5d "J. 1917" Issue

brown front
white print on front
(occasionally brown print on front)

blue back
triangle top right corner
no stamp-box

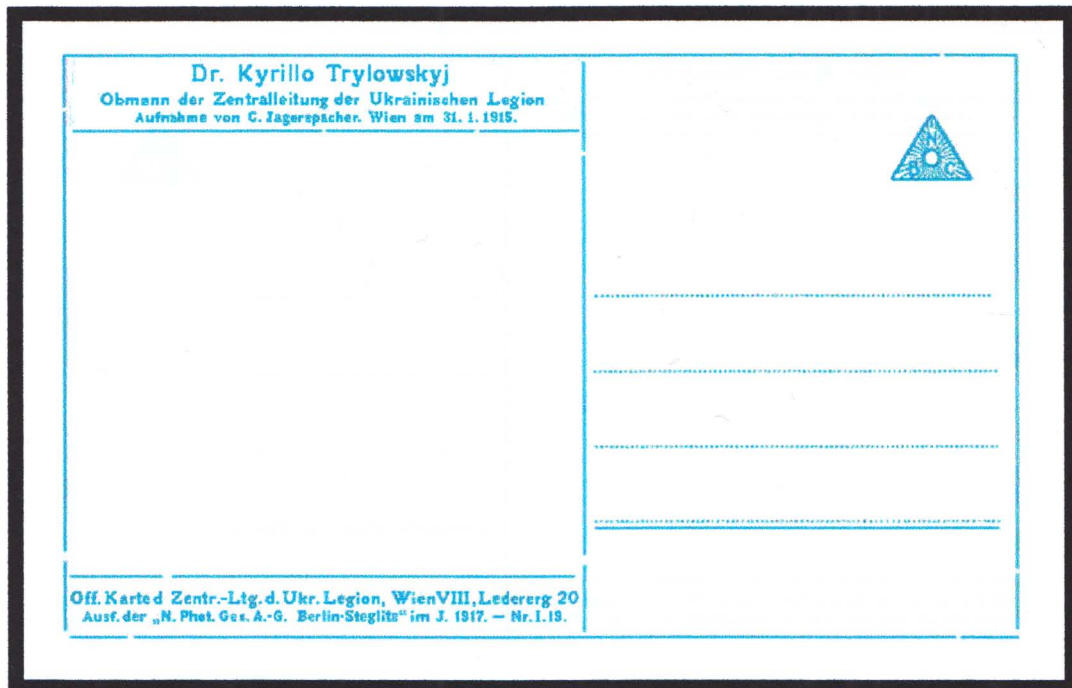
no. | 14 - no. | 19 (6 cards known)
with 7 printings of no. | 14
(4 printings known and 3 further printings reported by Borys Zayachivsky
- Major Dr. Nykyfor Hirniak
- Captain Teodor Rozhankivskiy
- Captain Osyp Bukshovaniy)
and 2 printings of no. | 19

Dr. Kyrilo Trylovskiy
Head of the Ukrainian Legion War Council

Photographer C. Jagerspacher,
Vienna 31.1.1915

No. | 19 First printing (error black front)

no dot after first d bottom left
no dot after Ledererg bottom left
no break near top of right frameline



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 5 "Berlin" Issues

5d "J. 1917" Issue

brown front
white print on front
(occasionally brown print on front)

blue back
triangle top right corner
no stamp-box

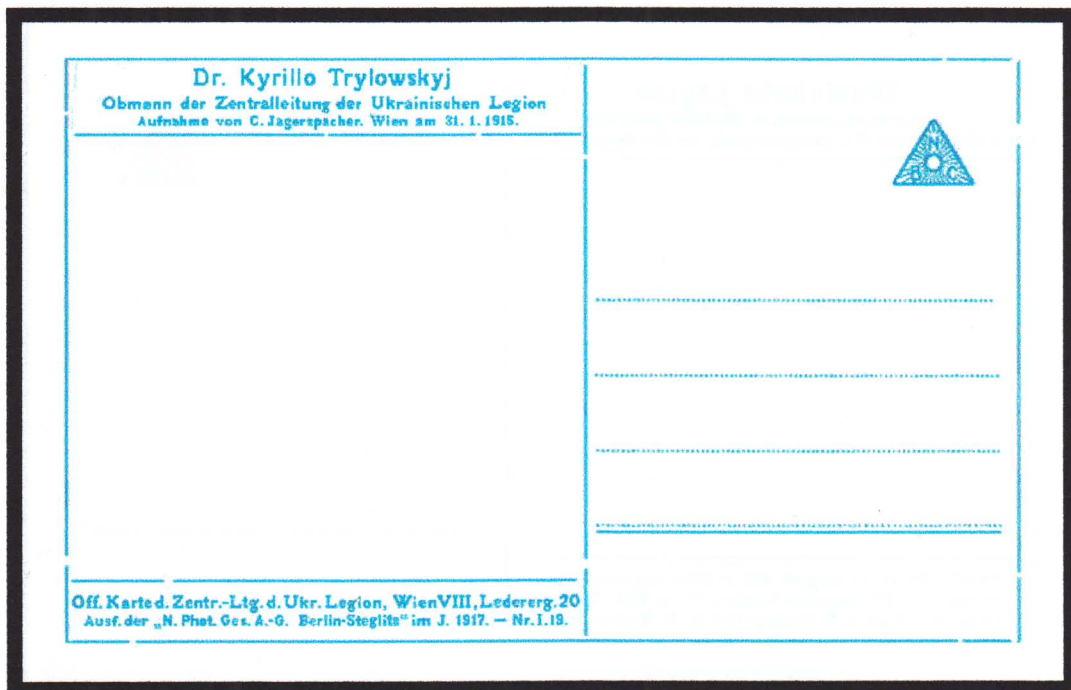
no. I 14 - no. I 19 (6 cards known)
with 7 printings of no. I 14
(4 printings known and 3 further printings
reported by Borys Zayachivsky
- Major Dr. Nykyfor Hirniak
- Captain Teodor Rozhankivskiy
- Captain Osyp Bukshovaniy)
and 2 printings of no. I 19

Dr. Kyrilo Trylovskiy
Head of the Ukrainian Legion War Council

Photographer C. Jagerspacher,
Vienna 31.1.1915

No. I. 19 Second printing (brown front)

dot after first d bottom left
dot after Ledererg bottom left
break near top of right frameline



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 5 "Berlin" Issues

5e "August 1917" Issue

brown front
brown print on front

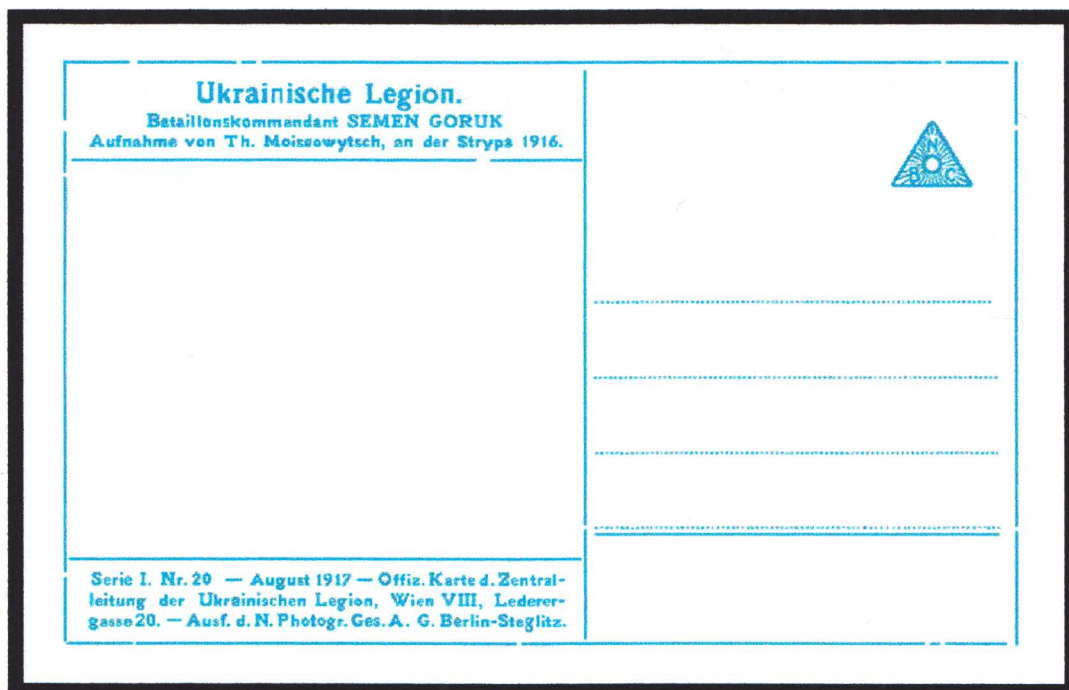
blue back
triangle top right corner
no stamp-box

Series 1 no. 20 (1 card known)

Ukrainian Legion

*Battalion Commanding Officer
Major Semen Goruk*

*Photographer
First Lieutenant Teofil Moiseiovych,
on the Strypa river battle-line,
1916*



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6a "Offizielle Karte - no script" Issue

dark-brown front
dark-brown print on front

black back
'Offizielle Karte' on bottom left
blank top left

no numbers (2 cards known)

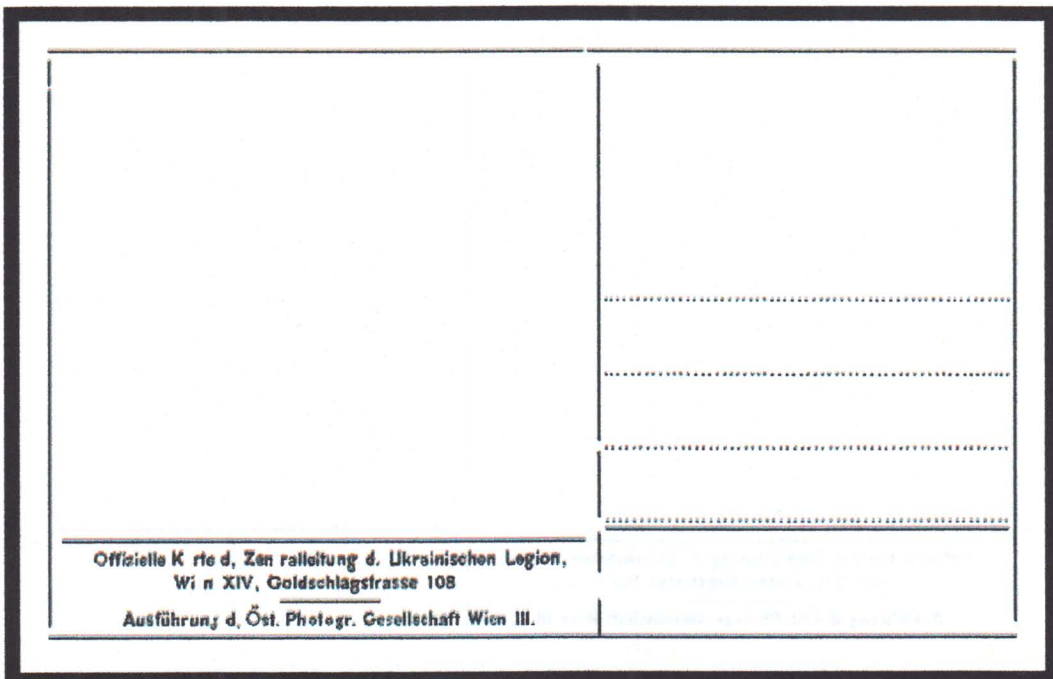
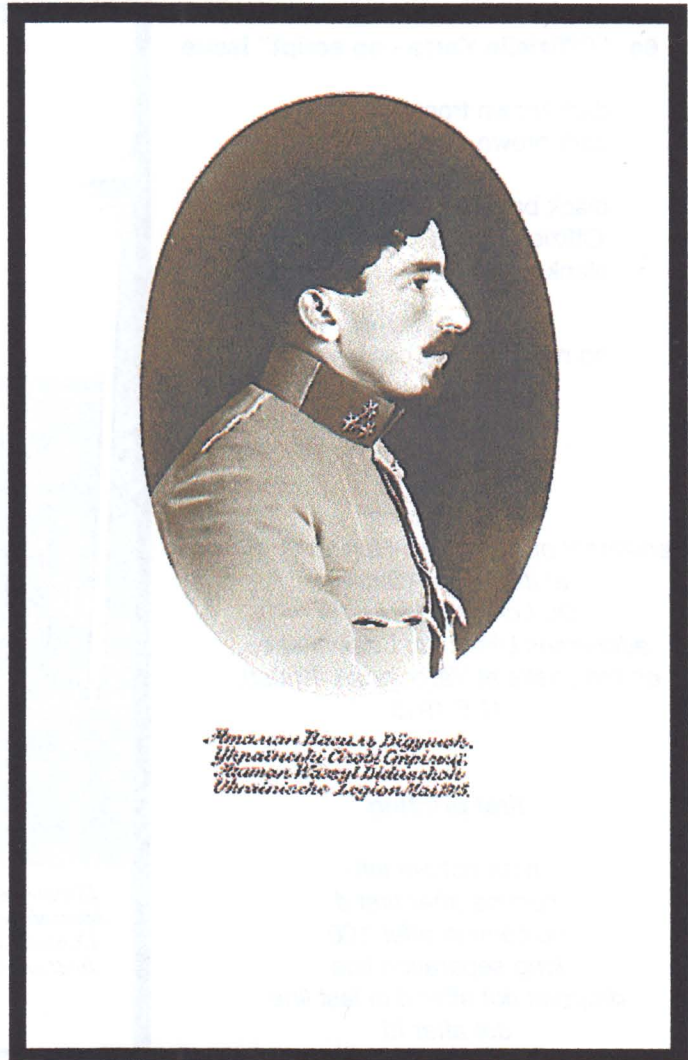
Ukrainian Legion

Major Vasyl Didushok

May 1915

note bottom left

*missing a in Karte
missing t in Zentraleitung
missing e in Wien
partly-missing g in Ausföhrung*



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6a "Offizielle Karte - no script" Issue

dark-brown front
dark-brown print on front

black back
'Offizielle Karte' on bottom left
blank top left

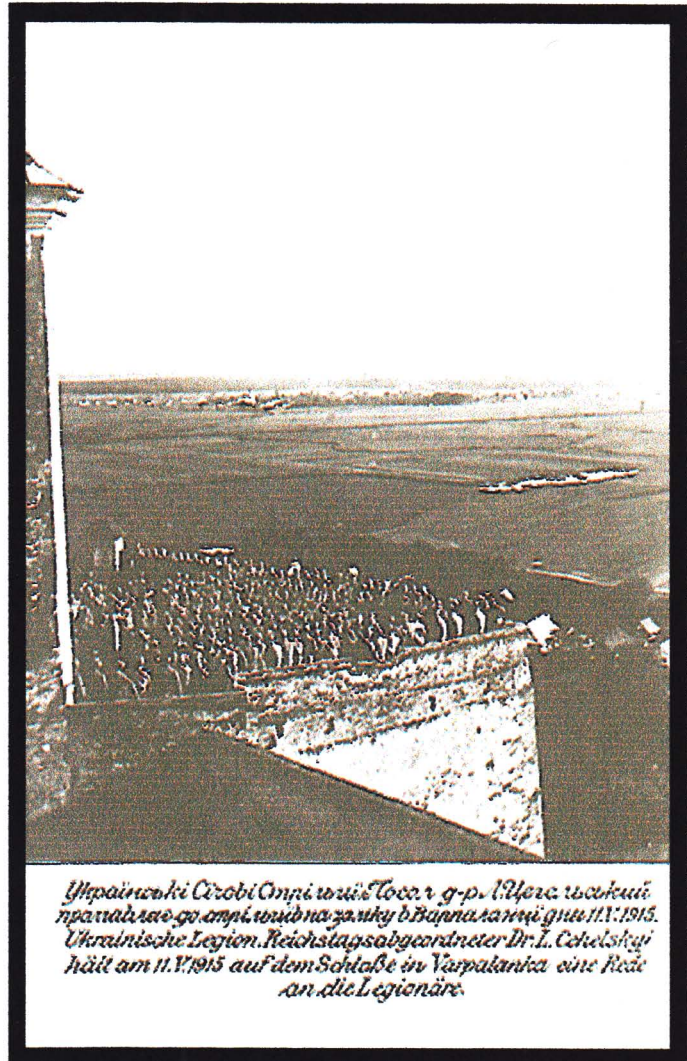
no numbers (2 cards known)

Ukrainian Legion

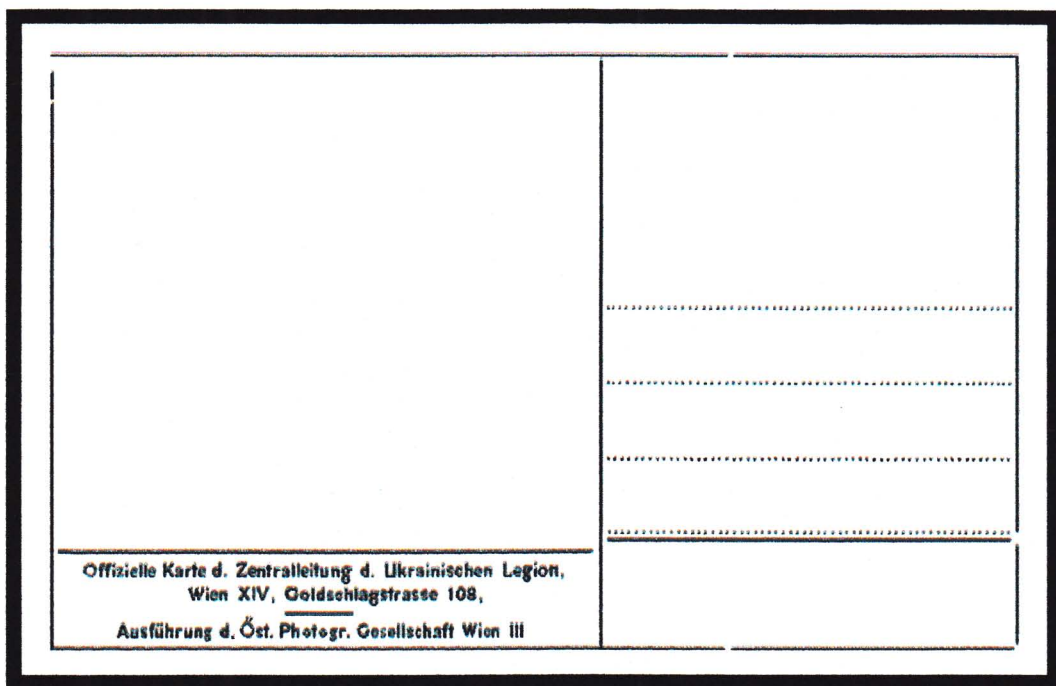
*Parliamentarian
(Parliament of the Austro-Hungarian Empire
at its capital Vienna)
Dr. Lonhyn Tsehelskiy
addresses Ukrainian Legionnaires
on the castle at Varpalanka (Khust),
11.5.1915*

second printing

*note bottom left
dot after first d
comma after 108
short separation line
normal dot after d in last line
no dot after III*



*Українські Січові Стрільці в г-р. Море. Зображення
працівників г-р. Море. Зображення
Української Легіон. Рейхстагс-абгеорднер Др. Л. Тшехельський
хвіл 11. V. 1915 на Шляху в Варпаланка дає Рече
до Легіонірів.*



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6b "Offizielle Karte - with script" Issue

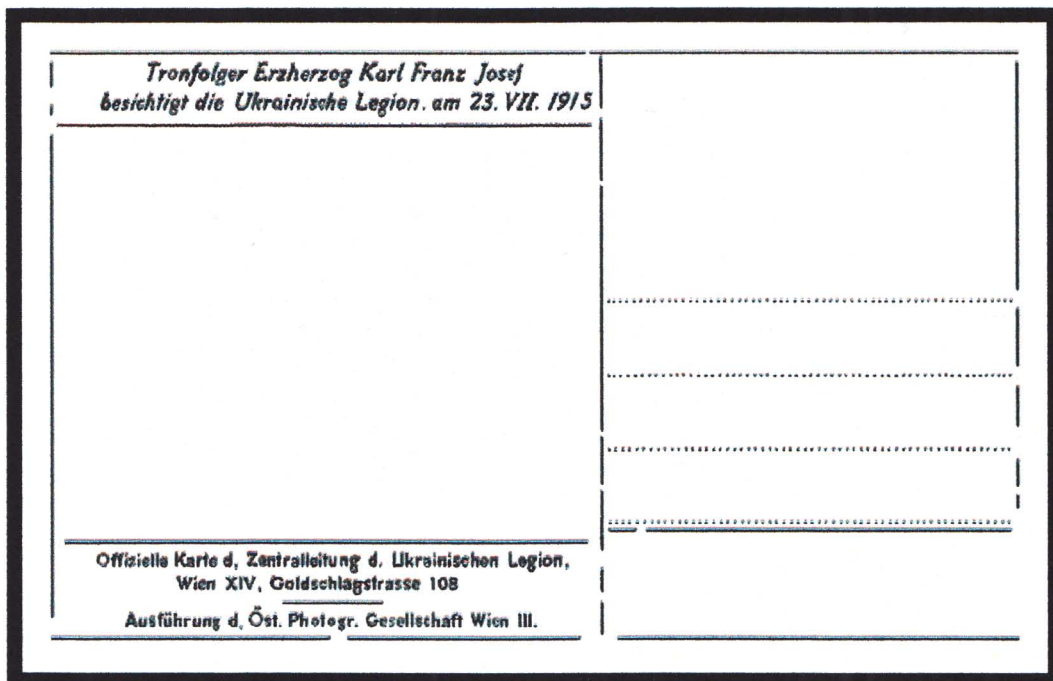
dark-brown front
dark-brown print on front

black back
'Offizielle Karte' on bottom left
script top left

no numbers (1 card known)



The Heir to the Throne of the Austro-Hungarian Empire
Arch-Duke Karl Franz Josef
visits the Ukrainian Legionnaires, at the battle-line by the river Zolota Lypa, 23.7.1915
Photographer Second Lieutenant Ivan Ivanets
(note latin 'n's, used in error, in lines 3 and 6)



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6c "Postkarte d. Zentraleitung" Issue

dark-brown front
dark-brown print on front

black back
'Offizielle Postkarte d. Zentraleitung'

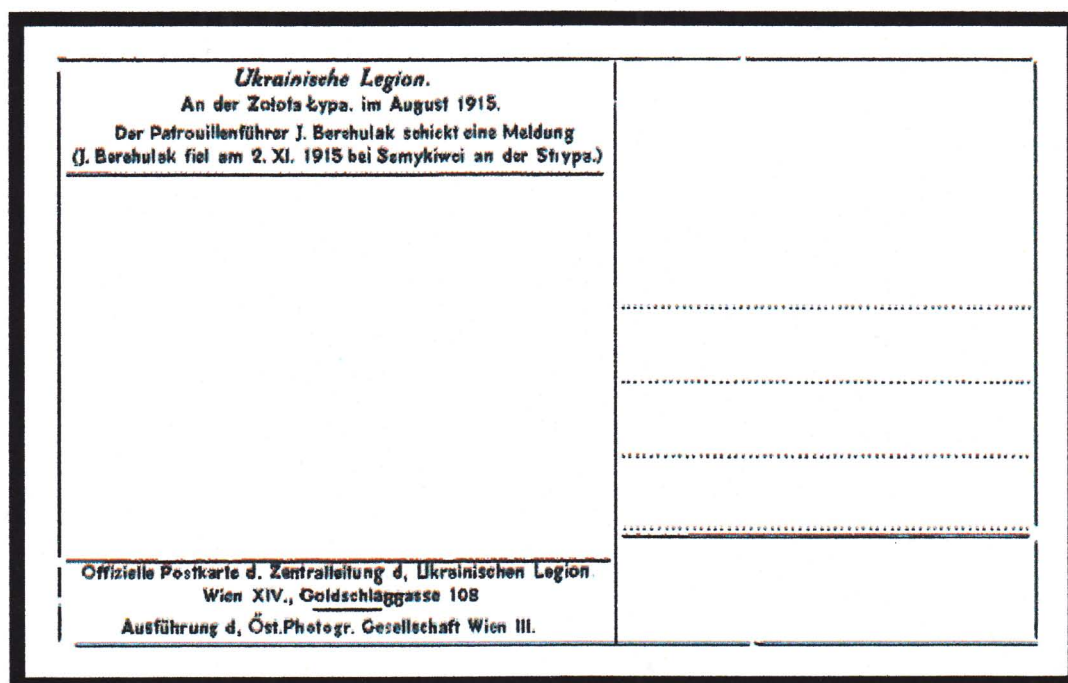
no numbers
(2 cards known)



Ukrainian Legionnaires, by the river Zolota Lypa, August 1915

The patrol leader, Ivan Berehulak, writes his report of the patrols observations
Photographer Second Lieutenant Ivan Ivanets

(Ivan Berehulak killed in action 2.11.1915, near the village Semykiwtzi, by the river Strypa)



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6c "Postkarte d. Zentraleitung" Issue

black back

no numbers
(2 cards known)

dark-brown front
dark-brown print on front

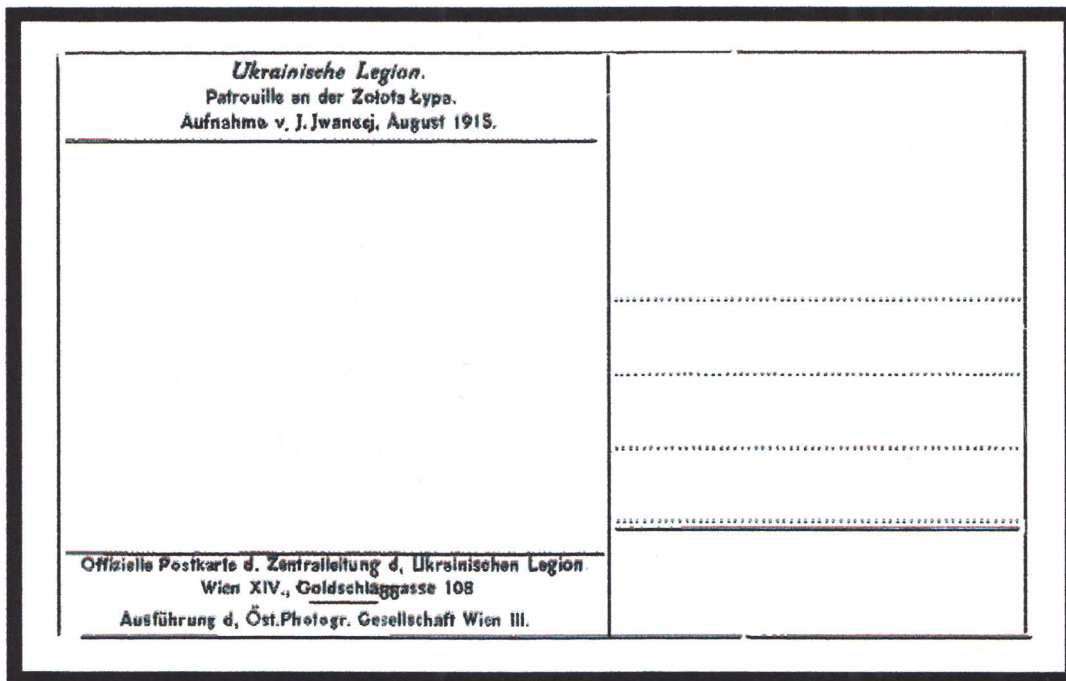
'Offizielle Postkarte d. Zentraleitung'



Ukrainian Legion

Patrol by the Zolota Lypa river

Photographer Second Lieutenant Ivan Ivanets, August 1915



UKRAINIAN LEGION Type 6c (Patrol by the Zolota Lypa river) - Classic Issue

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6d "Postkarte d. Zentralstelle" Issue

black back

no numbers
(2 cards known)

dark-brown front
dark-brown print on front

'Offizielle Postkarte d. Zentralstelle'

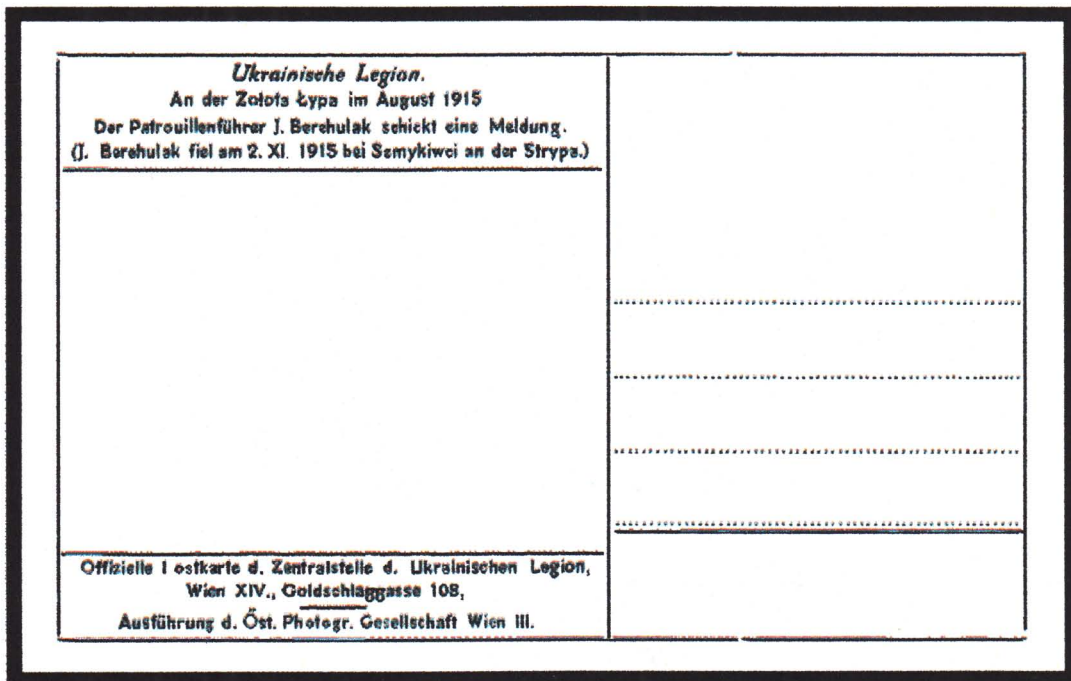


*Українські
Січові Стрільці.
В серпні 1915 наг
Золотою Липою.
Пробігши степи
наслід бійки урало,
що степица батюра.
Сьбімуб І. Іванець.*

Ukrainian Legionnaires, by the river Zolota Lypa, August 1915

The patrol leader, Ivan Berehulak, writes his report of the patrols observations
Photographer Second Lieutenant Ivan Ivanets
(Ivan Berehulak killed in action 2. 11. 1915, near the village Semykivtsi, by the river Strypa)

This card is a repeat of a Type 6c card, note broken P in Postkarte



Ukrainische Legion.
An der Zolota Lypa im August 1915
Der Patrouillenführer J. Berehulak schickt eine Meldung.
(J. Berehulak fiel am 2. XI. 1915 bei Semykiwci an der Strypa.)

Offizielle Postkarte d. Zentralstelle d. Ukrainischen Legion,
Wien XIV., Goldschlaggasse 10B,
Ausführung d. Öst. Photogr. Gesellschaft Wien III.

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

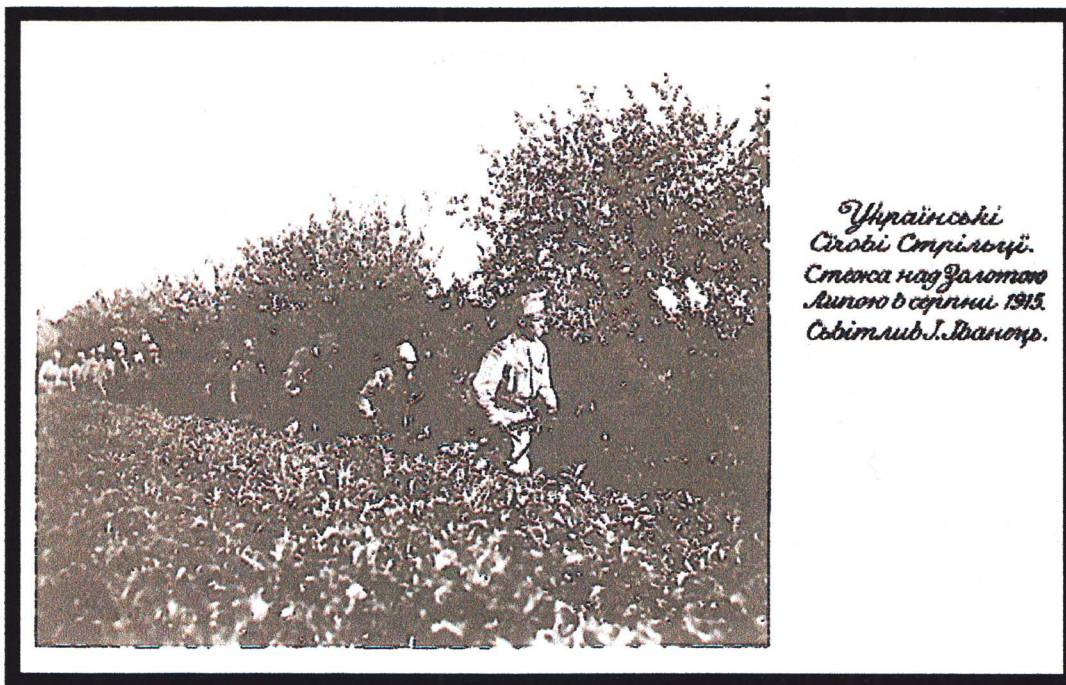
6d "Postkarte d. Zentralstelle" Issue

black back

no numbers
(2 cards known)

dark-brown front
dark-brown print on front

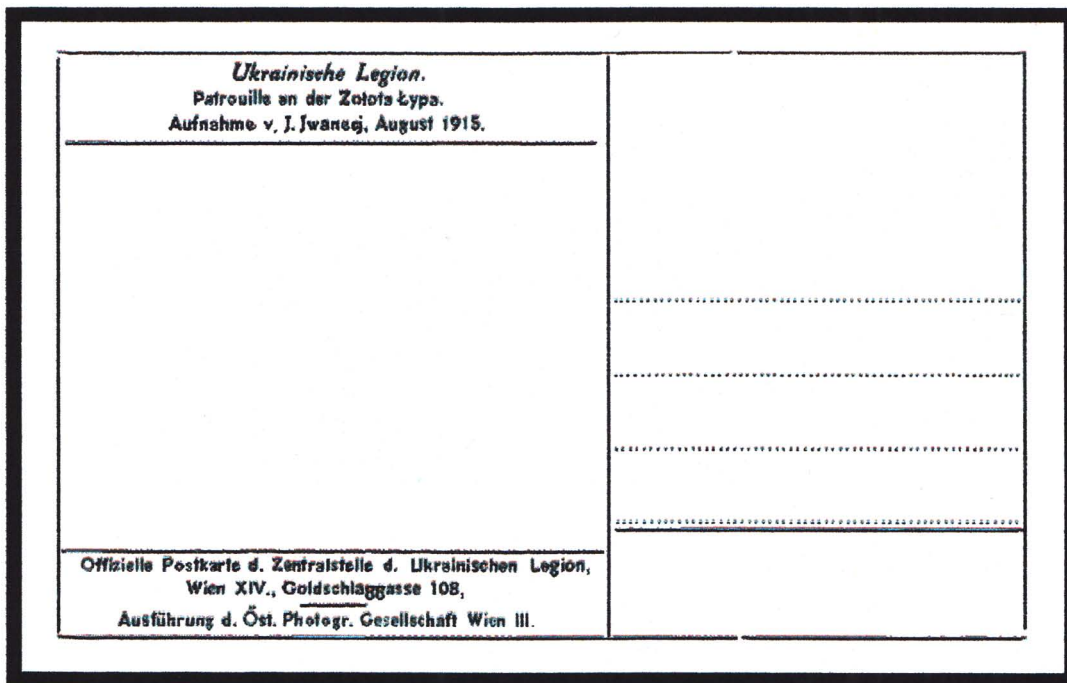
'Offizielle Postkarte d. Zentralstelle'



Ukrainian Legion

Patrol by the Zolota Lypa river
Photographer Second Lieutenant Ivan Ivanets, August 1915

This card is a repeat of a Type 6c card



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6e 'Series 2 - no date' Issue

dark-brown front
 dark-brown print on front
 (occasionally white print on front)

black back

Series 2 no.1 - no.21

known used

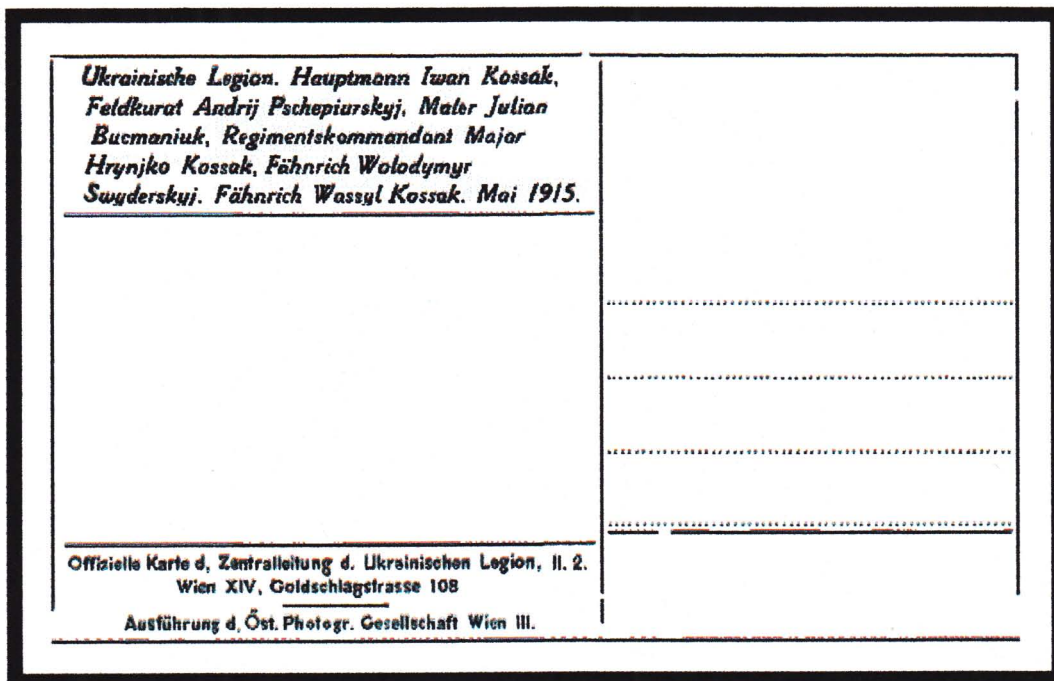
23.6.1917	F423b	Ukrainian Legion
10.7.1917		Ukrainian Legion
17.4.1918	E445	Ukrainian Legion
22.5.1918	at Lviv	



Ukrainian Legion

Captain Ivan Kossak, Chaplain Andriy Pshepiurskiy,
 Field Artist First Lieutenant Yulian Butsmانيuk, Colonel Hryhoriy Kossak,
 Second Lieutenant Volodymyr Sviderskiy, Second Lieutenant Vasyl Kossak. May 1915

note 3 Kossak brothers !



Offizielle Karte d. Zentralleitung d. Ukrainischen Legion, II. 2.
 Wien XIV, Goldschlagstrasse 108

Ausführung d. Öst. Photogr. Gesellschaft Wien III.

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6e "Series 2 - no date" Issue

dark-brown front
dark-brown print on front
(occasionally white print on front)

black back

Series 2 no.1 - no.21

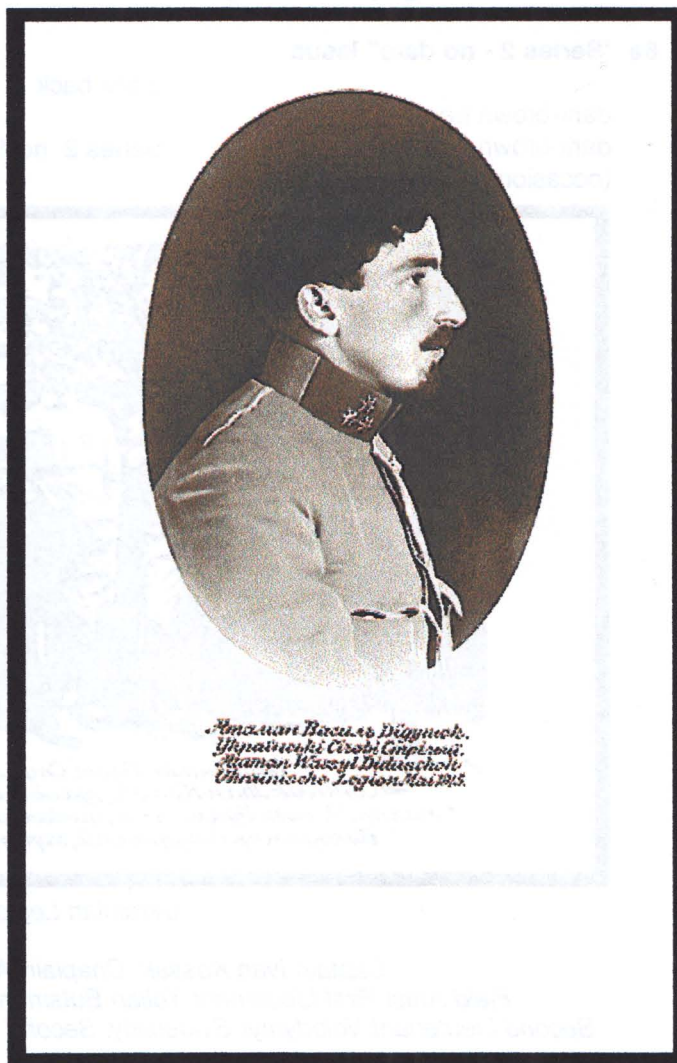
known used

- 23.6.1917 F423b Ukrainian Legion
- 10.7.1917 Ukrainian Legion
- 17.4.1918 E445 Ukrainian Legion
- 22.5.1918 at Lviv

Ukrainian Legion

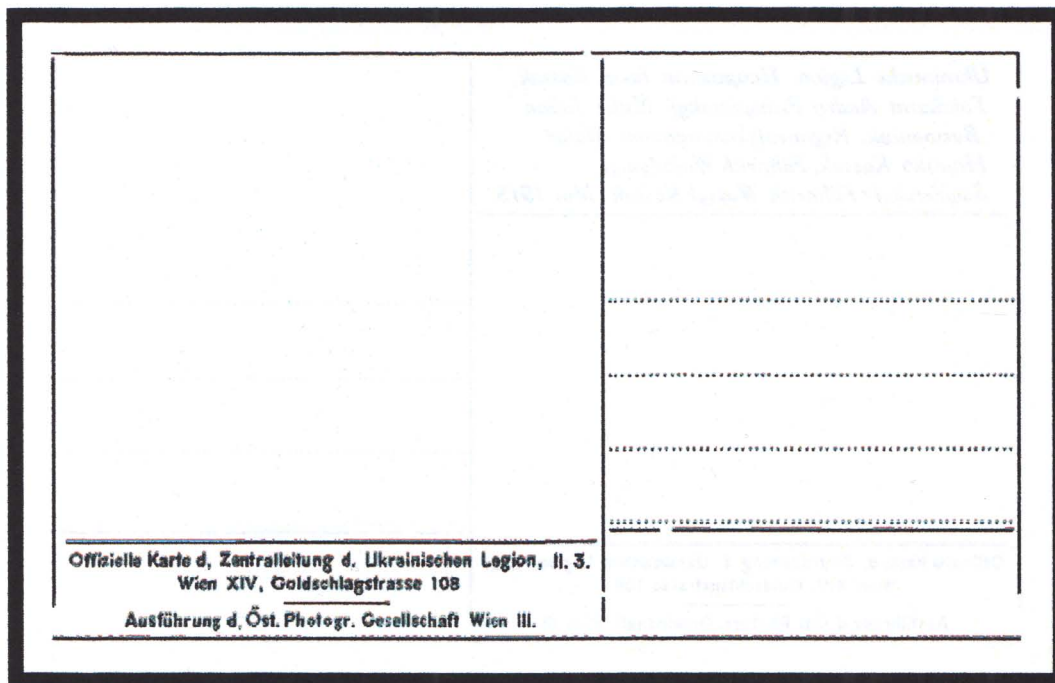
Major Vasyl Didushok

May 1915



*Андрей Васильевич Дидушок.
Український Січовий Стрільць.
Майор Василь Дидушок
Українсько Legion, Київ 1915.*

This card is a repeat of a Type 6a card



Offizielle Karte d. Zentralleitung d. Ukrainischen Legion, II. 3.
Wien XIV, Goldschlagstrasse 108
Ausführung d. Öst. Photogr. Gesellschaft Wien III.

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6e "Series 2 - no date" Issue

dark-brown front
dark-brown print on front
(occasionally white print on front)

black back
Series 2 no.1 - no.21

known used
23.6.1917 F423b Ukrainian Legion
10.7.1917 Ukrainian Legion
17.4.1918 E445 Ukrainian Legion
22.5.1918 at Lviv



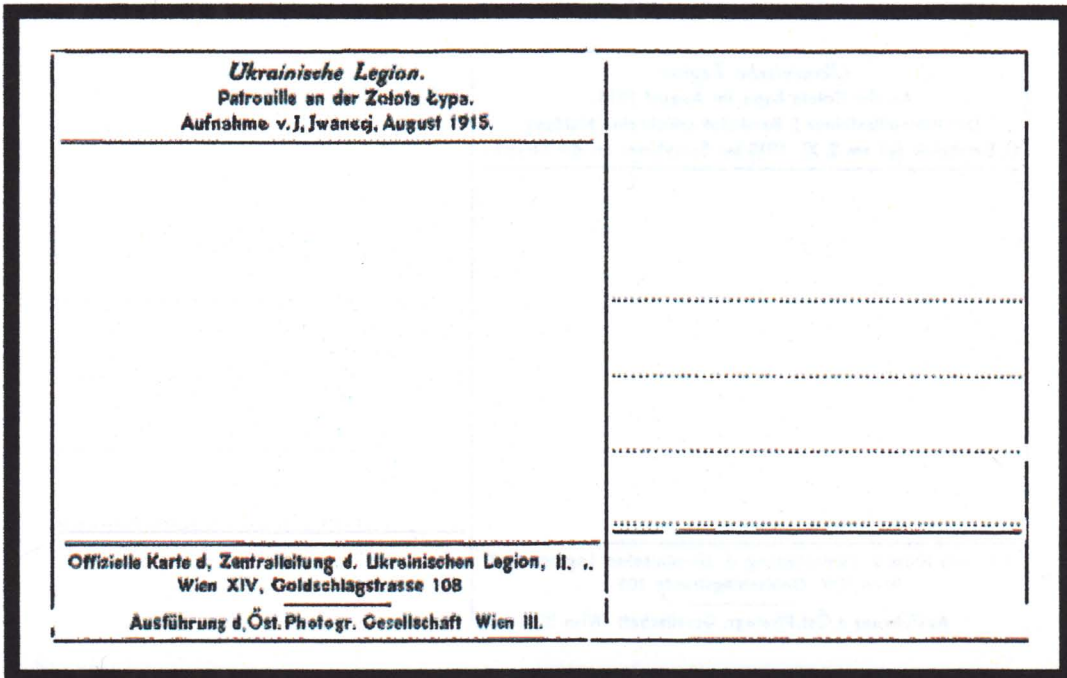
*Українські
Січові Стрільці.
Станка над Золотою
Липою в серпні 1915.
Світлуб І. Іванець.*

Ukrainian Legion

Patrol by the Zolota Lypa river

Photographer Second Lieutenant Ivan Ivanets, August 1915

This card is a repeat of a Type 6c and Type 6d card



*Ukrainische Legion.
Patrouille an der Zolota Lypa.
Aufnahme v. J. Iwanecj, August 1915.*

Offizielle Karte d. Zentralleitung d. Ukrainischen Legion, II. ..
Wien XIV, Goldschlagstrasse 108
Ausführung d. Öst. Photogr. Gesellschaft Wien III.

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6e "Series 2 - no date" Issue

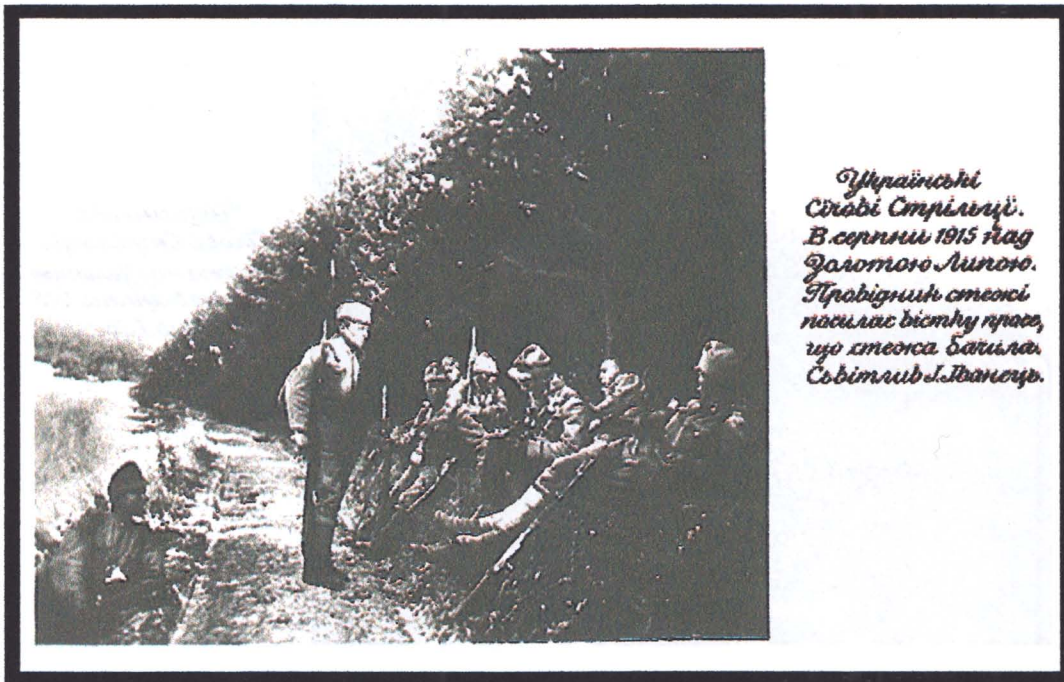
dark-brown front
 dark-brown print on front
 (occasionally white print on front)

black back

Series 2 no.1 - no.21

known used

23.6.1917	F423b	Ukrainian Legion
10.7.1917		Ukrainian Legion
17.4.1918	E445	Ukrainian Legion
22.5.1918	at Lviv	

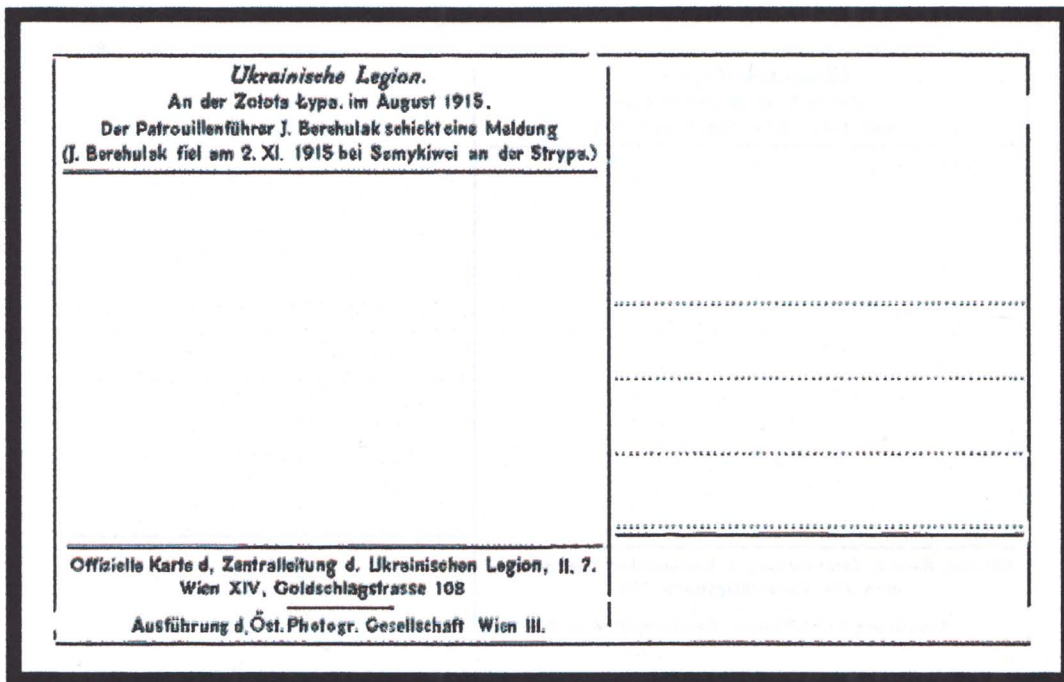


*Українські
 Січові Стрільці.
 В серпні 1915 наг
 Золотої Липи.
 Прабигнух створі
 нацилих біснху рпаво,
 що створса Савилю.
 Савимуб І. Іванчу.*

Ukrainian Legionnaires, by the river Zolota Lypa, August 1915

The patrol leader, Ivan Berehulak, writes his report of the patrols observations
 Photographer Second Lieutenant Ivan Ivanets
 (Ivan Berehulak was killed in action 2.11.1915, near the village Semykivtsi, by the river Strypa)

This card is a repeat of a Type 6c and Type 6d card



Ukrainische Legion.
 An der Zolota Lypa, im August 1915.
 Der Patrouillenführer J. Berehulak schickt eine Meldung
 (J. Berehulak fiel am 2. XI. 1915 bei Semykiwei an der Strypa.)

Offizielle Karte d. Zentralleitung d. Ukrainischen Legion, II. 7.
 Wien XIV, Goldschlagstrasse 108
 Ausführung d. Öst. Photogr. Gesellschaft Wien III.

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6e "Series 2 - no date" Issue

dark-brown front
 dark-brown print on front
 (occasionally white print on front)

black back

Series 2 no.1 - no.21

known used

- 23.6.1917 F423b Ukrainian Legion
- 10.7.1917 Ukrainian Legion
- 17.4.1918 E445 Ukrainian Legion
- 22.5.1918 at Lviv

Ukrainian Legion

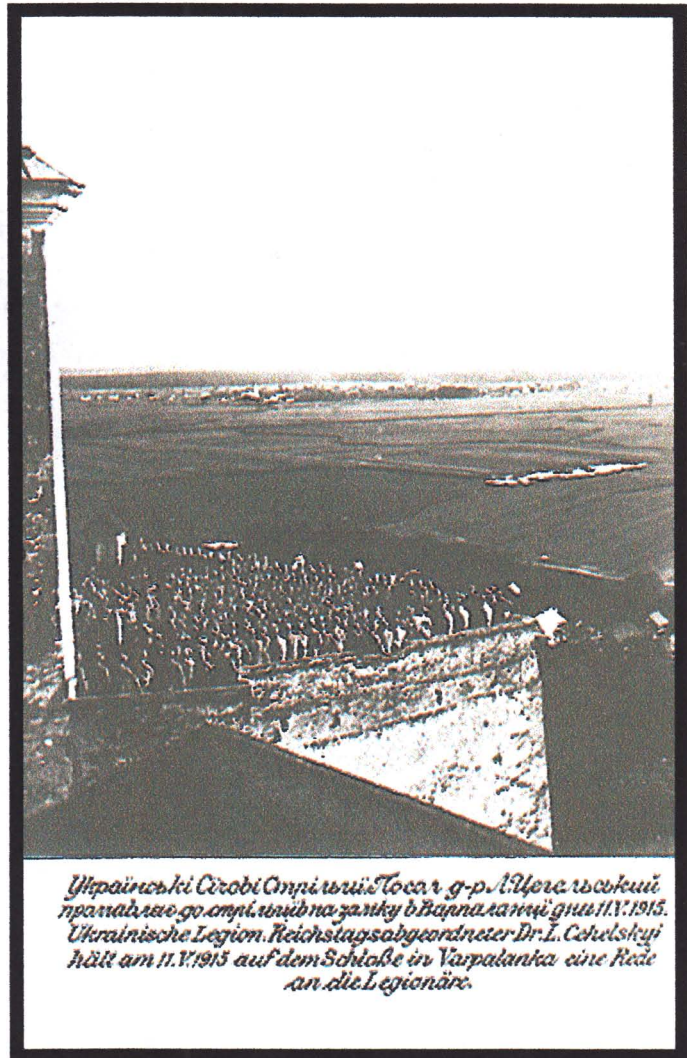
Parliamentarian

*(Parliament of the Austro-Hungarian Empire
 at its capital in Vienna)*

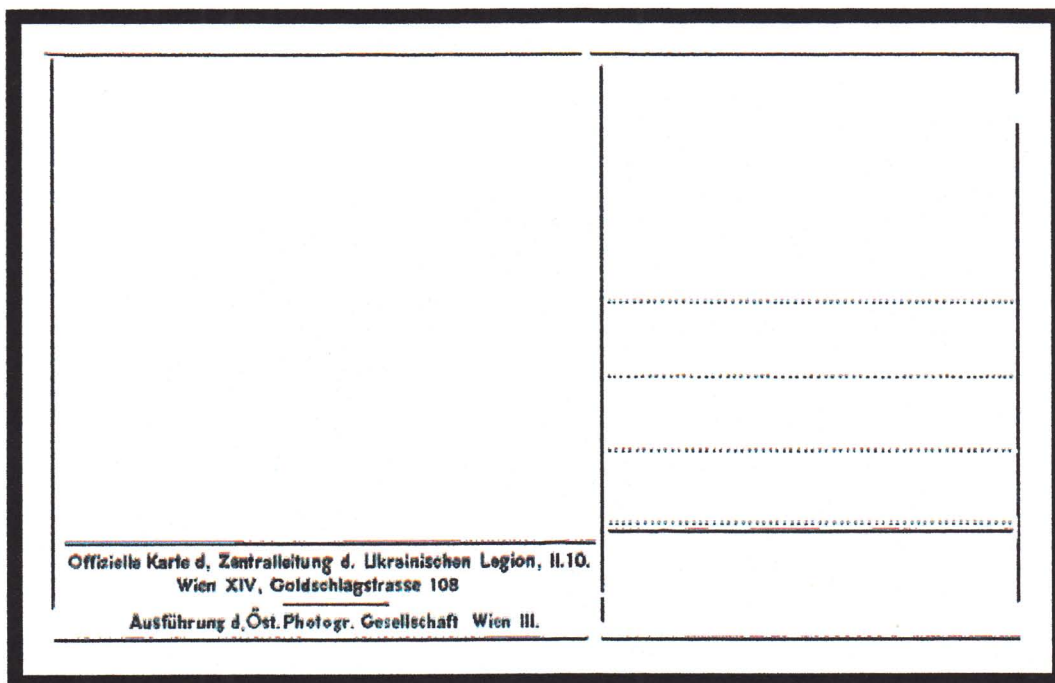
Dr. Lohyn Tsehelskiy

*addresses Ukrainian Legionnaires
 on the castle at Varpalanka (Khust),
 11.5.1915*

This card is a repeat of a Type 6a card



*Українські Січові Стрільці в г-р. Лохн Тшехельський
 промовляє до своїх товаришів на замку в Варпаланці 11.V.1915.
 Ukrainische Legion Reichstagsabgeordneter Dr. L. Csehelskiy
 hält am 11.V.1915 auf dem Schlosse in Varpalanka eine Rede
 an die Legionäre.*



Offizielle Karte d. Zentralleitung d. Ukrainischen Legion, II.10.
 Wien XIV, Goldschlagstrasse 108
 Ausführung d. Öst. Photogr. Gesellschaft Wien III.

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6e "Series 2 - no date" Issue

dark-brown front
 dark-brown print on front
 (occasionally white print on front)

black back

Series 2 no.1 - no.21

known used

- 23.6.1917 F423b Ukrainian Legion
- 10.7.1917 Ukrainian Legion
- 17.4.1918 E445 Ukrainian Legion
- 22.5.1918 at Lviv

Ukrainian Legion

Officer-cadet Volodymyr Svyderskiy

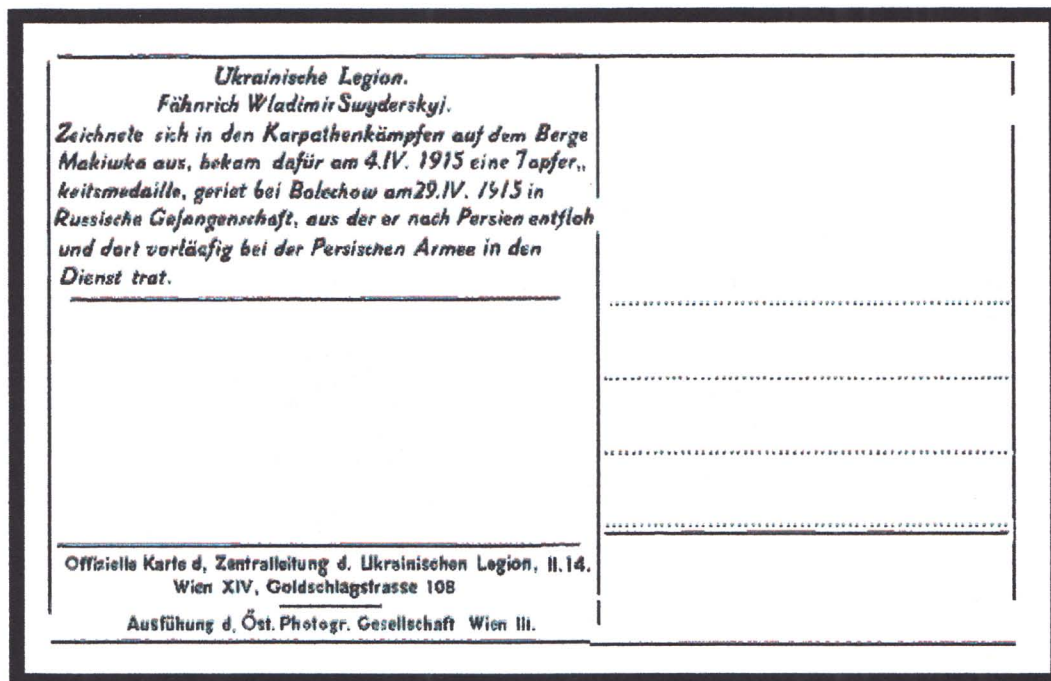
In the Carpathian mountains at mount Makivka he showed great bravery, and received a military medal on 4.4. 1915.

He was taken prisoner by the Russians, near the town of Bolekhiv on 29.4. 1915.

He escaped from Russian captivity to Persia, where he joined the Persian Army to fight the Russians



*У.С.С.
 Корунцовий В. Свигирський.*



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6e "Series 2 - no date" Issue

dark-brown front
 dark-brown print on front
 (occasionally white print on front)

black back

Series 2 no.1 - no.21

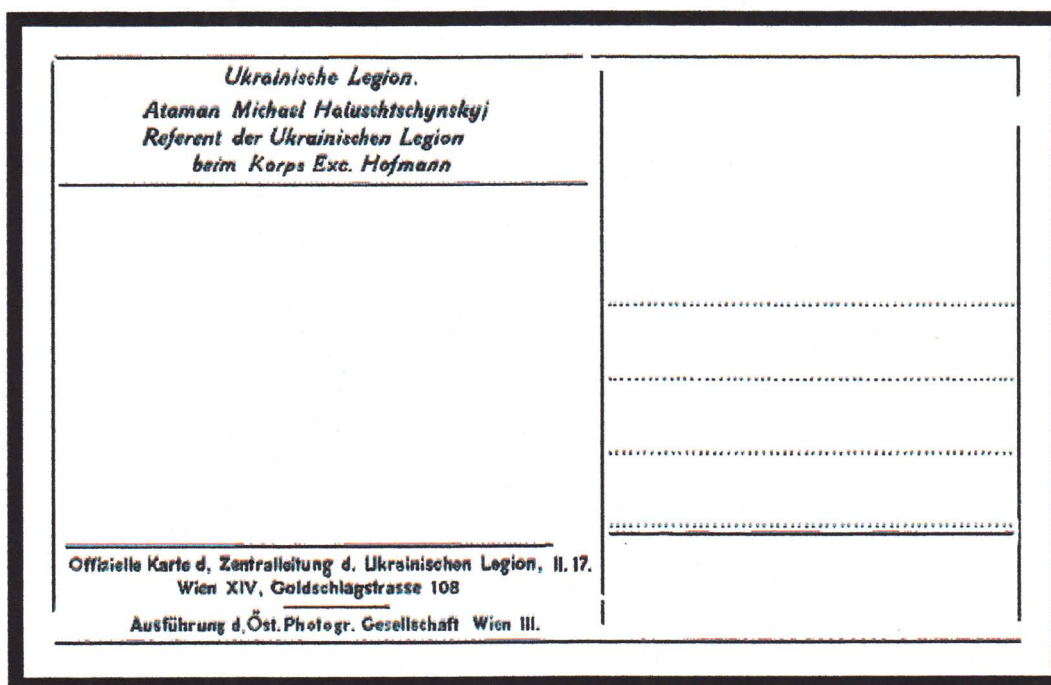
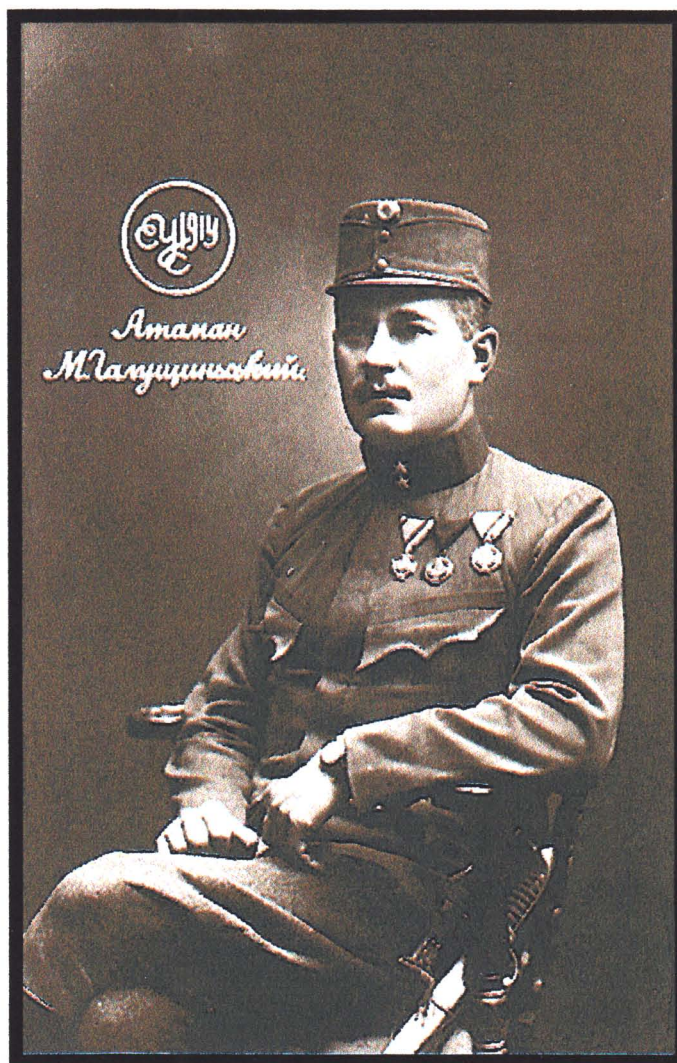
known used

- 23.6.1917 F423b Ukrainian Legion
- 10.7.1917 Ukrainian Legion
- 17.4.1918 E445 Ukrainian Legion
- 22.5.1918 at Lviv

Ukrainian Legion

Major Mykhailo Halushchynskiy

*Liason Officer of the Ukrainian Legion
 at the Hofmann Corps Headquarters*



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6e "Series 2 - no date" Issue

dark-brown front
dark-brown print on front
(occasionally white print on front)

black back

Series 2 no.1 - no.21

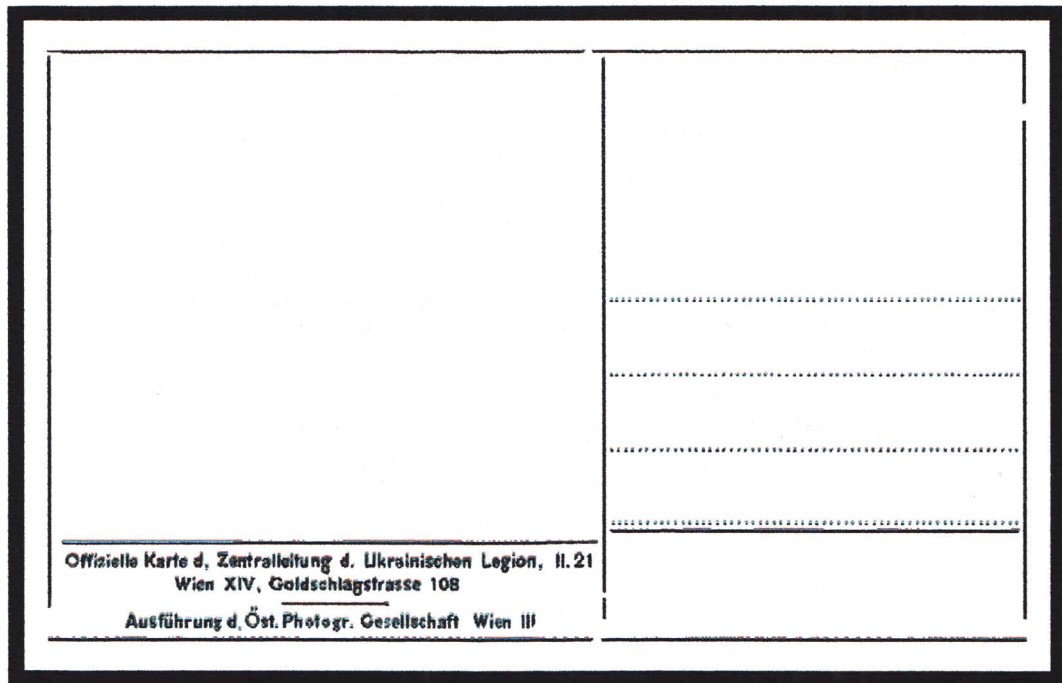
known used

- 23.6.1917 F423b Ukrainian Legion
- 10.7.1917 Ukrainian Legion
- 17.4.1918 E445 Ukrainian Legion
- 22.5.1918 at Lviv

Ukrainian Legion

Major Vasyl Didushok

May 1915



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6f 'Series 2 - 1916 date' Issue

dark-brown front
 dark-brown print on front
 (occasionally white print on front)

black back
 1916 date

Series 2 no.18 - no.25

known used
 23.12.1917 F445a Ukrainian Legion
 27.4.1918 Sianik

Ukrainian Legion
Officer Cadet Olena Stepaniv
February 1915



<p><i>Ukrainische Legionärin Kadettaspirantin</i> <i>Olena Stepaniw, Februar 1915.</i></p>	
<p>Offizielle Karte d. Zentralleitung d. Ukrainischen Legion, II.-18 Wien XIV, Goldschlagstrasse 108 Ausführung d. Öst. Photogr. Gesellschaft Wien III., 1916</p>	

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6f "Series 2 - 1916 date" Issue

dark-brown front
 dark-brown print on front
 (occasionally white print on front)

black back
 1916 date

Series 2 no.18 - no.25

known used
 23.12.1917 F445a Ukrainian Legion
 27.4.1918 Sianik

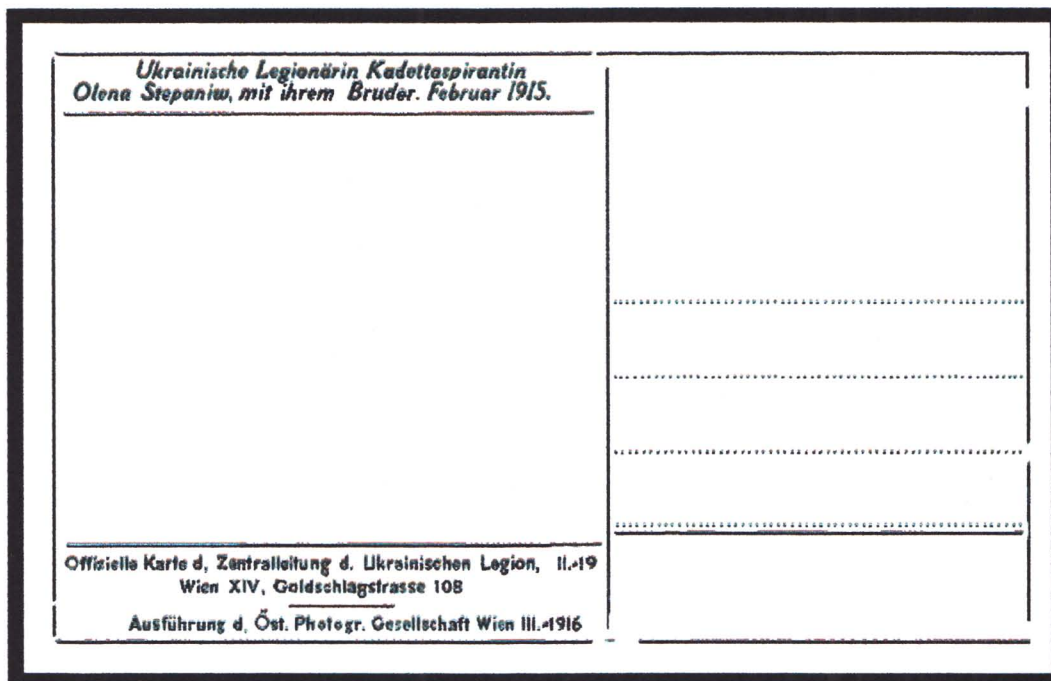
Ukrainian Legion

*Officer Cadet Olena Stepaniv
 with her brother Ananiy*

February 1915



*Olena Stepaniv
 z bratrem Ananiem.*



*Ukrainische Legionärin Kadettaspirantin
 Olena Stepaniw, mit ihrem Bruder. Februar 1915.*

*Offizielle Karte d. Zentralleitung d. Ukrainischen Legion, II.19
 Wien XIV, Galdschlagstrasse 108*

Ausführung d. Öst. Photogr. Gesellschaft Wien III.1916

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6f "Series 2 - 1916 date" Issue

dark-brown front	black back	known used
dark-brown print on front	1916 date	23.12.1917 F445a Ukrainian Legion
(occasionally white print on front)	Series 2 no.18 - no.25	27.4.1918 Sianik



У. С. С.
Над Стрипою, в стрілецькому траншеї.

Ukrainian Legion

Ukrainian Legionnaires, in a riflemen's trench, by the river Strypa

Photographer First Lieutenant Teofil Moiseiovych

note K instead of N in above script

<p><i>Ukrainische Legion. Im Schützengraben an der Strypa. Aufnahme von Th. Moiseowitsch. April 1916.</i></p>	<div style="border-bottom: 1px dashed black; height: 15px;"></div> <div style="border-bottom: 1px dashed black; height: 15px;"></div> <div style="border-bottom: 1px dashed black; height: 15px;"></div> <div style="border-bottom: 1px dashed black; height: 15px;"></div>
<p>Offizielle Karte d. Zentralführung d. Ukrainischen Legion, II.-22 Wien XIV, Goldschlagstrasse 108 Ausführung d. Öst. Photogr. Gesellschaft Wien III. 1916</p>	

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6f "Series 2 - 1916 date" Issue

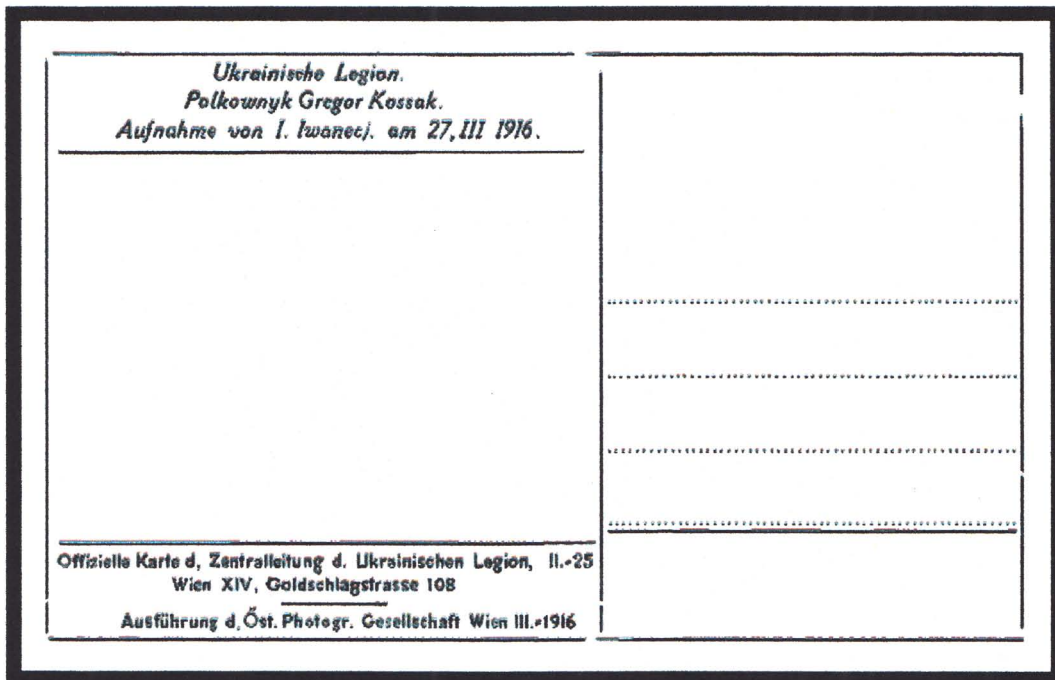
dark-brown front	black back	known used
dark-brown print on front	1916 date	23.12.1917 F445a Ukrainian Legion
(occasionally white print on front)	Series 2 no.18 - no.25	27.4.1918 Sianik



Ukrainian Legion
Colonel Hryhoriy Kossak

Photographer Second Lieutenant Ivan Ivanets, 27.3.1916

First printing, note comma after 27 and no dot after III and dot after 1916



UKRAINIAN LEGION

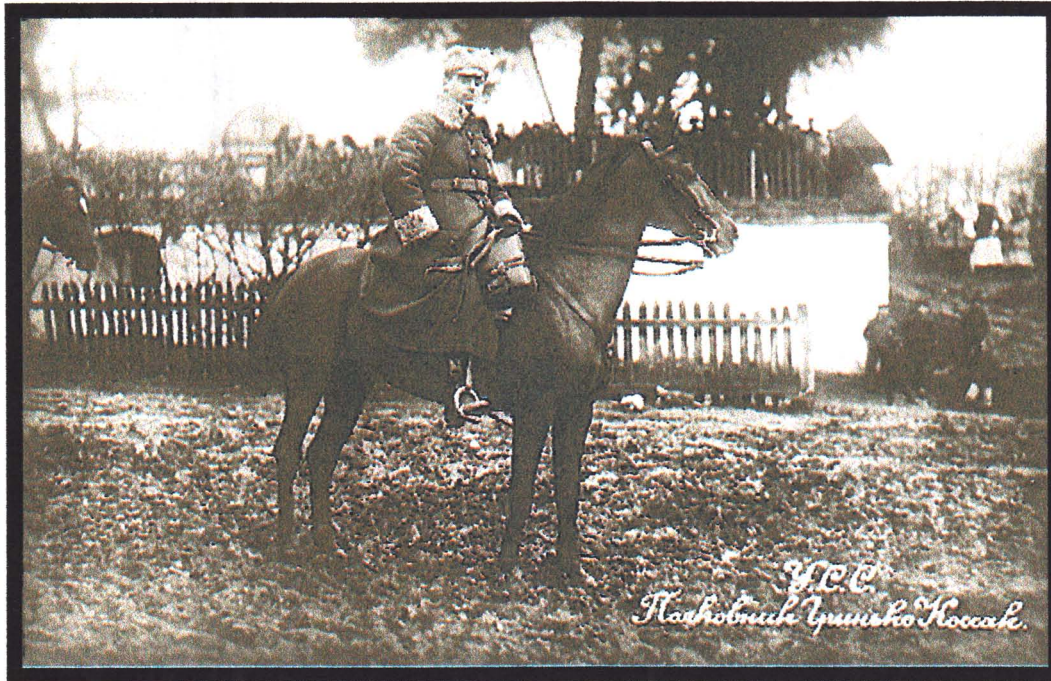
УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6f "Series 2 - 1916 date" Issue

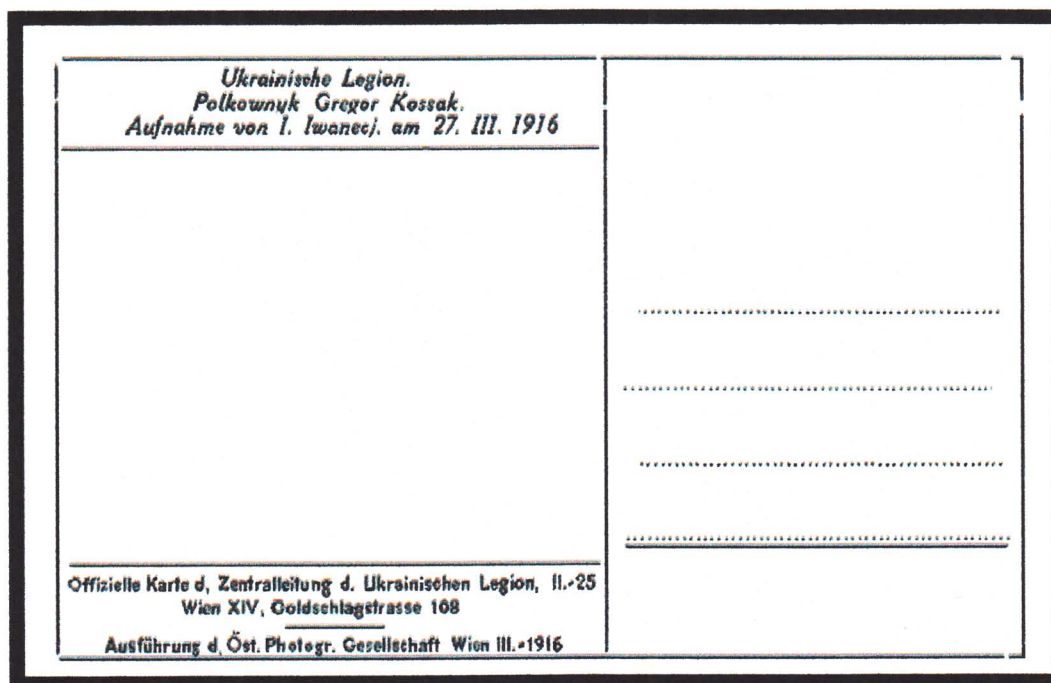
dark-brown front	black back	known used
dark-brown print on front	1916 date	23.12.1917 F445a Ukrainian Legion
(occasionally white print on front)	Series 2 no.18 - no.25	27.4.1918 Sianik



Ukrainian Legion
Colonel Hryhoriy Kossak

Photographer Second Lieutenant Ivan Ivanets, 27.3.1916

Second printing, note dot after 27 and dot after III and no dot after 1916



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6g '1917 - no numbers' Issue

dark-brown front
dark-brown print on front

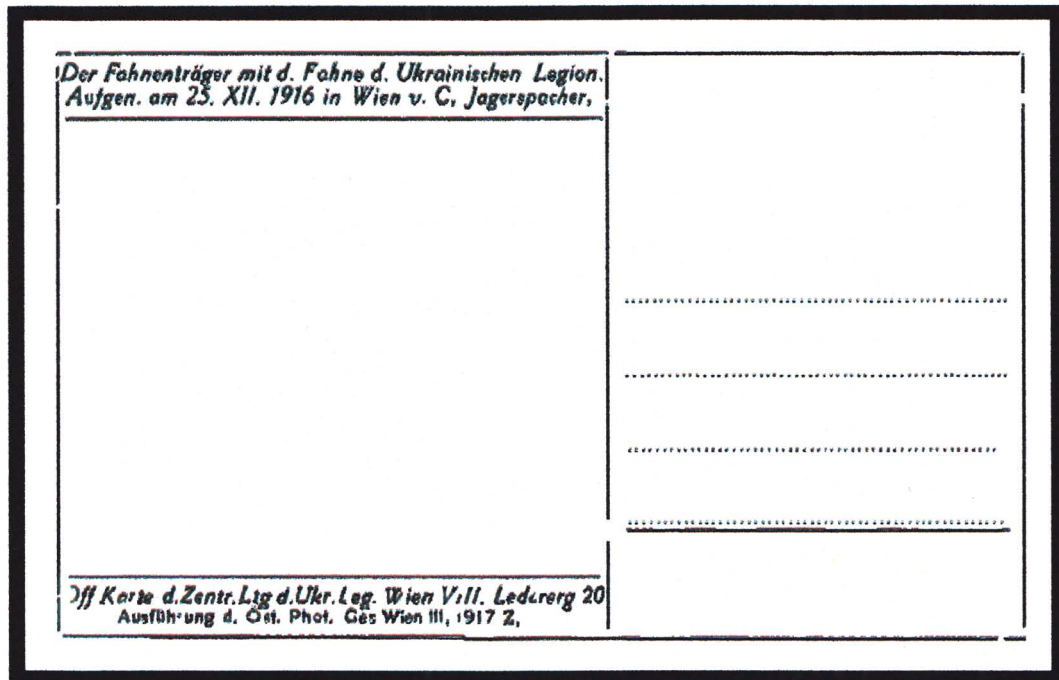
black back
'Ledererg 20' address

1917 date

no numbers (1 card known)

Standard bearer and standard
of the
Ukrainian Legion

Photographer C. Jagerspacher
Vienna, 25.12.1916



UKRAINIAN LEGION Type 6g (Standard bearer and standard of the Ukrainian Legion) - Classic Issue

UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6h "1917 - numbers"

dark-brown front
dark-brown print on front

black back
'Ledererg 20' address

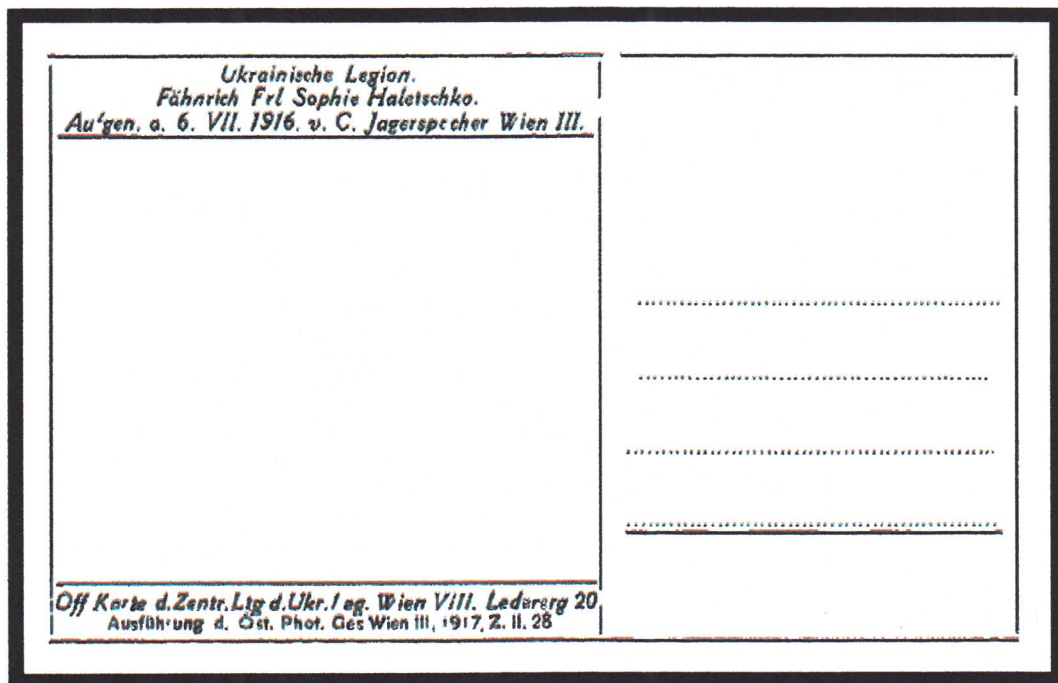
1917 date

Series 2 no.28 - no.35

Ukrainian Legion

Officer Cadet Miss Sofia Halechko

*Photographer C. Jagerspacher
Vienna, 6.7.1916*



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРИЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

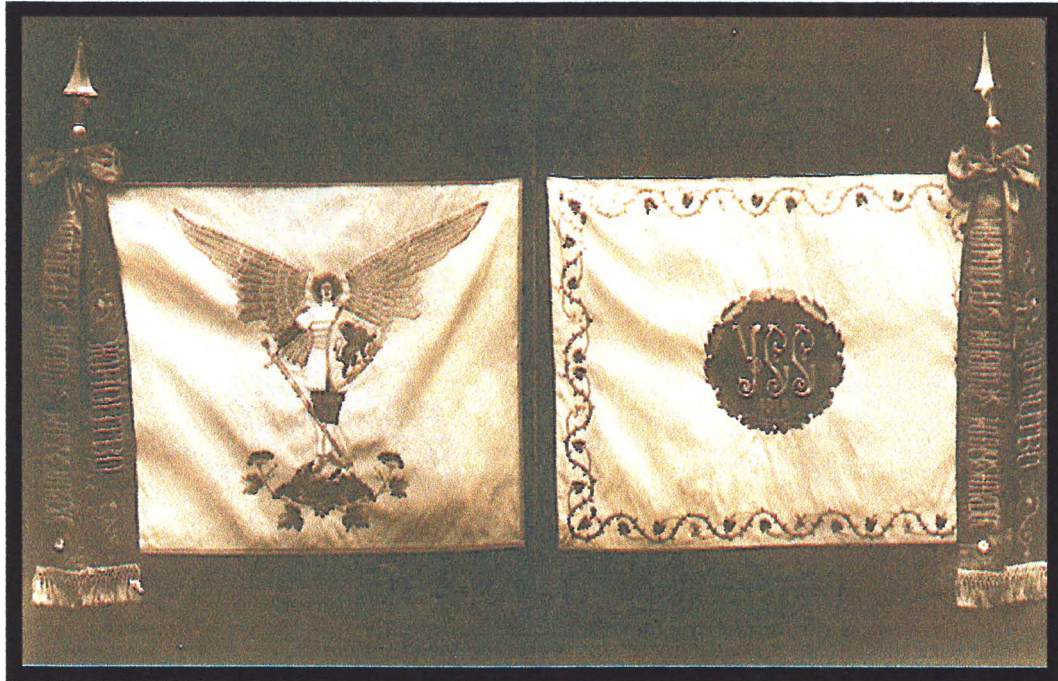
Type 6 Austrian Photographic Society

6h "1917 - numbers" Issue

black back
'Ledererg 20' address
1917 date

dark-brown front
dark-brown print on front

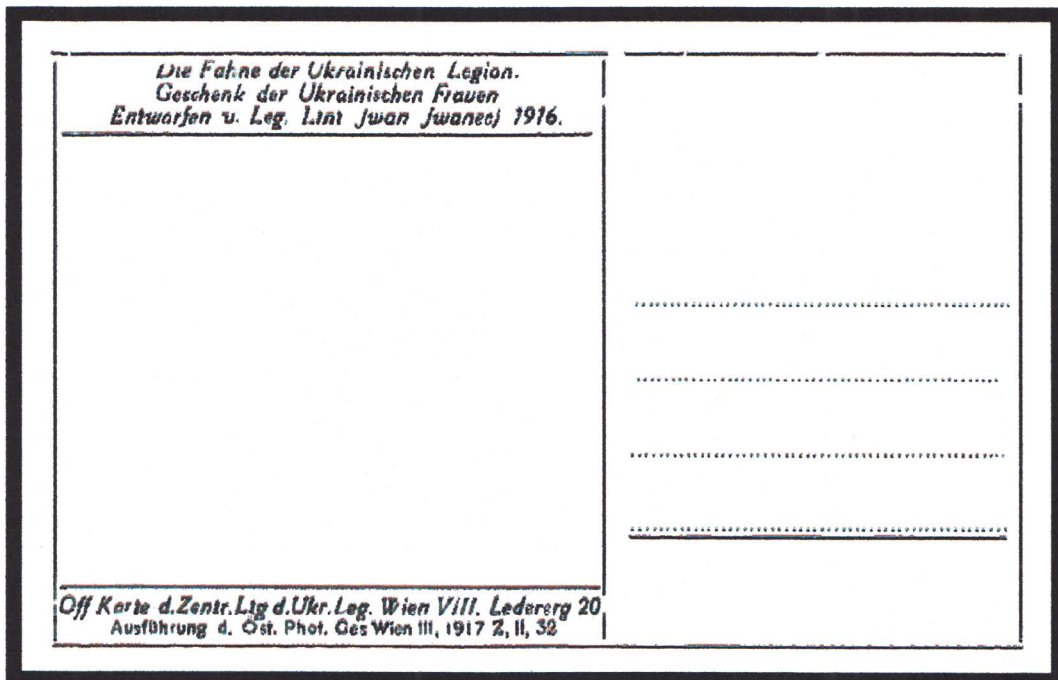
Series 2 no.28 - no.35



Ukrainian Legion

The standard of the Ukrainian Legion

*Designed by Ukrainian Legionnaire Second Lieutenant Ivan Ivanets, 1916
Presented as a gift to the Ukrainian Legion
by the Ukrainian Women's Committee in Vienna (Austria)*



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6h "1917 - numbers" Issue

dark-brown front
dark-brown print on front

black back
'Ledererg 20' address

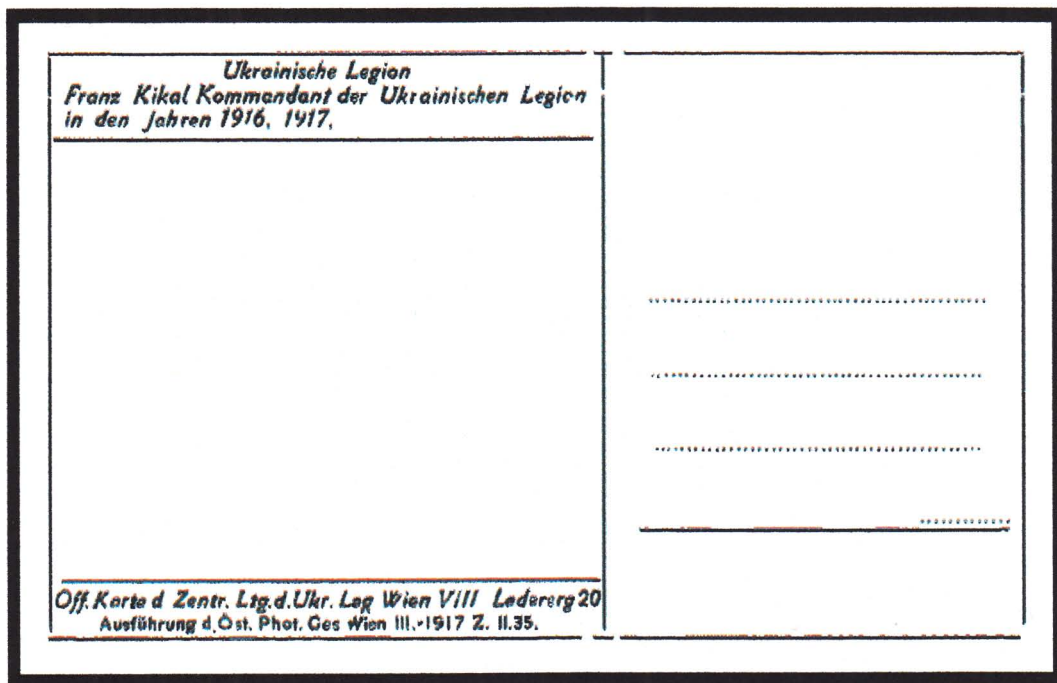
1917 date

Series 2 no.28 - no.35

Ukrainian Legion

*The Commander of the Ukrainian Legion
in the years 1916 and 1917*

Lieutenant Colonel Franz Kikal



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

Series 2 no.1a - no.33a

6i "1917 - 'a' series" Issue

black back
'Ledererg 20' address

known used
4.5.1918 E445a Ukrainian Legion

dark-brown front
dark-brown print on front

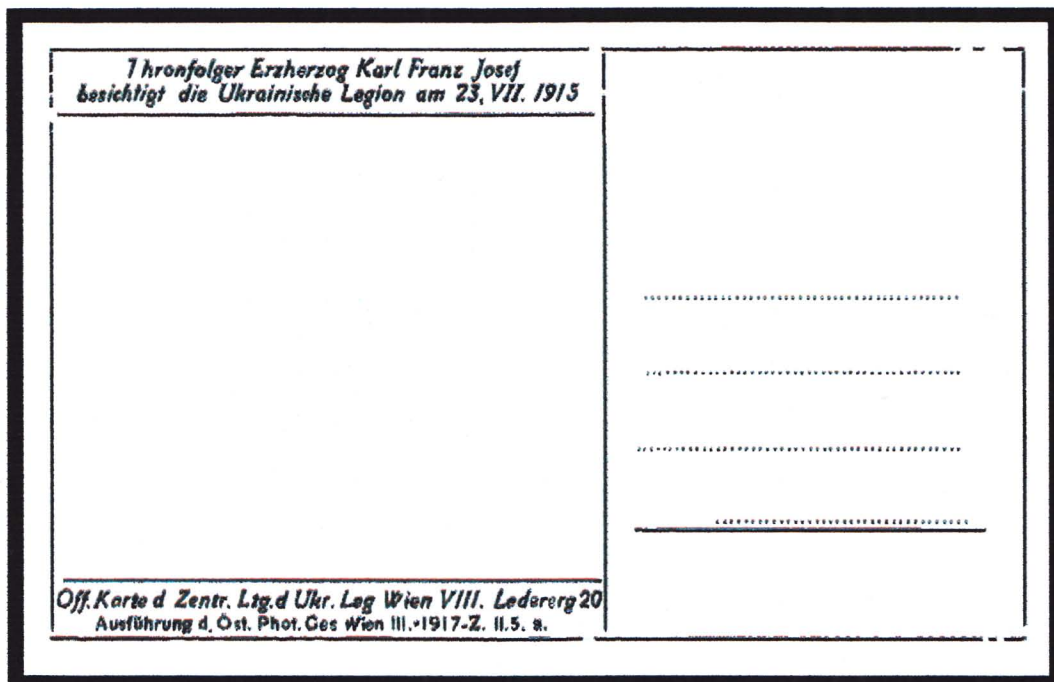
1917 date



The Heir to the Throne of the Austro-Hungarian Empire, Arch-Duke Karl Franz Josef, visits the Ukrainian Legionnaires, at the battle-line by the river Zolota Lypa, 23.7.1915

Photographer Second Lieutenant Ivan Ivanets

(note latin 'n's, used in error, in lines 3 and 6)
(card repeated from Type 6b with corrected spelling of Thronfolger)



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

Series 2 no.1a - no.33a

6i "1917 - 'a' series"

black back
'Ledererg 20' address

known used
4.5.1918 E445a Ukrainian Legion

dark-brown front
dark-brown print on front

1917 date

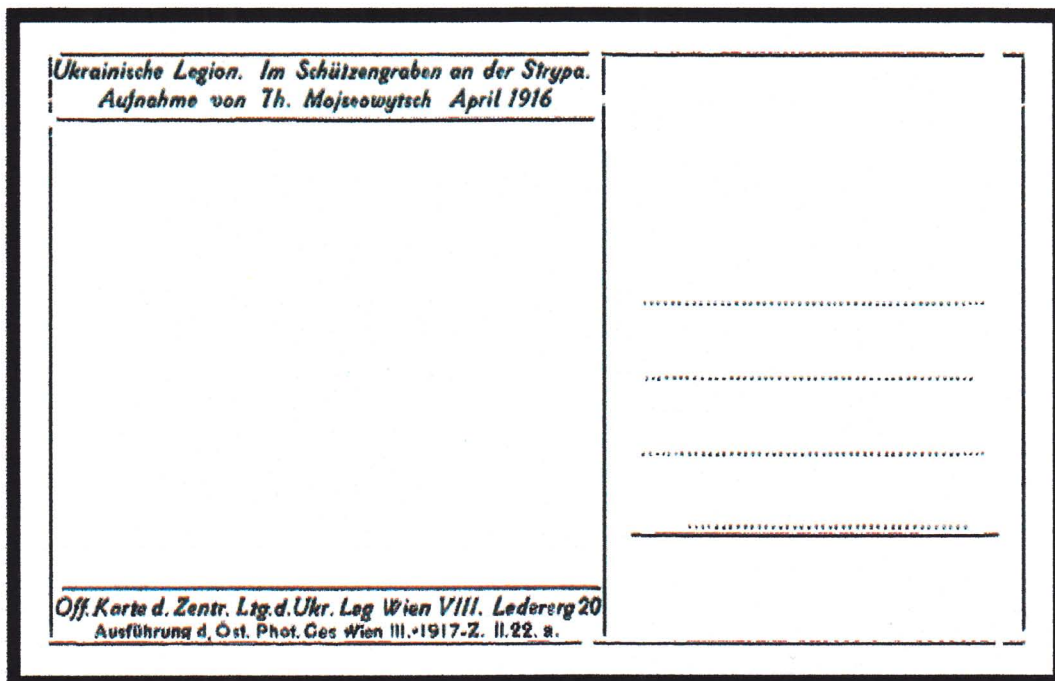


Ukrainian Legion

Ukrainian Legionnaires, in a riflemen's trench, by the river Strypa
Photographer First Lieutenant Teofil Moiseiovych

(note K instead of N in above script)

(card repeated from Type 6f Series 2 no.22)



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6i "1917 - 'a' series" Issue

dark-brown front
dark-brown print on front

black back
'Ledererg 20' address

1917 date

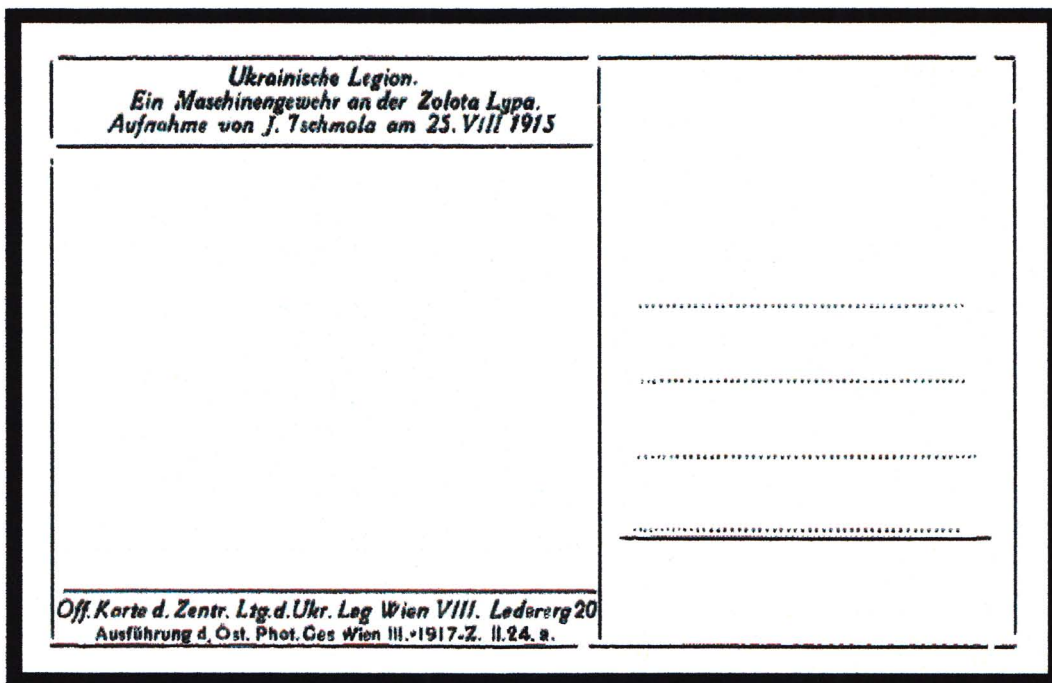
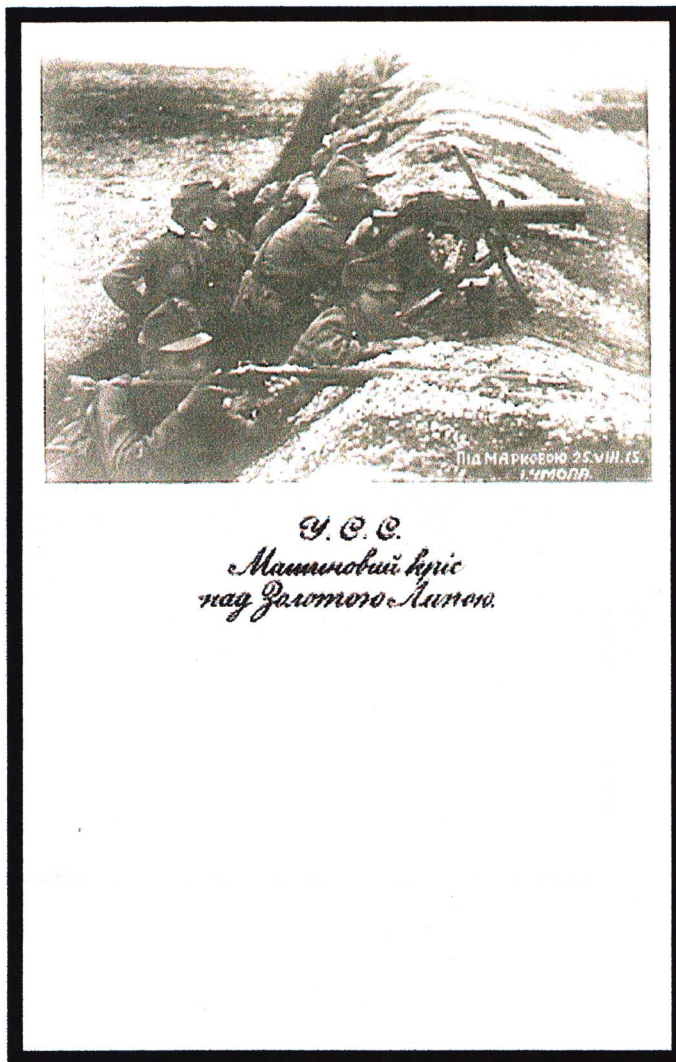
Series 2 no.1a - no.33a

known used
4.5.1918 E445a (Ukrainian Legion)

Ukrainian Legion

Machine-Gun position,
near the village Markova,
in the battle line, by the Zolota Lypa river

Photographer First Lieutenant Ivan Chmola
25.8.1915



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6i "1917 - 'a' series" Issue

dark-brown front
dark-brown print on front

black back
'Ledererg 20' address

1917 date

Series 2 no.1a - no.33a

known used
4.5.1918 E445a (Ukrainian Legion)

Ukrainian Legion

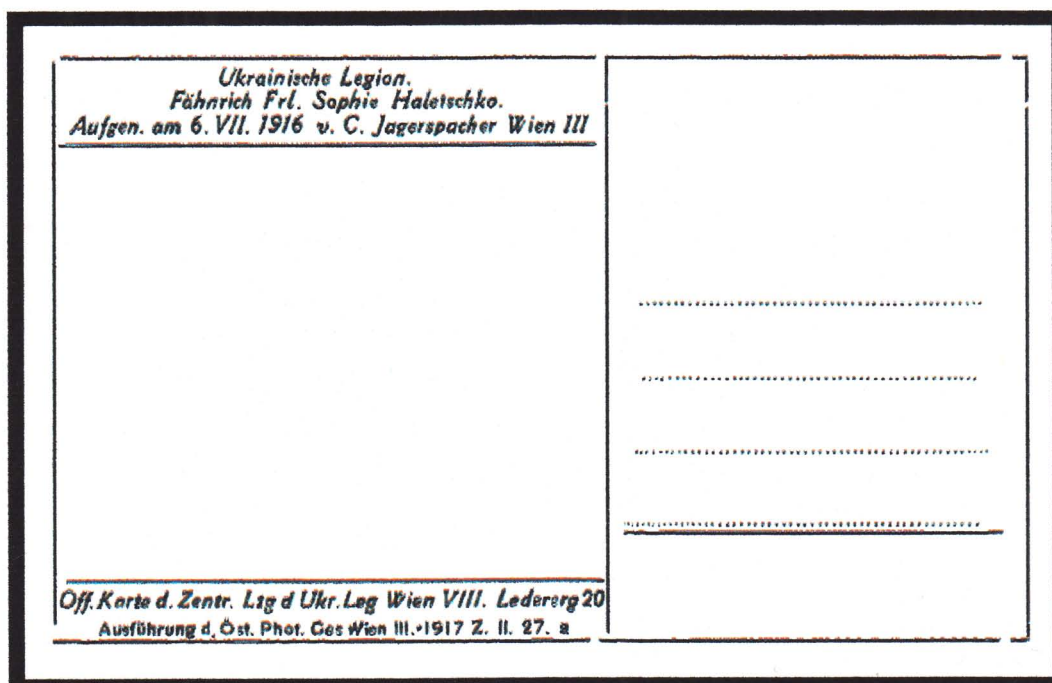
Officer Cadet Miss Sofia Halechko

*Photographer C. Jagerspacher
Vienna, 6.7.1916*



First printing

1. Top of front on script side of back
2. no dot after second d in bottom left script
3. broken W in second Wien in bottom left script



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6i "1917 - 'a' series" Issue

dark-brown front
dark-brown print on front

black back
'Ledererg 20' address

1917 date

Series 2 no.1a - no.33a

known used
4.5.1918 E445a (Ukrainian Legion)

Ukrainian Legion

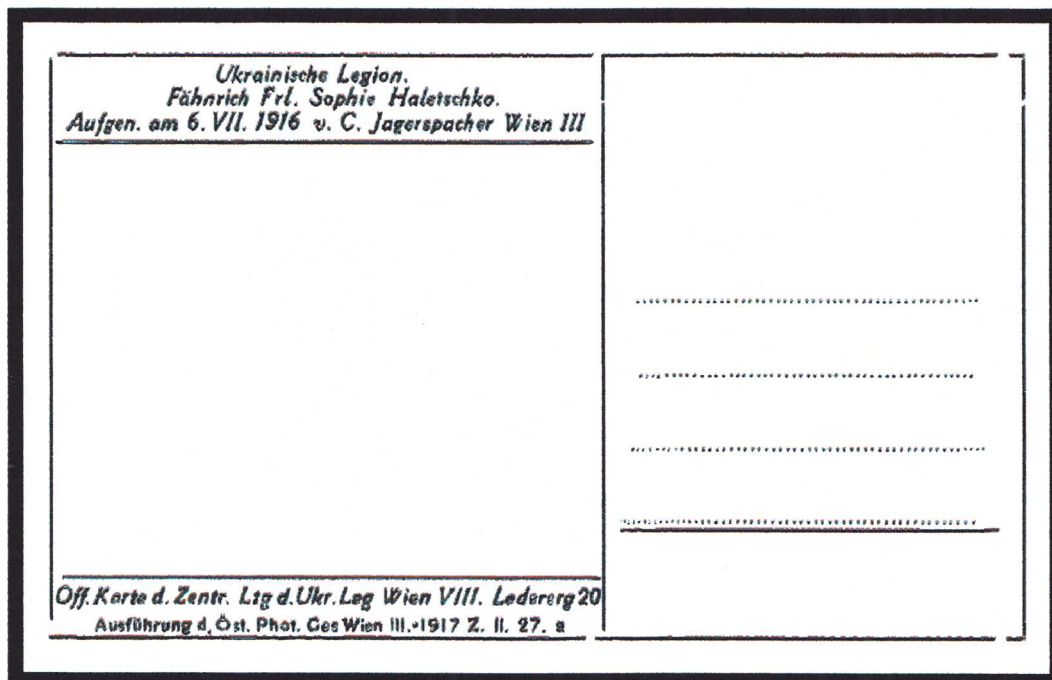
Officer Cadet Miss Sofia Halechko

*Photographer C. Jagerspacher
Vienna, 6.7.1916*



Second printing

1. Top of front on address side of back
2. dot after second d in bottom left script
3. good W in second Wien in bottom left script



UKRAINIAN LEGION

УКРАЇНСЬКІ СІЧОВІ СТРІЛЬЦІ

BROWN AND WHITE

Type 6 Austrian Photographic Society

6i "1917 - 'a' series" Issue

dark-brown front
dark-brown print on front

black back
'Ledererg 20' address

1917 date

Series 2 no.1a - no.33a

known used
4.5.1918 E445a (Ukrainian Legion)

*Standard bearer and standard
of the
Ukrainian Legion*

*Photographer C. Jagerspacher
Vienna, 25.12.1916*

This card is a repeat of a Type 6g card

